

## Transport en commun

# Les jours de la grève sont comptés

AUJOURD'HUI

### Précédent

La Cour supérieure du district de Sherbrooke vient de créer un précédent dans les annales judiciaires du Québec en ordonnant à l'Union des postiers du Canada de verser une somme de \$1,000 à la manufacture de chaussures Santana, à titre de dédommagement pour la grève illégale qui a duré 16 jours en avril 1974.

— page F 1

### ECONOMIE & FINANCES

- Construction : les revenus diminuent pendant que les salaires augmentent
- La perspective d'une inflation galopante pourrait bien forcer Ottawa à contrôler les prix et les salaires
- Deux communautés religieuses poursuivent Cliche & Associés
- La remontée spectaculaire du dollar accentue la chute de l'or
- L'industrie du papier journal est à moitié paralysée

— Cahier B



### Alec Pelletier

Dans le cadre de l'Année internationale de la femme, Christiane Berthiaume rencontre aujourd'hui Alec Pelletier, journaliste, écrivain, auteur de téléromans et scénariste et maintenant ambassadrice en France depuis la nomination de l'ex-ministre des Communications, Gérard Pelletier, à ce poste à Paris.

— page F 3

### Electricité

Le ministre des Richesses naturelles du Québec, M. Jean Cournoyer, ne veut pas répéter l'expérience de l'Alberta et c'est dans ce but que Québec tente de trouver une solution "provinciale" à la création d'un réseau d'électricité interrégional. M. Cournoyer a précisé hier à LA PRESSE qu'il comptait arriver à une solution avec les provinces de l'Est du pays sans intervention directe d'Ottawa.

— page A 2

### SOMMAIRE

- Arts et spectacles : E 5 à E 8  
Bandes dessinées : J 3  
Cinéma : E 7  
Décès, naissances, etc. : H 10  
Economie : B 1 à B 4, B 10 à B 16  
Editorial : A 4  
Etes-vous observateur ? : J 3  
Horoscope : F 4  
Informations étrangères : G 1, F 13 à F 15  
Les échecs : J 2  
Les maux de notre langue : E 19  
Loisirs et récréation : J 2, J 3  
Médecine d'aujourd'hui : F 8  
Mon oeil sur Montréal : F 2  
"Mot-mystère" : J 3  
Mots croisés : G 6  
Page des lecteurs : A 5  
Petites annonces : G 2 à G 16, H 2 à H 9  
Radio et télévision : C 1  
Sur 2 roues : H 6  
Sports : D 1 à D 11  
VADIM : G 7  
Vivre aujourd'hui : F 2 à F 9

## J'ai cru devenir folle...

— Pat Hearst

SAN FRANCISCO (AFP Reuter) — Selon une déclaration faite hier par Patricia Hearst devant le tribunal de district de San Francisco, la jeune femme a vécu sous la menace constante d'être tuée durant les 19 mois qu'elle a passés avec l'Armée de libération symbiotique et elle aurait ainsi été l'innocente victime de ses ravisseurs.

"J'ai cru que j'allais devenir folle", a-t-elle dit au juge Oliver Carter, à qui elle soumettait une demande de mise en liberté sous cautionnement.

Les avocats de la défense ont de leur côté affirmé que leur cliente avait été torturée et soumise à un lavage de cerveau.

Selon une déclaration publiée également par le San Francisco Examiner, propriété de Randolph Hearst, père de Patty, celle-ci révèle notamment qu'elle a été contrainte de participer avec les autres membres de l'Armée de libération symbiotique au vol de banque commis le 15 avril 1974.

La scène, filmée par une caméra invisible, montrait Patricia brandissant une mitraillette.

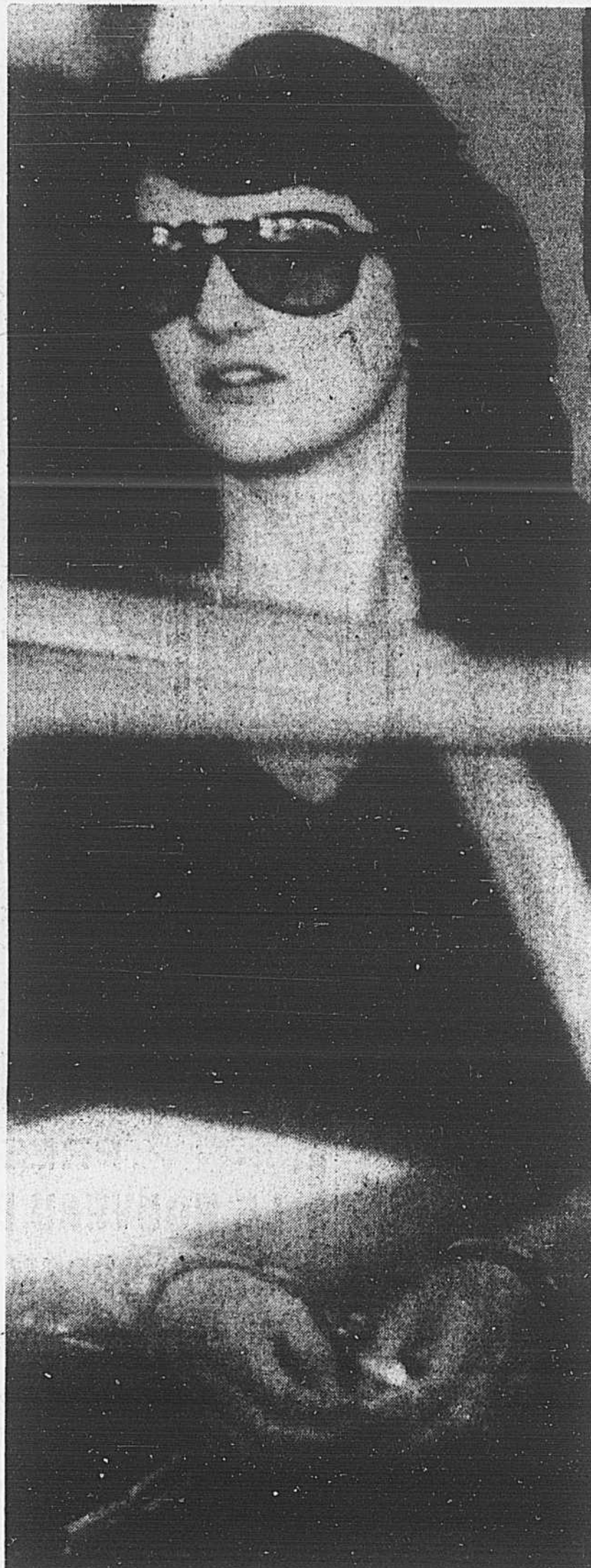
Quand la jeune femme a pris part à cette attaque, elle venait d'être libérée par ses ravisseurs d'un placard où elle était demeurée enfermée pendant plus d'un mois. Pendant les dix premiers jours, a-t-elle dit, ses ravisseurs ne l'avaient même pas autorisée à sortir pour satisfaire ses besoins naturels.

On l'emmena en voiture jusqu'à la banque, où on lui remit une arme, en lui ordonnant de se tenir au milieu du hall; l'un de ses géoliers tenait une arme braquée sur elle. Elle devait prononcer son nom, mais en aucun cas ne devait faire un mouvement qui puisse trahir son rôle de victime, sous peine d'être abattue.

Quand ses ravisseurs la ramenèrent en captivité, ils lui firent savoir qu'elle était désormais coupable de vol de banque et de meurtre aux yeux du FBI, qui tirerait sur elle à vue. Dans son esprit désorienté et terrifié, explique-t-elle, cela lui parut probable, et les membres du gang insistèrent tant qu'elle finit par y croire.

Ses messages enregistrés sur bandes magnétiques, dans lesquels elle reniait et insultait sa famille et son fiancé, lui étaient dictés, toujours selon ses propres aveux. Elle vécut durant ces 19 mois dans un monde où, dit-elle, elle ne savait plus distinguer le vrai de l'imaginaire.

L'affirmation constante de ses ravisseurs qu'elle avait été abandonnée par ses parents a contribué le plus à son déséquilibre mental, ajoutent ses défenseurs, qui ont demandé au juge Carter de la faire examiner par des psychiatres, afin de déterminer si elle est mentalement apte à subir un contre-interrogatoire.



Patricia Hearst, menottée et enchaînée, est conduite de la prison de Dedwood City à San Francisco, pour son audience en cour fédérale sur sa demande de libération sous cautionnement.

par Daniel L'HEUREUX  
de notre bureau de Québec

QUEBEC — Les jours de la grève qui paralyse le transport en commun sur l'île de Montréal depuis jeudi dernier semblent maintenant comptés: le Premier ministre Robert Bourassa a en effet brandi la menace d'une loi spéciale qui ordonnerait le retour au travail tout en imposant l'arbitrage aux parties en cause, soit la CTCUM et le front commun de ses 2,150 employés non itinérants.

A cette fin, les députés pourraient être convoqués à l'Assemblée nationale pour vendredi et la loi spéciale pourrait être adoptée au plus tard lundi prochain.

En même temps que le Premier ministre suspendait hier cette épée de Damoclès, la commission parlementaire du Travail, qui se réunissait pour la troisième fois en rapport avec le conflit de la CTCUM, a émis le "voeu" que la médiation reprenne dès hier soir en même temps... que la reprise du travail.

Le médiateur spécial, M. Roger Pilotte, qui en était venu à la conclusion que certaines positions des parties étaient "irréductibles" et qu'il avait "peu de chance de pouvoir régler ce conflit selon la méthode habituelle", a quand même repris son travail en réunissant de nouveau les parties dans un hôtel de l'île Charron, à deux heures ce matin.

Mais aucune reprise du travail n'était en vue du côté de la CSN, qui représente les employés sédentaires de la CTCUM actuellement en grève.

Or, la commission parlementaire du Travail se réunit de nouveau aujourd'hui pour constater si le "voeu"

qu'elle a exprimé unanimement hier aura été exaucé.

Donc, de deux choses l'une: ou les syndicats — mus par la crainte d'une loi spéciale ou motivés par des progrès dans la médiation — décident d'amorcer un retour au travail et alors la médiation se poursuit; ou le travail n'est pas repris... et le gouvernement fait connaître son intention d'imposer une loi spéciale.

"Si on ne retourne pas au travail, le gouvernement, demain matin, aura à envisager des hypothèses comme celles-là", a clairement indiqué hier M. Bourassa en faisant allusion à la séance que son cabinet tiendra ce matin.

Trois "options"

Dans l'esprit de M. Bourassa, il n'y a que trois "options" possibles pour régler ce conflit: "Ou on poursuit la médiation, ou on accepte l'arbitrage ou on a une loi spéciale. Il y a une chose qui est absolument sûre pour le gouvernement, c'est que la grève ne peut pas se poursuivre tellement longtemps encore parce que les Montréalais sont dégoûtés de la grève du transport actuellement".

Or, le médiateur spécial, M. Roger Pilotte, n'a guère laissé d'espoir de solution par son entreprise dans le rapport qu'il a remis hier au gouvernement et qu'il conclut en disant qu'il y a peu de chances de pouvoir régler ce conflit selon la méthode habituelle. Il reste 147 clauses en suspens sur un total de 320, dont 56 clauses commu-

Voir GREVE, page A 6

• Autres informations en page B 8

## Mouvement de contestation à la Fraternité des policiers

par Florian BERNARD

Quelque 200 parmi les plus radicaux de la police de la CUM ont remis à leur exécutif une requête exigeant la convocation d'une assemblée générale dans les délais prescrits par la constitution de la Fraternité.

Cette requête a été formulée par le groupe des "jeunes" avec l'appui d'une bonne section des "enquêteurs", suivant les dispositions des statuts généraux. Ces statuts précisent que 50 membres en règle de la Fraternité peuvent convoquer une telle assemblée générale par voie de requête auprès de l'exécutif.

Le vice-président de la Fraternité, M. Charles Brunet a déclaré à LA PRESSE, hier soir, que la date de cette assemblée générale n'a pas encore été fixée. La Fraternité a l'obligation de tenir cette date dans les 30 jours de la réception de la requête.

Les signataires de la requête veulent dénoncer le récent contrat signé par la police et entendent, du même coup, désavouer leur président, M. Gilbert Custeau, de même que les

membres de l'exécutif qu'ils accusent de déloyauté à l'endroit des membres.

Grave scission

Le vice-président de la Fraternité n'a pas dissimulé les problèmes sérieux qui confrontent actuellement la police. Il a déclaré que les éléments radicaux de la Fraternité sont insatisfaits du récent contrat, principalement en ce qui touche les quarts de travail. Il a dit comprendre la frustration de certains policiers, mais il a souhaité que ces derniers conservent leur sang-froid et leur patience pour les trois prochains mois. Le contrat qui a été récemment signé expirera en effet dans trois mois et, selon M. Brunet, il sera alors temps de négocier de nouveaux avantages pour les policiers.

"Nous reconnaissons, a dit M. Brunet, que le contrat présente des faiblesses; toutefois, nous avons choisi l'aspect global de cette entente plutôt que de s'arrêter à quelques détails, quitte à y revenir mieux préparés dans trois mois."

Il apparaît toutefois de plus en plus  
Voir CONTESTATION, page A 6

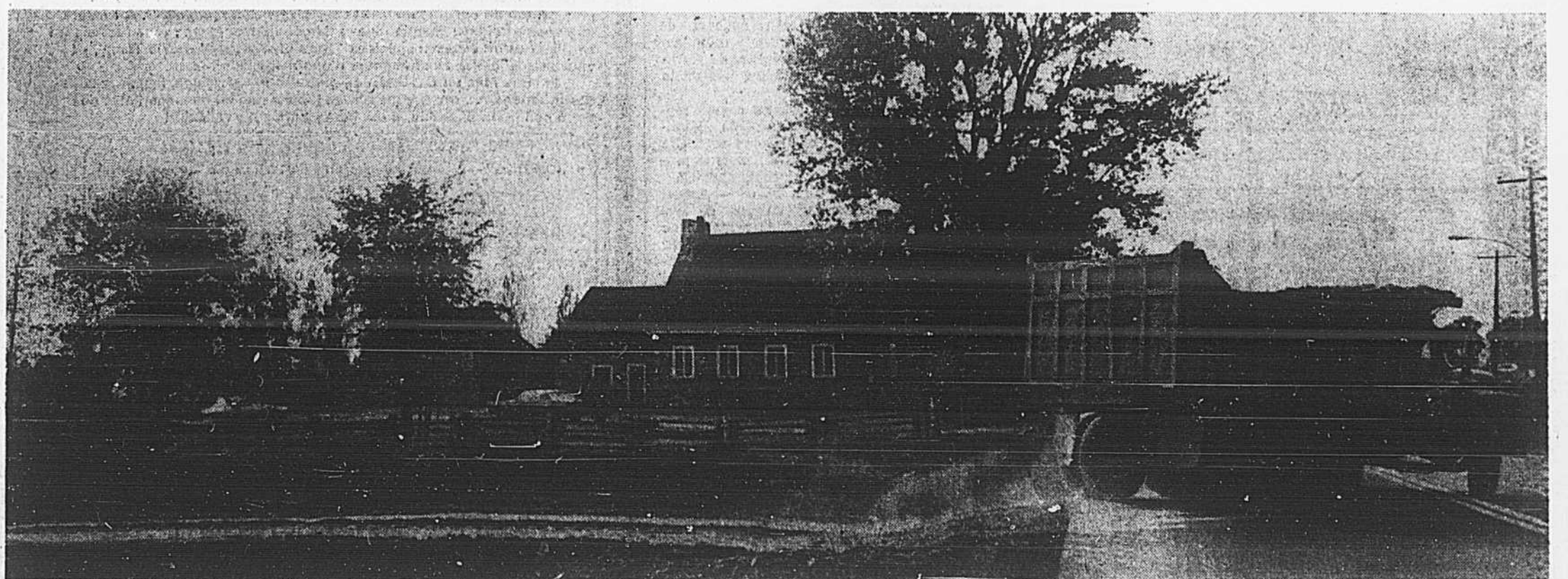


photo J.-Y. Létourneau, LA PRESSE

### Une route contestée

A 165 pieds de la maison classée comme monument historique par le gouvernement québécois et occupée par la famille Robert Leclerc, depuis quatre ans, la firme Désourdy Construction, propriétaire de l'ex-village historique Jacques-de-Chambly, de Carignan, a acquis le 5 janvier 1973, pour \$100,000, a entrepris la construction d'une route menant à l'arrière du village. En agissant ainsi, Désourdy Construction enfreint la loi des biens culturels. C'est du moins la prétention du ministre des Affaires culturelles.

— voir page F 10

## Trudeau refuse d'aller à Oshawa à cause de la présence de Rhodésiens

TORONTO (d'après CP) — Le Premier ministre Trudeau a causé une vive surprise, hier, au concours international de labourage d'Oshawa, en annulant la visite qu'il avait promis d'y faire après avoir appris qu'une équipe venant de Rhodésie prenait part à cet événement.

M. Trudeau avait déjà quitté Ottawa pour se rendre au concours, lorsqu'il changea brusquement d'avis, semant la consternation parmi les membres de l'Association des labourateurs de l'Ontario et les milliers de spectateurs qui assistaient au match.

Il se rendit à la place à un hôtel situé près de l'aéroport international de Toronto, où il rencontra des membres du Parti libéral de l'Ontario et dina avec le leader libéral de cette province, M. Robert Nixon.

Le Premier ministre a déclaré par la suite qu'il était au courant de ce que les Rhodésiens participant au concours s'étaient rendus au Canada individuellement, avec des passeports non rhodésiens, mais qu'il ne pouvait prendre en considération ce genre de subtilité: "Il s'agit de personnes appartenant à un pays que nous ne reconnaissons pas", a-t-il dit.

L'un des deux Rhodésiens en question, Roy Fuller, a déclaré pour sa part que les Rhodésiens avaient toujours pris part à ce concours et que les Africains de race noire se mesureraient aux Blancs sur un pied d'égalité dans son pays. Comme on lui demandait de commenter la décision du Premier mi-



nistre, il a répondu simplement: "Je suis un labourer, pas un politicien".

Pour sa part, M. Alec Philp, président de l'Association rhodésienne des labourateurs, a précisé que les deux hommes n'étaient pas envoyés par le gouvernement de Rhodésie et qu'ils ne représentaient pas ce pays.

Il a souligné qu'ils voyageaient avec des passeports sud-africains, car leurs parents étaient de cette nationalité. Les visiteurs sud-africains n'ont pas besoin de visas pour pénétrer au Canada.

## Un comité propose d'amender la loi sur la délinquance Il faut porter à 14 ans l'âge de la responsabilité criminelle

par Claude PAPINEAU

OTTAWA (PC) — Au nombre d'une série de mesures visant à amender l'actuelle Loi sur les jeunes délinquants, un comité du ministère fédéral du Solliciteur général a proposé hier de porter de 7 à 14 ans l'âge de la responsabilité criminelle, de même que de créer un bureau de sélection pour divertir les jeunes de la procédure judiciaire.

Présenté sous forme d'avant-projet de loi pour consultation auprès des groupes intéressés, le rapport du comité vise essentiellement à amender en profondeur la Loi sur les jeunes délinquants, qui est demeurée fondamentalement inchangée depuis son entrée en vigueur il y a 67 ans, soit en 1906.

Le comité, présidé par le Solliciteur général adjoint, M. Roger Tassé, recommande en outre une restriction du champ d'action de la loi, l'évaluation obligatoire de chaque cas, une participation plus active du jeune et de ses parents au processus, l'obligation pour les responsables de l'administration de la loi de rendre compte de leurs actes

par des révisions judiciaires et administratives.

Une première tentative de modifier cette législation s'est révélée infructueuse en 1970, alors que le gouvernement fédéral devait retirer son projet de loi à cet égard devant les critiques qui déplorait la trop grande importance accordée à la voie judiciaire.

Age

Fixant à 14 ans l'âge de la responsabilité criminelle, le comité soutient que les enfants qui n'ont pas atteint cet âge sont mieux servis par les dispositions de la législation provinciale sur l'aide à l'enfance, la protection de la jeunesse ou les services correctionnels pour enfants.

Bien que le Code pénal fixe à sept ans l'âge minimum de responsabilité, en pratique au pays personne n'est inculpé à moins d'avoir plus de 12 ans.

Le comité fixe par ailleurs à 18 ans l'âge maximum des jeunes devant relever de la législation proposée; actuellement au pays, cet âge varie de 16 à 18 ans, selon les provinces.

Afin d'autre part d'utiliser les diverses ressources communautaires à titre de solutions de rechange au processus judiciaire classique, le comité recommande la mise sur pied d'un mécanisme officiel de sélection préjudiciaire.

C'est le procureur général ou son représentant qui peut référer toute plainte à l'organisme de sélection; certains crimes graves commis par un jeune devraient toutefois être jugés par un tribunal pour adultes.

Le comité recommande par ailleurs que la portée de la législation soit restreinte aux infractions au Code pénal et aux lois fédérales.

Cette modification vise essentiellement à éliminer les "délits de situation" prévus dans la législation actuelle, qui permet d'incriminer un jeune pour immoralité sexuelle ou l'école buissonnière, par exemple.

Les provinces devront pour leur part prendre les moyens nécessaires pour pourvoir aux infractions de nature provinciale ou municipale.

Le comité propose par ailleurs d'étendre la gamme des décisions que peut rendre le tribunal dans le cas des jeunes délinquants.

Ces décisions pourraient ainsi inclure la libération inconditionnelle, l'amende, la restitution, le dédommagement, l'ordonnance d'accomplir un acte servant la collectivité, la probation, ainsi que la garde en milieu ouvert ou en milieu fermé.



M. Roger Tassé, Solliciteur général adjoint, a présidé le comité formé en vue d'amender en profondeur la loi sur la délinquance juvénile.

Recevant le rapport, le Solliciteur général, M. Warren Allmand, a dit reconnaître que la mise en place d'une telle réforme impliquerait des coûts, dont l'évaluation n'est pas possible pour l'instant, mais s'est dit prêt à discuter d'une formule quelconque de partage des frais avec les provinces.

## LA MÉTEO

Le sud du Québec est menacé par des précipitations, mais rien jusqu'à présent n'indique que cette humidité nous envahira si ce n'est quelques heures de pluie passagère commençant en fin de journée. Quant au nord de la province, de faibles changements sont prévus, dont une légère amélioration des conditions météorologiques. Les températures seront légèrement sous les moyennes saisonnières.

### à Montréal

AUJOURD'HUI	DEMAIN
Minimum : 10 Maximum : 18 Nuageux et pluie en fin de journée	Pluie cessant dans la journée

### au Québec

RÉGIONS	Min. Max.	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	6 14	Nuageux et venteux	Pass. nuag., poss. d'av.
Outaouais	10 18	Nuag., pluie fin de journée	Pluie ces. dans la journ.
Laurentides	10 18	Nuag., pluie fin de journée	Pluie ces. dans la journ.
Cantons de l'Est	3 16	Nuageux et pluie	Plutôt nuageux
Mauricie	6 14	Nuageux et venteux	Pass. nuag., poss. d'av.
Québec	10 18	Nuag., pluie fin de journée	Pl. cess. en fin de journ.
Lac-Saint-Jean	6 14	Nuageux et venteux	Pass. nuag., poss. d'av.
Rimouski	7 15	Nuag. et poss. d'averses	Nuageux et pluie
Gaspésie	7 15	Nuag. et poss. d'averses	Nuageux et pluie
Baie-Comeau	7 15	Nuag. et poss. d'averses	Nuageux et pluie
Sept-Îles	7 15	Nuag. et poss. d'averses	Nuageux et pluie

### au Canada

	Aujourd'hui		Min.	Max.
Colombie-Britannique	Dégagement	Vancouver	10	18
Alberta	Ensoleillé	Edmonton	6	27
Saskatchewan	Ensoleillé	Régina	—	—
Manitoba	Ensoleillé	Winnipeg	5	23
Ontario	Ensoleillé	Toronto	—	—
Nouveau-Brunswick	Pluie	Fredericton	10	15
Nouvelle-Écosse	Pluie	Halifax	11	17
Île-du-Prince-Édouard	Pluie	Charlottetown	10	15
Terre-Neuve	Nuageux	Saint-Jean	11	16

### si vous partez

Aux États-Unis			
	Min. Max.		Min. Max.
New York	13 18	Chicago	8 13
Washington	15 21	San Francisco	12 23
Boston	13 18	Nouv.-Orléans	14 23
		Miami	23 32

Vers les capitales			
Amsterdam	— 15	Londres	— 15
Athènes	— 26	Le Caire	— 32
Berlin	— 22	Lisbonne	— 24
Bruxelles	— 21	Madrid	— 24
Casablanca	— 23	Moscou	— 25
Genève	— 16	Paris	— 21
Hong Kong	— 27	Rome	— 25

Vers les plages			
Acapulco	24 31	Bermudes	26 30
Mexico	10 21	Barbade	24 28
		Nassau	24 31
		Rio de Janeiro	24 31

## Réseau d'électricité: Cournoyer cherche une solution "provinciale"

par Rhéal BERCIER  
de notre bureau de Québec

QUÉBEC — Le ministre des Richesses naturelles du Québec, M. Jean Cournoyer, ne veut pas répéter l'expérience de l'Alberta et c'est dans ce but que Québec tente de trouver une solution "provinciale" à la création d'un réseau d'électricité interrégional. M. Cournoyer a précisé hier à LA PRESSE qu'il comptait arriver à une solution avec les provinces de l'Est du pays sans intervention directe d'Ottawa.

"Je crains l'expérience de l'Alberta, où Ottawa a pris le plancher lors de la crise du pétrole. Quant à l'électricité, domaine qui relève aussi de la juridiction provinciale, il n'existe pas de crise et il faut donc, dans cette perspective et sans être trop nationaliste, mettre toutes les chances de notre côté pour profiter au maximum de notre principale source d'énergie et de notre situation géographique privilégiée."

On sait que les premiers ministres de l'Est du Canada doivent se rencontrer dans la Vieille capitale jeudi et vendredi pour étudier la mise sur pied d'un réseau interprovincial de transport de l'électricité.

On sait qu'en janvier 1974, les premiers ministres des provinces canadiennes ont convenu qu'il fallait songer sérieusement à la mise en commun des ressources énergétiques et en particulier les sources d'énergie renouvelables, comme l'électricité.

A cette fin, Ottawa subventionne jusqu'à 50 p. cent des études visant à préparer la création de réseaux d'électricité interrégionaux.

M. Cournoyer a précisé qu'il ne rejetait pas la "possibilité" que le gouvernement central participe à la construction de lignes d'électricité qui desservira les autres provinces, comme le mentionnait hier Le Soleil.

Il est fort probable que le gouvernement central contribue financièrement au transport de l'énergie, mais n'obtient pas la juridiction sur sa source.

Mais, comme le rappelait LA PRESSE hier, Québec n'est pas prêt à accepter qu'une certaine participation d'Ottawa soit assortie de conditions.

L'idée d'un réseau national de transmission de l'électricité a été lancée par le premier ministre de Terre-Neuve, M. Frank Moores, lors de la crise de l'énergie.

Cette dernière province compte réaliser un projet de l'ordre de \$2 milliards qui lui fournirait de l'électricité supplémentaire dès 1981. Mais sa production dépasserait sa consommation.

Le projet de Gull Island — auquel Ottawa a consenti un prêt de \$300 millions — assurerait la demande de consommation terre-neuvienne pour 1990. Entre-temps, elle pourrait vendre son produit aux autres provinces, mais devra passer sur le territoire québécois.

Le Québec, qui a pris le leadership de cette conférence, aurait des avantages particuliers à négocier avec Terre-Neuve. D'abord, afin d'éviter que Saint-Jean mette en question le contrat à long terme signé avec Québec des "royautés" pour permettre la construction de lignes d'électricité qui pourraient desservir le Nouveau-Brunswick et l'Ontario. Cette province assistera à la conférence de demain en qualité d'observateur et est visiblement intéressée à ce projet.

"Les lignes d'électricité demeureront sur le territoire québécois après 1990 et Québec pourrait les utiliser pour desservir les mêmes marchés", a déclaré à LA PRESSE un porte-parole du ministère des Richesses naturelles.

Introduction à l'enseignement de  
**SWAMI SHRADDHANANDA**  
sur le  
**YOGA et les POUVOIRS SPIRITUELS**  
présentation  
**MARDI, 30 SEPTEMBRE**  
7373, rue Lajeunesse,  
8h30 p.m.  
ENTRÉE LIBRE  
Centre de Yoga: **LE LOTUS**, (métro Jean-Talon) Inf.: 279-6844

## VIC TANNY PRÉSENTE

### LE NOUVEAU PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT PHYSIQUE "BUTS OLYMPIQUES" COMPRENANT UN TEST DE CONDITIONNEMENT GRATUIT

ÊTRE EN FORME À LA FAÇON DE VIC TANNY. CELA REPRÉSENTE UN NOUVEAU MODÈ DE VIE... UNE FOIS QUE VOUS Y AUREZ GOÛTÉ VOUS NE VOUDREZ JAMAIS PLUS VOUS EN DÉPARTIR!

Durant cette année olympique canadienne, Vic Tanny a mis sur pied un programme de développement physique appelé "Buts olympiques", pour hommes et femmes de 15 à 65 ans qui veulent se remettre en forme physique. C'est un défi et une occasion, durant cette année olympique, d'atteindre un but personnel: une bonne santé générale et une condition physique que vous n'avez jamais connue.

Le programme inclut l'utilisation de toutes les installations d'exercices et de relaxation de Vic Tanny en plus d'une évaluation gratuite de votre conditionnement. Vic Tanny établira pour vous un programme de conditionnement cardio-vasculaire personnel. À mesure que vous atteignez chaque niveau de conditionnement, vous recevez un certificat et un écusson spéciaux "Buts olympiques" de Vic Tanny, et vous êtes éligibles aux honneurs d'une médaille d'argent.

Si vous êtes un Canadien en pierre forme physique, inscrivez-vous dès maintenant... car si vous n'avez jamais mis en question l'état de votre condition physique, il est grand temps d'y réfléchir!

PREMIÈRE PHASE DES "DEGRÉS D'EXCELLENCE OLYMPIQUES" DE VIC TANNY				
"JOGGING"	Distance parcourue en 12 minutes "ou test équivalent"	Age	Moins de 30 ans	30-39
Homme	1.25	1.15	1.15	1.05
		1.15	1.05	0.95
Femme	1.15	1.05	1.05	0.95
		1.05	0.95	0.85

• **POIDS** — Le poids du corps doit être en deçà de 20 lbs + ou — la "charte du poids souhaitable"

• **FORCE** — Poussée au banc Poussée des jambes  
Hommes Poids du corps Poids du corps (5 répétitions)  
Femmes 1/4 du poids du corps Poids du corps

• **STATURE PHYSIQUE** — Hommes Différence de 3 pouces entre le torse en position normale et la taille en position normale  
Femmes Différence de 4 pouces entre la poitrine en position normale et la taille en position normale

• **TEST DE CONDITIONNEMENT** — Les résultats doivent être "passables" ou mieux dans toutes les catégories.

INSCRIPTIONS LIMITÉES... INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT...  
LES PROGRAMMES DE LA PREMIÈRE PHASE DÉBUTENT CETTE SEMAINE.

**8 CLUBS DANS LA RÉGION DE MONTRÉAL COMMUNIQUÉZ AVEC LE PLUS PRES DE CHEZ VOUS**

Place Bonaventure	866-3992	Longueuil, Place Desormeaux	651-7770
Centre commercial Rockland	341-3810	Montréal-Nord, Place Bourassa	326-8240
Centre commercial Côte-Saint-Luc	482-7415	Ville LaSalle, Place Newman	366-8030
Chomedey, 1278, boul. Labelle	687-1916	Mail West Island	683-2130

CLUBS AFFILIÉS À TRAVERS LE CANADA ET LES ÉTATS-UNIS

## la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE LTÉE, 700, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de "LA PRESSE" et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. "Courier de la Deuxième Classe" — Enregistrement numéro 14000. Port de retour garanti.

TARIFS D'ABONNEMENTS		INFORMATION GÉNÉRALE	
Livraison à domicile: Lundi au samedi	\$1.40	REDACTION	285-7272
Lundi au vendredi	\$1.25	285-7070	
Samedi seulement	0.50*	EDITORIAL	285-7030
		PROMOTION	285-7100
		RELATIONS DE TRAVAIL	285-7383
ABONNEMENTS PAYÉS D'AVANCE		PETITES ANNONCES (annonces classées)	
Nombre de semaines		Commandes	
par porteur:	13 26 52	de lundi au vendredi: 9h à 17h	
Lundi au samedi	\$16.80 \$33.60 \$67.20	Pour changer ou annuler	
Lundi au vendredi	\$15.00 \$30.00 \$60.00	de lundi au vendredi: 9h à 18:30h	
Samedi seulement*	\$13.00 \$26.00		
par courrier:		GRANDES ANNONCES	
Lundi au samedi	\$28.60 \$57.20 \$114.40	Détailants	
Lundi au vendredi	\$21.45 \$42.90 \$85.80	National, Télé-Press. Vacances, voyages	
Samedi seulement*	\$10.01 \$20.02 \$40.04	285-7300	
* Minimum de 26 semaines		285-7306	
Côte-Nord, par avion, 0.50*		Carrières et professions, nominations	
Pour tout genre d'abonnement, nos bureaux sont ouverts de 9h à 19h 30 (Samedi: 9h à 16h).		285-7320	
285-6911		COMPTABILITE	
		Grandes annonces	
		285-6892	
		Petites annonces	
		285-6901	

# Les libre-service sont là pour rester

par Daniel MARSOLAIS

Au début de l'année 1974, on parlait d'invasion tellement il poussait des postes d'essence libre-service dans les régions urbaines du Québec. Aujourd'hui la situation a changé à un tel point que le terme apparaît faible et c'est maintenant d'explosion qu'il faut désormais qualifier ce phénomène qui bouleverse le commerce de la vente d'essence au détail.

A preuve, on n'en comptait que 103 dans tout le Québec en février 1974, la plupart étant concentrés dans la région du Montréal métropolitain. Cette année, leur nombre a plus que triplé (il y en a 374) et on prévoit qu'il augmentera encore au cours des quatre ou cinq prochaines années, quoique d'une manière beaucoup moins sensible que ces vingt derniers mois.

La grande offensive déclenchée par

POSTES LIBRE-SERVICE	
JANVIER 1974	SEPTEMBRE 1975
Shell 33	Shell 110
BP 33	BP 60
Esso 10	Esso 40
Sunoco 10	Sunoco 54
Gulf 5	Gulf 23
Texaco 2	Texaco 70
Fina 0	Fina 17
<b>Total : 103</b>	<b>Total : 374</b>

les sociétés pétrolières pour doter le Québec d'un réseau de postes d'essence libre-service est pour ainsi dire terminée et c'est maintenant dans une phase de consolidation qu'entrent les firmes pétrolières. Une sorte de repos du guerrier, si on veut.

## Augmentation considérable

Cela veut dire que le rythme effréné des mises en chantier qui a caractérisé les années 1974 et 1975 va diminuer considérablement dans les années qui vont suivre et devrait se stabiliser de manière définitive vers 1978.

Pour avoir une idée plus précise de l'ampleur qu'a prise dernièrement la construction de postes libre-service au Québec, qu'il suffise de mentionner, à titre d'exemple, que Shell Canada a accru le nombre de ces postes de 72 nouvelles unités en 20 mois, ce qui lui en fait maintenant 110, que Texaco en a construit 70, et ainsi de suite. Petrofina, qui était la seule compagnie à ne pas avoir emboîté le pas à ses concurrents en 1974 possède maintenant 17 postes libre-service.

Qu'il a fait le succès des libre-service, c'est essentiellement le prix du gallon d'essence qui y est affiché. Il suffit d'interroger les automobilistes qui font le plein dans un de ces postes pour s'en convaincre.

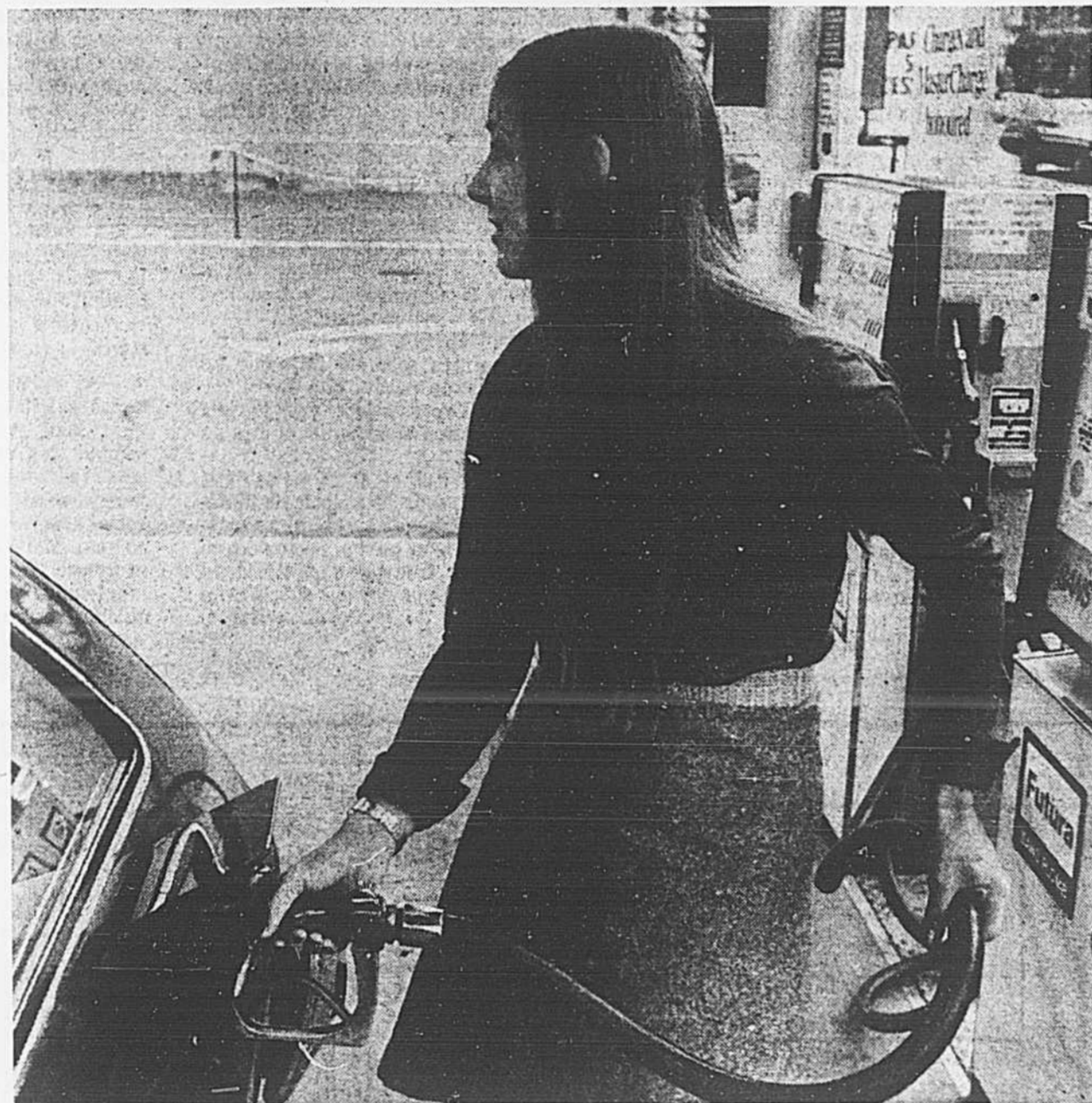
## Une petite économie

Généralement, le prix du gallon d'essence ordinaire affiché dans les postes libre-service de la région de Montréal est de 75,9 cents. Dans certains cas il est même légèrement inférieur. Par ailleurs, dans les stations-service conventionnelles, le même gallon d'essence se vend à des prix qui peuvent varier entre 77,9 cents et 83,9 cents selon l'intensité de la guerre des prix que se livrent les compagnies pétrolières dans tel ou tel quartier.

Ainsi donc, le consommateur réalise-t-il une économie de 3 à 8 cents sur chaque gallon d'essence acheté dans un libre-service. Échelonné sur une année, l'économie totale est inférieure à \$90 dans le cas d'un automobiliste qui parcourt 10,000 milles avec une voiture effectuant une moyenne de 17 milles par gallon. C'est peu, évidemment, mais ça fait toujours ça d'économisé. Il semble donc, à première vue, que le consommateur profite en fait de cette "générosité" des sociétés pétrolières.

## Plusieurs stations fermées

Les détaillants, eux, ne sont pas du tout du même avis. Lors de l'appari-



Les libre-service doivent leur succès à l'économie que les consommateurs peuvent y réaliser. Cet argument semble ne laisser personne indifférent.

tion des premiers libre-service, ils ont publiquement critiqué l'initiative des sociétés pétrolières qui, disaient-ils, menaçait un grand nombre de petits garagistes. Pour l'Association des services automobiles (ASA), organisme qui regroupait les détaillants d'essence du Québec, l'introduction de postes libre-service par les grandes compagnies pétrolières trahissait les intentions véritables des sociétés. L'ASA affirmait en 1974 que le but véritable des compagnies était de s'écarter du contrôle de la vente d'essence au détail dans tout le Québec.

Bien qu'il soit excessivement difficile de connaître le nombre exact de stations-service qui ont été fermées depuis les deux dernières années, on sait, selon certaines sources, qu'entre décembre 1973 et décembre 1974 les compagnies pétrolières ont fermé plus de 300 stations-service au Québec. Toutes n'ont pas été fermées en raison de l'apparition des postes libre-service.

## Mieux rendement

Dans les régions rurales par exemple, les stations qui ne répondaient pas aux critères de rentabilité des compagnies ont du cesser leurs opérations. C'est dans les villes, cependant, à Montréal et à Québec plus particulièrement, qu'on a fermé le plus grand nombre de stations conventionnelles pour faire place aux libre-service. L'épuration ou la rationalisation des réseaux de distribution des firmes pétrolières s'est avérée fort rentable. En effet, les compagnies pétrolières ont découvert que le rendement des postes libre-service est grandement supérieur aux stations-service conventionnelles. On prétend, en effet, qu'un libre-service débite annuellement au-

tant de gallons d'essence que trois excellentes stations conventionnelles réunies, soit environ 1,250,000 gallons par année. Quoi d'étonnant alors à ce qu'elles ferment de plus en plus de stations-service. D'autant plus, disent-elles, qu'il y a trop de postes d'essence au Québec.

## On réintroduit le service

A l'instar des détaillants, que les compagnies condamnaient à changer de métier, les consommateurs étaient en droit de se poser des questions sur la fermeture de nombreuses stations-service. On sait que dans la plupart des libre-service qui sont nés ces dernières années, on ne donne pas de service du tout. Plusieurs automobilistes s'inquiétaient de cet état de fait et craignaient ne plus trouver aussi facilement que dans le passé une station-service où faire l'entretien de leur voiture.

Il semble aujourd'hui que leur crainte soit injustifiée puisque depuis un certain temps les sociétés pétrolières réintroduisent graduellement le service dans leurs nouveaux postes "self serve". Au début 1974, Texaco qui n'avait qu'un seul libre-service au sein de son réseau, adoptait une formule originale en convertissant tout simplement quelques-unes de ses stations ordinaires en libre-service. Le procédé était simple et bon marché puisque la compagnie n'avait en somme qu'à modifier ses pompes pour devenir libre-service.

## Mieux servis qu'autrefois

La formule, à ce qu'on en dit, a semblé plaire au public qui y trouve son compte. D'une part l'essence y est vendue au même prix que dans un autre libre-service et d'autre part on trouve sur place un mécanicien pour l'entretien de la voiture.

S'il faut en croire les porte-parole des sociétés pétrolières que LA PRESSE a interrogés récemment, cette formule sera adoptée par les autres compagnies. Cela devrait leur permettre entre autres de maintenir à son niveau actuel la vente de pneus, batteries et accessoires que l'on ne trouve pas actuellement dans les nou-

veaux libre-service. Par ailleurs, estiment les compagnies, les automobilistes ne doivent pas s'inquiéter de la diminution du nombre de stations-service. Sur le plan du service, déclarent-ils en substance, les automobilistes seront mieux servis qu'autrefois. Pourquoi? Parce que, disent-ils, les détaillants qui restent seront plus spécialisés, plus compétents.

Il semble donc, d'après l'assurance que nous donnent les compagnies pétrolières, que les automobilistes ne souffriront en aucune façon des modifications qu'elles ont apportées à leurs réseaux de vente au détail.

Reste maintenant à déterminer si l'inflation est la seule cause de l'augmentation des prix que l'on constate depuis quelque temps dans les stations-service conventionnelles. Les quelques garagistes que nous avons interrogés ont pour leur part été unanimes à dire qu'ils avaient augmenté leurs tarifs pour compenser la diminution importante du gallonage annuel qu'ils ont subi depuis l'apparition des libre-service.

## DISTRIBUTEURS demandés

pour la vente de l'écusson officiel des Jeux olympiques de 1976



Distributeur officiel pour la province de Québec, la France, l'Italie et la Belgique:

Les Ecussons Universels Inc. Universal Crests Inc.  
242 St-Jean, Longueuil, Qué.  
(514) 527-3606 • 670-5510

## Cours de fleuriste

Atelier de Montréal  
Inf. - 744-2150  
Cours donné par Pierre-L. Hébert, auteur de l'ABC du Bouquet!  
Permis no 748516 Ministère de l'Éducation Culture Personnelle

## SANDWICHES ASSORTIS POUR VOS RÉCEPTIONS DE BUREAU OU À LA MAISON

Nous vous fournissons de délicieux hors-d'œuvre chauds et froids, canapés, bouchées, plateaux de celeri et olives, plateaux de fromage, plateaux de viandes. A prix raisonnables.

Nous livrons partout à Montréal  
844-3901

48 SANDWICHES cocktail frais du jour \$5.00 la bte

PEGROIDS  
4075, RUE SAINT-DENIS

## Suspendu pour un mois de l'Ordre des dentistes

# Un fonctionnaire supérieur subit les foudres de sa corporation

par Nicole BEAUCHAMP

L'Ordre des dentistes du Québec a suspendu de ses rangs, pour une période d'un mois, le chef du service des soins dentaires au ministère des Affaires sociales, le Dr Gilles Pelletier.

En imposant cette sanction au Dr Pelletier, le 9 janvier dernier, le comité de discipline de l'Ordre des dentistes arguait: "Malgré ses hautes fonctions administratives, l'intimé n'avait pas le droit d'enfreindre les règlements."

L'infraction reprochée est pourtant survenue à l'abri des regards curieux: dans le bureau du chef du service des soins dentaires et sur la Basse-Côte-Nord! Une certaine situation d'urgence prévalait dans cette région éloignée du Québec où des dentistes licenciés, pouvant dispenser des soins à la population locale, brillaient par leur absence. Cela se passait durant l'hiver 1974.

## Pas le droit de pratiquer

Ne trouvant pas un dentiste, parmi ceux qui travaillaient sous sa direction, pour se joindre à la mission médicale du ministère des Affaires sociales, le Dr Pelletier décida d'envoyer sur la Basse-Côte-Nord son adjoint, le Dr J.-R. Lépine.

Né en France, le Dr Lépine détient un diplôme de l'Université de Buenos Aires, en Argentine, qu'il a décroché en 1956. Toutefois, en 1968, il a échoué à l'examen pour obtenir un permis de pratiquer l'art dentaire dans la province de Québec. Au surplus, il a été l'objet de poursuites pour pratique illégale de l'art dentaire au Québec. Le Dr Pelletier le savait.

Malgré tout, le Dr J.-R. Lépine produisa des soins dentaires à Blanc-Sablon et à Harrington Harbour, du 5 février au 1er mars 1974. Il y a travaillé en qualité de dentiste avec une rémunération supplémentaire de \$1,000 par mois, s'ajoutant à son salaire annuel de \$12,000.

À la suite d'une demande signifiée par le registraire de l'Ordre des dentistes, le Dr Pelletier a rappelé son assistant à Québec. Deux dentistes, membres en règle de l'Ordre, ont ensuite pris la relève sur la Basse-Côte-Nord.

À la lumière de ces faits, le comité de discipline — présidé par un avocat nommé par le gouvernement — a jugé que le chef du service des soins dentaires avait dérogé à l'honneur professionnel. Le comité s'est ainsi référé à un article de la loi des dentistes qui sti-

pe: "Le fait pour un dentiste pratiquant de permettre à qui ce soit qui n'est pas licencié d'exercer la profession dentaire soit sous son propre nom ou sous son patronage, ou à quelque titre que ce soit dans son bureau..."

## Le MAS cherche des dentistes

Le Dr Gilles Pelletier assume toujours les mêmes fonctions au ministère des Affaires sociales.

Au MAS, on considère en effet que l'épisode de la Basse-Côte-Nord regarde uniquement l'Ordre des dentistes: "La sanction n'a pas été prise contre le Dr Pelletier, professionnellement parlant, mais contre une de ses décisions administratives."

Du reste, les tribulations du Dr Pelletier reflètent celles du MAS. Le ministère cherche des dentistes! Il projette de mettre sur pied une "direction de la santé dentaire", intégrée dans l'organigramme sous la direction générale de la programmation, mais attend le feu vert du Conseil du trésor pour ce remaniement administratif.

La nécessité d'une politique cohérente en matière de soins dentaires prend de plus en plus d'acuité. Le ministre Forget en a fait l'une de ses priorités. Il s'apprete à former, par arrêté en conseil, d'ici la fin du mois d'octobre, un comité restreint qui se penchera sur les problèmes les plus aigus.

## La répartition des dentistes

Le ministre n'a pas encore défini quel sera exactement le mandat de ce comité. On sait cependant qu'il n'incombera pas à ce comité de toucher à la couverture des frais dentaires par la Régie d'assurance-maladie du Québec, même si l'objectif ultime d'une politique de soins dentaires soutient un accès à ce service pour toute la population.

Au cabinet de M. Forget, on a toutefois mentionné le problème de la répartition des dentistes à travers le territoire québécois et surtout la question des hygiénistes dentaires.

Le champ d'action de cette nouvelle profession s'étend aux traitements préventifs et au dépistage des maladies bucco-dentaires. Depuis au moins deux ans, le ministère s'interroge sur l'orientation de cette autre progéniture des cégéps, tout en lorgnant du côté de la Saskatchewan. Le gouvernement de cette province parraine la formation d'hygiénistes dentaires qui dispensent des soins dans les écoles élémentaires.

# SYMPOSIUM

SUR LA SCIENCE DE L'INTELLIGENCE CRÉATRICE ET LA MÉDITATION TRANSCENDANTE

Thème: L'ÉPANCUISSEMENT DE LA SOCIÉTÉ

D'ÉMINENTS PENSEURS, HOMMES DE SCIENCE, ÉDUCATEURS, MÉDECINS ET ARTISTES viennent s'entretenir sur la possibilité d'établir une société idéale à travers l'épanouissement des sciences, de l'éducation, des affaires, des gouvernements et des arts.

## HORAIRE DU SYMPOSIUM

**DIMANCHE, 28 sept., 8h p.m.**

La S.I.C. et la santé  
CONFÉRENCIERS:  
Dr Jean Taché, Ass. senior du Dr Selye au dépt. de médecine expérimentale de l'U. de M.  
Le Dr Édouard Beltrami, psychiatre et prof. de sexologie à l'U.Q.A.M.

**MARDI, 30 sept.**

La S.I.C. et les arts  
M. Robert Rivard, président de l'Union des Artistes et comédien  
M. Jacques Languevin, écrivain et animateur à la radio  
M. Raoul Duguay, poète incantateur, philosophe

**LUNDI, 29 sept., 8h p.m.**

La S.I.C. et l'éducation  
M. Laurier Lapierre, prof. d'histoire à l'U. McGill et animateur à la télévision  
M. Mathias Rioux, éducateur, animateur à la radio, ex-président de l'Alliance des prof. de la C.E.C.M.  
M. Louis Bouchard, membre du conseil supérieur de l'Éducation du Québec  
Mme M.-P. Marcurelle, commissaire à la Comm. scolaire Jérôme-La Royer.

**MERCREDI 1er octobre**

La S.I.C. le gouvernement et les affaires  
M. Jean-Yves Desbriens, directeur de la campagne de souscription Centraide  
M. Gilles Lefebvre, président de la firme Lefebvre, Embregt et Ass.  
Dr Camille Laurin, psychiatre coordonnateur de l'enseignement à l'Institut Albert-Prévost et vice-président du Parti québécois.

**ENDROIT: Université de Montréal, Amphithéâtre "A"**

3200, rue Jean-Brillant, coin Décalles  
Admission gratuite Bienvenu à tous

Tenu sous les auspices de  
**L'ASSOCIATION INTERNATIONALE DE MÉDITATION DES ÉTUDIANTS DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL**  
Association Éducative à but non lucratif

Centre Saint-Denis, 4364, rue Saint-Denis, Métro Mont-Royal, 845-2101  
Centre Fleury, 1388 est, rue Fleury, Métro Sauvé, 381-5391



## FORMATION ET DÉVELOPPEMENT EN GESTION

Dans le cadre de ses activités de formation, CGGL offre les programmes suivants aux gestionnaires:

### GESTION I

- initiation aux concepts et principes fondamentaux de la gestion;
- sensibilisation au processus de gestion;
- étude du rapport de forces qui s'exerce sur le gestionnaire: forces provenant d'une part, de la nature de son organisation, de la direction supérieure et, d'autre part, des demandes du personnel sous sa responsabilité.

### GESTION 2

- étude des caractéristiques des grandes organisations;
- influence des grandes organisations sur le comportement du personnel;
- marge de manoeuvre et rôle du gestionnaire (leadership) dans ce contexte.

Sessions à Montréal et à Québec

Durée des sessions: une semaine intensive (5 jours) de 40 heures.

Pour tout renseignement, communiquer à:

3 Place du Commerce, suite 120  
Ile des Soeurs, Montréal, H3E 1H7  
Tel.: (514) 766-2393

# Un droit qui invite au chantage

La grève déclenchée sournoisement, jeudi dernier, dans les transports en commun de Montréal, illustre encore une fois la sauvagerie qui caractérise depuis quelques années les relations industrielles au Québec.

Chaque fois on se dit que la population ne tolérera pas encore bien longtemps d'être le dindon de cette farce qui consiste un jour à se servir d'elle comme alibi pour justifier des entreprises socialement douteuses, pour un autre jour en faire un otage afin d'obtenir des avantages particuliers. Mais non: cette duperie, cette exploitation des citoyens a moins pour effet de révolter que d'inciter tout le monde à ne compter que sur soi, à prendre exemple de cette mauvaise foi pour se convaincre que la fin justifie les moyens. C'est ainsi que nous assistons à une corruption accélérée plutôt qu'à une révolte de la conscience populaire.

Cette grève oblige encore une fois à s'interroger sur le droit de grève dans les services publics. Deux ordres de questions viennent à l'esprit selon que l'on accepte ou non le droit de grève dans ces secteurs.

Dans les transports publics, par exemple, le droit de grève est permis et il s'exerce légalement à Montréal depuis une semaine. Si ce droit est justifiable, peut-on cependant justifier son exercice de manière inconditionnelle? Peut-on permettre que la grève soit déclenchée sans préavis, paralysant à toutes fins utiles la vie économique de

la métropole, infligeant des pertes financières et des ennuis incommensurables à une multitude d'entreprises et de travailleurs?

Les autorités ont voulu et accordé ce droit de grève, mais elles se comportent avec l'imprévoyance qu'inspire la conviction que ce droit ne s'exercera jamais. Nous avons assisté à trois arrêts du métro et des autobus depuis un an et pourtant aucune mesure d'urgence destinée à en atténuer les inconvénients n'a été prise, comme par exemple obliger les camions de livraison à n'opérer que la nuit, mettre un agent de circulation à tous les carrefours achalandés de la ville et multiplier les patrouilles pédestres sur toutes les artères où la circulation se coagule. La passivité des autorités donne à penser que ces conflits les arrangent.

Comme la population innocente est prise en otage, elle a le droit d'exiger des autorités qu'on lui porte secours comme on le fait chaque fois qu'une collectivité est victime d'une catastrophe. Faut-il qu'une épreuve soit exclusivement "naturelle" pour avoir le droit de parler de population sinistrée et de recourir aux mesures d'urgence? Les misères et les douleurs infligées par la volonté délibérée des hommes sont-elles moins dignes de secours que celles qui résultent des éléments naturels? Sinon pourquoi nos dirigeants n'auraient-ils pas le devoir, en cas de paralysie d'une collectivité, de mettre en oeuvre tous les moyens disponibles afin d'assister les citoyens durement frappés, y compris parfois le recours à

l'armée qui pourrait, comme cela est arrivé à Paris lors d'une grève des transports publics, transporter les gens par camions? Je sais que cette idée scandalisera ceux qui associent l'armée aux mesures de guerre. Mais les militaires sont aussi des agents de la paix et de la protection civile qui nous coûtent très cher et qu'on ne devrait pas hésiter à utiliser afin de restaurer les services publics essentiels que renoncent à donner, par chantage, ceux qui en ont la responsabilité.

D'autre part, un autre ordre de questions surgit au sujet du droit de grève dans les services publics.

Les gouvernants ont accordé ce droit en croyant qu'il serait utilisé avec précaution, c'est-à-dire avec le sens des responsabilités que l'on prête ordinairement aux serviteurs publics.

Mais à plusieurs reprises, ces dernières années, la preuve a maintes fois été faite que les autorités étaient naïves de penser que des individus et des groupes n'exerceraient pas jusqu'à l'abus un droit de pression aussi puissant afin de promouvoir leurs intérêts.

On a effectivement usé et abusé de ce droit depuis quelques années, sans se soucier de l'intérêt public et des inconvénients considérables infligés à des innocents. Si bien qu'à plusieurs reprises les autorités se sont trouvées dans l'absurde obligation de mettre fin, par des lois spéciales, à l'exercice abusif du droit de grève dans les secteurs publics.

De deux choses l'une: ou bien la grève dans le secteur public est un rapport de forces normal et alors les autorités politiques doivent laisser les travailleurs exercer ce droit aussi longtemps que ceux-ci le jugent à propos, comme dans l'entreprise privée; ou bien la situation est différente, avec un rapport inégal des forces qui oblige la partie la plus faible à prendre la population en otage afin d'infléchir les autorités, ce qui conduit celles-ci à mettre fin à la grève au moyen d'une loi spéciale au nom de l'intérêt public.

Comme c'est la seconde hypothèse qui est la vraie, quelle conclusion logique doit-on en tirer sinon que le droit de grève est peut-être injustifiable dans une situation où l'inégalité des forces conduit nécessairement à faire souffrir des innocents et à paralyser, en la dégradant dangereusement, la vie socio-économique d'une société?

Je ne propose pas que le gouvernement retire aux travailleurs des secteurs publics ce droit acquis. Mais parce que je suis convaincu que l'ensemble des citoyens ne prendrait pas le deuil si cela se produisait, je crois que les syndicats jouent avec le feu en utilisant inconsidérément cette arme redoutable. Surtout quand un homme comme Marcel Pepin, président de la CSN, a l'imprudence de dire que si nos grèves durent plus longtemps qu'en Australie c'est peut-être parce qu'elles sont légales.

Marcel ADAM

## bloc-notes

### Le danger d'une illusion

Le gouverneur de la Banque du Canada, M. Gerald Bouey, dans une allocution prononcée lundi à Saskatoon, a expliqué pourquoi il avait relevé le taux d'escompte, qui a provoqué la hausse des taux d'intérêt au pays.

L'on sait que bien des gens ont critiqué cette mesure qui a un effet inflationniste certain et compromet la reprise économique, en rendant le loyer de l'argent trop élevé.

Devant un auditoire particulièrement intéressé à cette question, soit les membres de la Chambre de commerce du Canada, M. Bouey a déclaré qu'il appartient à la Banque du Canada de maintenir le rythme de création de la monnaie dans des limites raisonnables. Car le rythme de croissance de la masse monétaire "s'il n'était pas contenu, finirait par provoquer une accélération de l'inflation dans notre pays", assure M. Bouey, dans le but de restreindre la masse monétaire.

En d'autres termes, M. Bouey a créé de l'inflation (il le reconnaît lui-même) dans le but de lutter contre l'inflation. Comment peut-on agir ainsi? M. Bouey n'est pourtant pas Gribouille, qui se jette à l'eau par peur de la pluie. La seule explication plausible semble être que M. Bouey, comme tout banquier, a agi selon les théories classiques de son métier. L'une d'elles a la vie dure. Il s'agit de "la théorie quantitative de la monnaie", selon laquelle la quantité de monnaie en circulation détermine les prix. Cette relation mécanique de cause à effet a été longtemps l'explication favorite de l'inflation par la croissance de la masse monétaire. L'économiste américain Irving Fisher a été, au début du siècle, le principal défenseur de cette théorie.

Pourtant ce n'est pas l'accroissement de la masse monétaire qui crée l'inflation. C'est au contraire la hausse des prix et des salaires qui provoque une plus grande demande de monnaie et accroît ainsi la masse monétaire. Bien sûr, dès que cet engrenage est en marche, il apparaît que c'est un afflux de monnaie qui provoque la hausse des prix. Certains pourraient dire que cette distinction est sans effet, puisqu'elle revient à se demander

si c'est la poule qui engendre l'oeuf ou l'oeuf qui donne naissance à la poule. L'on voit cependant par l'action contradictoire de M. Bouey que cette distinction n'est pas inutile. Si la croissance de la masse monétaire n'est pas la cause mais l'un des effets de l'inflation et de l'accroissement de la production, on ne peut lutter contre l'inflation qu'en s'attaquant aux vraies causes de la hausse des prix et des salaires.

Sans entrer dans les méandres de la théorie économique, on peut dire cependant que toute hausse de prix qui ne correspond pas à une hausse de coût et de toute hausse de salaire qui ne correspond pas à une hausse de production sont injustifiables et inflationnistes. Mais comme tout le monde triche un peu, et parfois beaucoup, cette accumulation immense de petites et grosses tricheries crée l'inflation. Il n'est pas question ici de vouloir remplacer les doctes explications des économistes, mais seulement de montrer le cul-de-sac où peuvent s'engager les grands commis de l'Etat quand ils suivent aveuglément les théories éculées de leur métier.

Il est, par conséquent, illusoire de croire que l'on va réduire l'inflation en s'attaquant à ses effets plutôt qu'à ses causes. Il n'est pas moins illusoire pour le gouvernement de penser qu'il ne peut prendre de mesures pour réduire l'inflation sans le consensus du patronat et du salariat. La spirale inflationniste dans laquelle sont engagés les entrepreneurs et les syndicats est devenue une drogue. Et l'Etat a la responsabilité de maintenir l'activité économique dans les limites raisonnables, c'est-à-dire sans inflation et chômage excessifs. Il doit donc agir sans attendre de consensus hypothétique, qui est surtout un prétexte pour son inaction. D'ailleurs, est-ce qu'un Etat a jamais recherché un consensus ou tenu un référendum avant de créer des impôts, par exemple? L'obsession de M. Bouey de réduire la masse monétaire ne peut actuellement qu'aggraver la situation. Le gouvernement ne doit pas laisser les mirages guider les pas de ses hauts fonctionnaires.

Ivan GUAY

### L'attentat contre Ford

Deux tentatives de meurtre contre le président des Etats-Unis en seulement dix-sept jours: voilà sans doute ce qui s'appelle en remettre. C'est à se demander si un mauvais génie, habité par une idée fixe, ne se sert pas de simples d'esprit pour assourdir ses haïnes.

Assistons-nous à l'éclosion d'une nouvelle folie, d'un nouveau fanatisme? Ou serait-ce que des illuminés se lancent des défis pour savoir à qui reviendra l'honneur d'avoir tué un autre président?

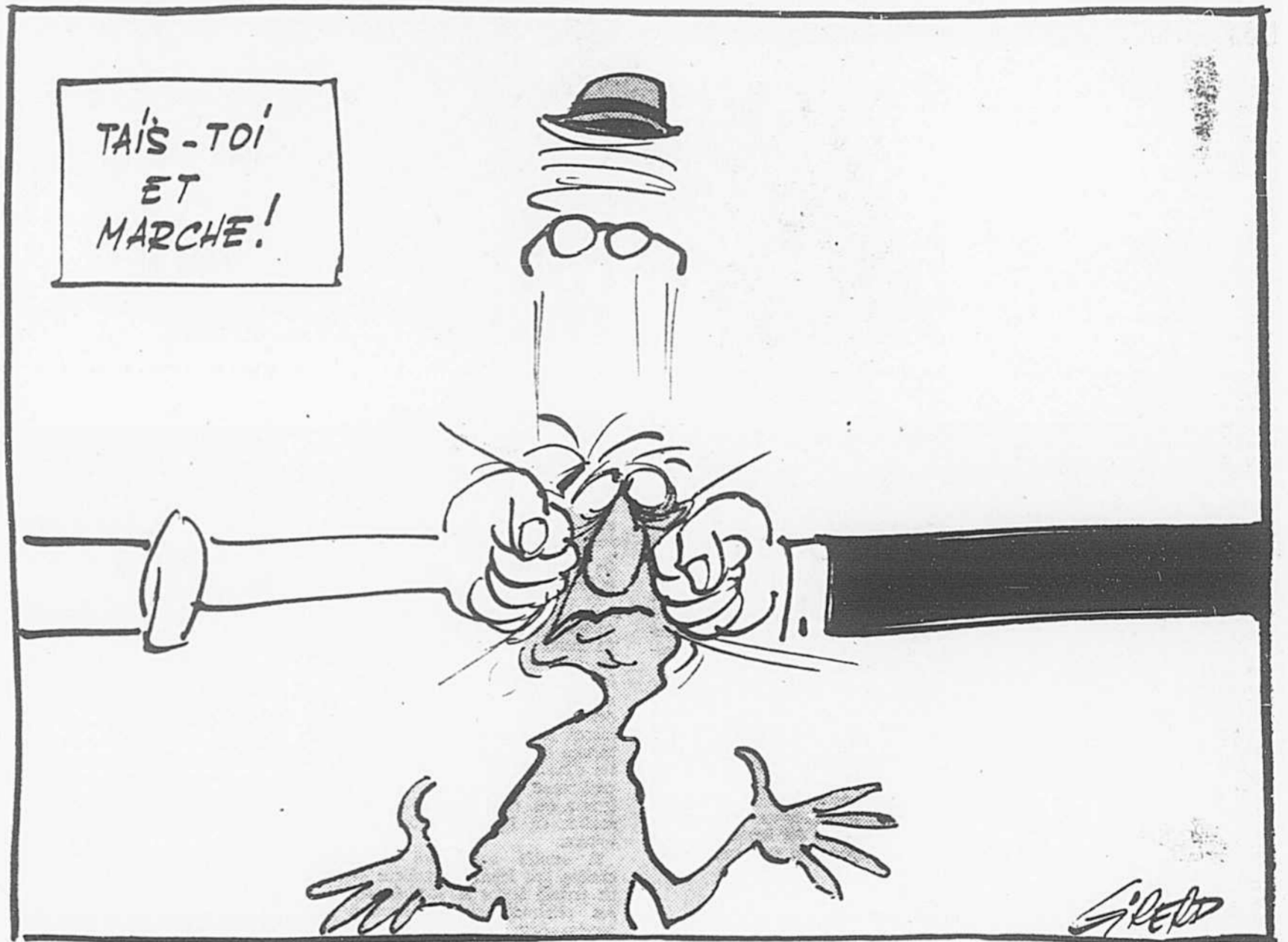
On perdrait probablement son temps à vouloir trouver la signification, politique ou autre, de ces incidents dont la logique relève, à n'en pas douter, de l'absurde. Il reste que nous vivons à une époque fertile en fanatismes. Certes, il ne s'agit plus, en l'occurrence, de fanatismes religieux, mais de fanatismes idéologiques tout aussi dangereux. Attisés par des esprits pervers ou mal formés, ces fanatismes portent à vouloir détruire les bêtes noires à la mode, soit le capitalisme, les riches, l'impérialisme.

Or, aux yeux de plusieurs, les Etats-Unis incarnent ces calamités, donc le Président est le symbole,

Transposition du vieux mythe de la libération par la mort du père? C'est une explication.

Il y en a d'autres. Peut-être s'agit-il d'une violente réaction après une grande déception. La présidence eut longtemps valeur de symbole sacré aux Etats-Unis. L'assassinat de Kennedy, puis la dégradation lamentable de l'American dream sous Johnson et, surtout, sous Nixon ont pu engendrer des désenchantements propres à provoquer des rages irrationnelles. On cherche à briser la statue qu'on ne peut plus vénérer. En tout cas, on ne peut que rester songeur devant le fait que les deux auteurs des attentats se réclament de mystiques parallèles: celle de la famille Manson et celle de l'Armée de libération symbiotique.

Au fond, il se peut qu'il s'agisse, une fois de plus, d'un simple accès d'exhibitionnisme (comme ce fut le cas de l'assassinat de George Wallace, Arthur Bremer, en 1972). Il existe, de nos jours, des gens qui souffrent de la démangeaison de sortir de l'anonymat à tout prix, ne serait-ce que pour connaître la grisaille de la cé-



Droits réservés

## LETTRES

### Piètre police à Saint-Laurent

En mon nom et au nom des locataires de la rue Crépeau et de la rue Deguire, à Ville Saint-Laurent, je désire vous informer que nous avons été victimes dernièrement de criminels armés. Ces derniers, attendant la nuit pour accomplir leurs méfaits, dévalaient les personnes in-

nocentes en les obligeant à faire des actes indécents. De nombreux vols de voitures ont été signalés dans nos quartiers et cette situation se perpétue depuis quelque temps déjà de façon régulière chaque semaine.

Nous avons remarqué que toutes les rues de Saint-Laurent étaient désertes de policiers, ce qui encourage, à n'en pas douter, les malfaiteurs à s'adonner à leur sport favori: le vol. L'attaque à main armée et le viol même.

Nous suggérons donc au chef de police de Saint-Laurent et à celui de la Communauté urbaine de Montréal d'augmenter considérablement les rondes de policiers; ainsi, les malfaiteurs seraient peut-être découragés.

Si la police ne peut faire le travail qui lui incombe, c'est-à-dire la prévention du crime (les policiers sont en général sur les lieux où un crime s'est commis cinq minutes après), pourrions-nous suggérer peut-être la levée d'un groupe de volontaires qui pourraient intervenir le cas échéant. Nous croyons que si une telle proposition était faite à la population, l'on trouverait de nombreuses personnes qui viendraient se joindre à ce groupe, ce qui aiderait énormément la tâche de la police, et, de ce fait, redonnerait la bonne renommée mondiale de Montréal et de la Belle Province.

En espérant que nos doléances seront prises en considération dans un délai raisonnable, et ce, afin d'éviter que la communauté urbaine tombe dans les excès de New York et Chicago en ce qui concerne l'augmentation galopante de la criminalité, nous vous prions d'agréer l'assurance de notre profond respect.

N. LEVY  
Saint-Laurent

### On abuse de nous

Monsieur Ivan Guay,  
LA PRESSE  
Monsieur,

Votre éditorial de vendredi dernier intitulé "Les Montréalais en otage" traduit tellement bien ma pensée que je me dois de vous appuyer pour l'avoir écrit.

J'ajouterais que ceux qui au nom d'une justice sociale pénalisent la majorité des travailleurs font grand tort au mouvement syndical. Ce mouvement qui était devenu essentiel à notre société serait-il en train de se saborder au profit d'une déshumanisation progressive de nos institutions? Jusqu'où ira la patience de la majorité silencieuse?...

Monique BEDARD,  
Montréal

### Des informations, s.v.p.

Radio-Québec,  
(ORTQ)  
Montréal  
Monsieur le Directeur,

Pour me renseigner sur vos programmes de l'automne, et faire mon choix des émissions à voir dans le temps limité dont je dispose, je viens de passer un bon moment avec TELE-CLE — et tiens à vous faire part de ma frustration.

Peu ou pas de renseignements valables, clairs, concis. Beaucoup de mois, d'images brouillonnes, de maquettes fantaisistes, bref, de confusion.

Vos rédacteurs semblent en mal d'un vague organe de discussion et d'opinion. Vos lecteurs, eux, sont en mal d'information. D'information sur vos émissions. De grâce, corrigez cette situation.

Thérèse Romer,  
Saint-Eustache

### Les "lumières" rouges de Saint-Jovite

Dimanche, fin d'après-midi, 21 septembre, des centaines de voitures font la queue sur un parcours de plus d'un mille de Saint-Jovite, pendant plus d'une heure, dans l'espoir de s'engager sur l'autoroute via Montréal.

Toute la circulation est ainsi bloquée irrémédiablement aux heures de pointe, faute, semble-t-il, de synchronisation de deux feux de circulation dans Saint-Jovite.

Dimanche, il n'y avait aucun agent de police, ni local, ni provincial, pour accélérer ce trafic routier du week-end. Et c'est comme ça toutes les fins de semaine!

Je trouve dégueulasse que les autorités provinciales et municipales laissent une telle situation se détériorer depuis des années sans y remédier.

De toute façon, puisqu'il faudra en arriver à une solution un jour ou l'autre, pourquoi ne pas agir maintenant?

J'invite le premier ministre, de même que le ministre provincial des Transports (celui aussi du Tourisme), et les députés de toute la région des Laurentides et de Montréal à reprendre cette question en main, et ce, avant les prochaines élections.

Car, à ce moment-là, les gens en auto seront peut-être tellement dégoûtés de l'inertie ou de l'indifférence des "élus du peuple", qu'il sera trop tard: les automobilistes du nord voudront éliminer les "lumières" rouges!

B. GAGNON,  
Montréal

## Lettre à Mme Plumptre

Chère madame,  
Il appert que vous avez plus d'imagination que tous les gouvernements mondiaux, puisque vous avez des idées pour mater l'inflation et qu'ils n'en ont pas. Cela prenait une femme pour donner à réfléchir à des milliers d'hommes qui ne s'en font pas avec cette situation inflationniste qui ronge l'économie de tous les pays et rend les populations malheureuses.

Les hommes, il est évident, sont de grands enfants enclins à se laisser aller au doux farniente. La femme est plus vigilante: la preuve... puisqu'elle accuse les gouvernements d'être la cause du mal en question. Elle les blâme de n'avoir que des politiques à courts termes qui ne tiennent pas debout. "Ils n'ont pas de perspectives d'avenir." Et elle ajoute: "Les gouvernements se trouvent, ni plus ni moins, à nourrir l'inflation en se livrant, comme ils le font, à des extravagances de toutes sortes" (sic).

Les gouvernements, d'après Madame Plumptre, "savent fort bien ce qui cause l'inflation, mais ils ignorent à quel remède il faut recourir pour y parvenir, et c'est cette ignorance qui rend tragique la situation."

Il y a bien des remèdes, tels que contrôles, réglementations, interdictions, mais ils ne sont pas sûrs des effets secondaires de ces médicaments, et ils laissent le mal empirer jusqu'à ce que mort s'ensuive. C'est de la piètre politique. Dans

pareil cas les médecins font appel à une consultation: pourquoi ne pas avoir recours au peuple? Il serait temps que les gouvernements mondiaux se réunissent pour en venir à une solution. Une vraie!

C'est vrai que chômage et inflation sont des vases communicants: l'un se déverse dans l'autre. Il faudrait couper ça à la base: en n'achetant pas ce qui a exagérément augmenté de prix. Cela ferait naître une saine compétition, et c'est cette dernière qui fait tomber les prix. Les gouvernements pourraient accorder des subventions aux fabricants afin qu'ils produisent à meilleur marché. Ces sommes pourraient être prises dans les fonds qui leurs permettent de grossir leurs goussets, du fait des revenus accrus par l'inflation. (C'est là qu'est le blocage).

Tant que chacune tirera vers soi ce sera la pagaille. Les gouvernements doivent donner l'exemple, non seulement dans ce domaine mais dans leurs dépenses. Tous cartels devraient être démasqués et mis à l'amenée.

Si on ne fait rien pour remédier à notre précaire situation, c'est l'effondrement qui s'annonce. Plusieurs économistes le prédisent. C'est gai! La fin d'un système... et tout ce que cela comporte de pertes pour tous. Et l'édifice à remonter.

ROSARIO VENNE,  
Saint-Hippolyte

## Les restaurants en Gaspésie

Monsieur Yvon Bernier,  
Québec

J'ai pris connaissance avec amusement de votre lettre du 29 juillet 1975 concernant votre goût du Québec et votre contribution au relèvement économique de l'une de ses plus belles régions, soit la Gaspésie.

Mon pauvre monsieur, vous devriez peut-être commencer par visiter votre ville, Québec, afin d'apprendre à faire la distinction entre un restaurant renommé et reconnu comme l'un des meilleurs en Gaspésie et un "snack bar" tel que vous pouvez en rencontrer dans le quartier St-Roch où vous devez probablement habiter.

En second lieu, si vous avez payé \$2.70 pour deux œufs, trois rôties et un café, il y a eu erreur

dans l'addition de votre facture et vous auriez dû être assez intelligent pour vous en apercevoir. En effet, vous pouvez venir voir le menu du restaurant le Ruisseau et vous constaterez qu'il ne vous en coûterait pas \$2.70 pour le déjeuner que vous prétendez avoir pris le 16 juillet 1975 au Ruisseau de Caplan.

Ce n'est pas la première fois que nos sommes victimes en Gaspésie de mauvaises langues qui s'imaginent pouvoir voyager gratuitement parce que nous demeurons loin des grands centres et qui s'imaginent également, semble-t-il, que les Gaspésiens vont tomber à leurs genoux parce qu'ils viennent de Québec ou d'une autre petite ville semblable (...).

Réginald HENRY, propriétaire du  
Restaurant Le Ruisseau

## Pour le latin et le grégorien

Un livret intitulé "Jubilate Deo", comprenant un choix de pièces simples du répertoire grégorien, a été préparé par la Congrégation du Culte Divin "pour répondre au désir, maintes fois exprimé par le Saint-Père, de voir les filiales de tous les pays connaître au moins quelques textes latins en chant grégorien", et pour permettre à ceux-ci de pouvoir chanter ensemble à l'occasion des célébrations liturgiques (congrès, pèlerinages, etc.). Ce livret a été envoyé par le Saint-Siège à tous les cardinaux, archevêques, évêques, supérieurs (supérieures) d'ordres et de congrégations, avec lademande de le diffuser. On doit recevoir le document romain et y donner suite dans un esprit de filiale soumission et d'obéissance.

Une lecture attentive de *Jubilate Deo* devrait susciter maintenant au Canada français un vaste mouve-

ment d'ensemble vers l'étude et la pratique dominicale du chant grégorien et le développement de la musique sacrée. Les prêtres, religieux et religieuses, maintenant à l'âge de la retraite, trouveront, à n'en pas douter, une deuxième carrière très utile à la vie de l'Eglise; quant aux laïcs qui, dans le passé, ont fait beaucoup pour soutenir le chant à l'Eglise, ils seront heureux de reprendre graduellement une activité méritoire.

"Una Voce" est une association qui veut la sauvegarde du latin et du chant grégorien dans la liturgie catholique. Elle apporte aujourd'hui, il est vrai, une bien modeste contribution. Elle veut cependant accomplir davantage et pour cela demande votre appui.

Claude MORIN  
Case 248, succ. postale de Rosemont  
Montréal P. Q.  
H1X 2B7

## Un bien sinistre complot...

Monsieur  
Eh, les amis! Allez-y plus doucement. La recette est bonne, mais ça paraît trop.

Etape no 1 — La théorie du bill 22 restreint l'instruction en anglais à ceux qui le parlent déjà.

Etape no 2 — la mise en pratique du bill 22 fait qu'il n'y a pas assez de place dans les écoles anglaises même pour ceux qui parlent anglais. Etape no 3 — Réduction de l'instruction en français dans les écoles anglaises. Exemple: Laval.

Résultat: on accroît l'utilisation du français au Québec et on restreint l'instruction en français aux anglophones du Québec.

Un, deux, trois, ça y est!  
C'est bien pensé, mais est-ce cricquet?

Gérard Isaïe Kenney,  
Ripon, Qué.

**S.V.P.** LA PRESSE publie avec plaisir les lettres qui répondent aux conditions suivantes: intérêt du sujet, concision, courtoisie dans la discussion, nom et adresse de l'auteur. Elle se réserve le droit de les abréger au besoin et d'accorder priorité aux lettres dactylographiées.

## au pilori

Canadian Tire Associate Stores  
839, rue Yonge  
Toronto

Messieurs,  
Il y a dix jours, lors de ma visite à votre magasin du centre commercial de Beaconsfield, j'ai pu constater qu'un commis, le directeur et une caissière ne pouvaient pas me répondre en français: je laissai donc à la caisse les \$12.00 de marchandises que je désirais acheter.

Il y a deux jours, je me suis rendu à votre magasin de la Montée des Sources; la caissière n'ayant pu me répondre en français, j'ai donc laissé à la caisse

les \$7.00 de marchandises que je voulais encore acheter.

Il est évident que vous ne désirez pas faire du commerce avec des francophones puisque vous ne leur accordez pas la plus élémentaire courtoisie, celle de leur répondre dans leur langue, pourtant assez connue au Québec.

Vous trouverez ci-joints des bons d'achat pour \$1.17 et vous voudrez bien m'envoyer votre chèque pour couvrir cette somme puisque je ne prévois pas devoir subir de telles avanies dans l'avenir.

Recevez, messieurs, l'expression de ma profonde déconscience.

M. Lucien-A. DUMAIS  
Pierrefonds

# CFCF a bien raison!

Plusieurs journalistes reconnus pour leurs convictions séparatistes ont attaqué violemment les instigateurs de la pétition demandant le retrait de la loi 22. Certains ont même lancé une contre-pétition dont la violence fait ressortir davantage la mesure et la pondération de la pétition dont les animateurs du poste CFCF ses ont faits les champions.

Je suis personnellement francophone et je suis fier de dire que j'ai signé la pétition et que je l'ai fait signer. On a donc tort de prétendre que seuls des anglophones s'objectent à une loi que j'estime pour ma part, inutile et vexatoire.

La loi 22 est inutile parce que la communauté francophone a fait des progrès extraordinaires au Québec et même à Montréal et cela en dépit du fait que les Néo-Canadiens s'assimilent plus facilement à la communauté anglophone. Effectivement c'est la communauté anglophone qui, à peu près partout au Québec, est en voie d'extinction.

Le progrès des francophones et le déclin des anglophones sont des faits irréversibles et cela a été réalisé sans une loi 22 et sans que

personne n'y voit d'objection. Je connais suffisamment plusieurs des chefs de file du milieu anglophone pour dire qu'ils ne sont pas les anti-français que certains veulent nous faire croire mais qu'ils sont résignés à la diminution de l'influence anglaise au Québec et qu'ils souhaitent que le Canada demeure un pays bilingue. Ils comprennent les aspirations des francophones et ils collaborent de diverses façons au progrès de la culture québécoise.

J'ai dit que la loi 22 était vexatoire par certaines de ses dispositions et cela parce qu'elle restreint la liberté des citoyens. Je comprends mal que des Canadiens de langue française refusent à la minorité anglophone qui représente près de 40% de la population à Montréal ce qu'ils réclament eux-mêmes pour la minorité francophone qui représente moins de 10% sur l'ensemble du territoire canadien. Sans doute il y a des Québécois pour vouloir nous enfermer dans un ghetto et pour abandonner à leur sort des minorités aussi vivantes et dynamiques que celles du Nouveau-Brunswick et de l'Ontario.

minorités qui bénéficient de droits linguistiques que nous voulons refuser aux anglophones de chez nous, eux qui sont d'authentiques Québécois qui ont contribué à bâtir notre pays, un des plus riches et des plus prospères au monde.

Les vexations qu'engendre la loi 22 sont encore plus sérieuses lorsqu'elles donnent lieu à des investigations à l'intérieur des foyers. C'est ainsi que, l'autre jour, j'étais auditeur reprocher à son député d'envoyer ses enfants à l'école anglaise. Est-ce que l'on lui reprochera bientôt d'avoir épousé une Anglaise ou encore de faire l'amour en anglais? Si cela n'est pas une attaque à la liberté de penser, à la liberté d'agir, je ne sais pas ce que les mots veulent dire!

Il est faux de prétendre que le Québec est le seul endroit où l'on peut choisir la langue d'enseignement. De nombreuses constitutions reconnaissent le droit des minorités ethniques. Par exemple, en Angleterre, au pays de Galles, les gens peuvent recevoir l'éducation en gallois avec l'anglais comme langue

seconde, en anglais avec le gallois comme langue seconde ou seulement en anglais. 65% de la population scolaire reçoit l'enseignement avec le gallois comme langue première ou comme langue seconde. On pourrait citer l'Alsace, le Tyrol italien, la Yougoslavie, la Roumanie, etc., où les minorités linguistiques ont des droits reconnus par l'Etat.

En terminant je désire affirmer ma fierté d'être Canadien de langue française. Je considère un immense avantage le fait de parler l'anglais et je refuse de me laisser enfermer dans un ghetto linguistique. C'est par attachement à la liberté et aux droits individuels et en étant convaincu que le fait français est irréversible que je m'oppose à la loi 22 et cela en utilisant mes droits démocratiques. Aucune loi n'est immuable, aucune loi n'est parfaite et le fait de pouvoir en discuter sur la place publique nous permet d'apprécier davantage de vivre au Canada, terre d'abondance et de liberté.

Marcel THERRIEN  
Trois-Rivières

# Astrologie et religion

M. Marcel Adam,  
Editorialiste en chef,  
LA PRESSE

"Le culte de l'astrologie ou la progression de la pensée irrationnelle". Comme chapeau d'éditorialiste traitant de la plus vieille "science" (antérieure à la théologie et base de la "gnose"), ce titre magnifique promet malheureusement plus qu'il ne donne. Car à lire votre "papier" (La Presse, 6 sept. 1975), on se rend compte surtout que vous ne croyez pas à l'astrologie et que cette incrédule a été renforcée et confirmée par une récente déclaration de 18 savants dont "plusieurs astronomes et astrophysiciens". Du phénomène astrologique proprement dit: néant.

Votre point de vue ne me dérange aucunement: je le partage entièrement. Mais comme tout bon éditorialiste qui évite de trop bousculer les "croyances" de la foule, vous abordez la discussion par le biais au lieu d'en suivre la ligne directrice principale.

Où commence et où finit l'irrationnel? Voilà la question "cruciale", comme dirait l'autre.

Pour être honnête, il faut signaler que l'astrologie (des sages et des mages de l'antiquité) servait de fondement solide à toutes les religions ayant franchi le stade élémentaire des divinités chtoniennes ou infernales. L'astrologie est donc intimement liée aux religions de tous les temps y compris les modernes.

Aussi faut-il sourire des déclarations péroratoires de ceux qui affirment ne pas croire en l'astrologie tout en se gardant bien de "renier la foi de leurs pères" — foi, quelle qu'elle soit, qui découle, en analyse finale, des croyances astrologiques primitives.

A force d'observer les astres, les bergers de l'antique Chaldée remarquèrent le mouvement régulier et répétitif des planètes, les phases de la lune, le lever et le coucher du soleil. Il devint donc relativement facile aux plus fûtés de prévoir la date du retour de tous les phénomènes célestes visibles à l'oeil nu. Tout ce que les astrologues ont pu prédire avec certitude, c'est le retour cyclique du mouvement apparent des astres. Le reste est fondé sur la confusion des cycles de la vie humaine (très réguliers à l'époque primitive) avec les mouvements cycliques également très réguliers des planètes. L'on arriva à croire qu'un cycle d'activités humaines à une époque donnée devait correspondre à la position des astres pendant cette époque et que, inversement, la position des astres annonçait des activités qui se faisaient invariablement répétées au cours des âges à des dates correspondant à une position particulière des astres. On attribua bientôt à chaque corps céleste l'essence et la puissance d'un dieu. Avec le temps, les astres perdirent leurs prérogatives divines mais retinrent, pour les êtres simples et supersti-

teux, leur influence sur les événements terrestres.

Depuis environ 6.000 ans, le point vernal est passé tour à tour du signe du Taureau à celui du Bélier puis à la constellation des Poissons. Ces 3 cycles astronomiques d'une durée respective d'environ 2.000 années ont vu naître, progresser et disparaître trois systèmes religieux différents. Il y eut d'abord, chez les Égyptiens notamment, la religion du Taureau qui considérait le boeuf sacré Apis comme l'incarnation ou l'expression la plus parfaite de la divinité, de laquelle procédaient Osiris et Ptah. Vers l'époque de Moïse, c'est-à-dire au moment où le soleil d'équinoxe de printemps quittait la constellation du Taureau pour pénétrer dans celle du Bélier, le prophète hébreu, avec l'aide d'Aménophis IV (ou Aménophis IV avec l'aide de Moïse), introduisit la religion du Bélier pour rester fidèle à ce qui était écrit dans le Ciel. Cette religion, passablement éthérée mais toujours entachée d'anthropomorphisme grossier, se réclama de Jéhovah tandis que, en Égypte, Aton de l'ère du Bélier remplaçait Ammon qui appartenait au cycle révolu du Taureau.

Environ 2.000 ans plus tard, la carte du Ciel changeait à nouveau. Cette fois-ci, le point vernal quittait le signe du Bélier pour habiter celui des Poissons. Il fallait une nouvelle religion conforme au zodiaque. Les mages (astrologues) entrèrent alors en action. En étudiant le Ciel, ils découvrirent une étoile brillante qui

leur annonçait la naissance du Messie. Voilà probablement pourquoi Juda de Gamala, séparatiste hébreu notoire de son temps, fut investi du titre de Christ, ou surnom du monde. Ainsi, naissait la religion des Poissons. En son temps, le Christ était considéré comme un gros poisson, et les fidèles comme de petits poissons. Le signe de ralliement des premiers chrétiens était le poisson. Les Évangiles pullulent de traits se rapportant aux poissons. De pêcheurs de poissons, les apôtres devinrent des pêcheurs d'hommes. Il y a enfin la coutume deux fois millénaire de manger du poisson le vendredi — coutume qui a perdu toute signification depuis que le soleil de printemps se lève dans la constellation du Verseau. C'est pourquoi le Vatican s'est empressé d'abolir une telle tradition (...)

À croire l'astrologie cependant, l'ère du Verseau (verse eau) est celle de l'Homme Nouveau qui se lave de ses superstitions et d'une certaine forme de rationalisme fondé précisément sur l'irrationnel. S'il en est ainsi, l'avenir des faux prophètes et des habileurs de toute dénomination sera, à l'échelle cosmique, de courte durée.

L'astrologie aura-t-elle eu raison? Non. Nous aurons simplement subi l'influence régénératrice de forces cosmiques qui nous entouraient et que nous ignorions.

Amen.  
Gérard DUMAIS  
Laval

**LEURS SECRETS**

**L'ÉLECTROGYM**  
VENTRE PLAT  
LIGNE SVELTE  
MUSCLES TONIFIÉS

Vous manquez de temps? Grâce à l'ÉLECTROGYM vos muscles effectuent en 10 minutes, et sans fatigue pendant que vous lisez ou regardez la TV, un exercice naturel équivalant à 1h de sport, avec effet durable. L'ÉLECTROGYM permet aussi l'ionisation. Léger, transportable (à piles ordinaires) vous l'utiliserez chez vous, à l'hôtel, etc.

APPAREIL AUTONOME  
POUR SOIGNER SA LIGNE  
ET TONIFIER SES MUSCLES

VENTE OU LOCATION AVEC OPTION

SOUS AGENCES DE DISTRIBUTION DISPONIBLE  
DANS TOUTES LES VILLES CANADIENNES

IMPORTATEUR ET DISTRIBUTEUR CANADIEN  
**SOFABCO INC.**  
544, boul. des Laurentides Laval — 388-9207

**ESSAI GRATUIT**

Mais oui,  
ce sera bientôt  
**L'HIVER**

EPARGNEZ SUR  
CHAUFFAGE  
PEINTURE  
MAINTENANCE

SOYEZ PRÊTS — ACHÉTEZ MAINTENANT  
**PAYEZ DANS 90 JOURS — SANS INTÉRÊT**

**FENÊTRES**  
D'ALUMINIUM HIVER  
ÉTÉ  
MORRIS — BASCULANTES — A 3 RAINURES

FABRIQUÉES AU QUÉBEC PAR DES QUÉBÉCOIS  
POUR NOTRE CLIMAT RIGOUREUX

6 couleurs — fini émail cuit  
**NOUVEAU MODÈLE 1975**  
AVEC CONTRÔLE RÉVERSIBLE

- RÉVERSIBLE ET À BASCULE  
Les deux côtés des fenêtres se nettoient facilement de l'intérieur.
- Calfeutrage  
Calfeutrage de laine traitée au silicone. Pas de perte de chaleur et glissements plus doux des fenêtres.
- AUTOREMISAGE  
Élimine la pose et l'enlèvement saisonniers des moustiquures et des fenêtres.
- ALUMINIUM REFOULÉ  
Fabrication traitée à chaud assurant long usage, sans enroulement, antirouille — solide.
- VERROUILLAGE SÛR  
Fenêtre se verrouillant facilement en plusieurs positions à l'abri des rôdeurs.

**NE PAS CONFONDRE  
AVEC LES IMITATEURS**

NOUS AVONS DÉMÉNAGÉ DE CÔTE-DE-LIESSE À UN ENDROIT PLUS COMMUNE AU  
5479, avenue Royalmount, V.M.R. (11/2 rue à l'ouest du boul. Decarie)

**Wm MORRIS & FILS**  
M.L. INC.  
LE PLUS GRAND NOM DANS LE DOMAINE DES PORTES ET FENÊTRES

342-3800  
• ESTIMATIONS GRATUITES  
SOIR CONGÉ  
OU FIN DE SEMAINE  
737-1960



Patricia Hearst a avoué qu'elle avait eu pour amant Steven Soliah, un peintre en bâtiment de 27 ans dans la demeure auquel elle a été arrêtée la semaine dernière. Soliah qu'on voit ici aura à répondre à l'accusation d'avoir donné asile à des fugitifs.

## La vie amoureuse de Patricia Hearst

SAN FRANCISCO (PA) — On a appris hier que l'un des complices de Patricia Hearst était son amant et qu'il avait vécu pendant un certain temps avec elle.

Il s'agit de Steven Soliah, un peintre en bâtiment de 27 ans, qui fut arrêté en même temps que Patricia et accusé d'avoir donné asile à des fugitifs.

Cette révélation a été faite par un avocat qui a dit avoir pris connaissance d'une conversation que Patricia avait eue avec une amie venue lui rendre visite en prison. "Je vivais avec lui, aurait-elle dit. J'ai finalement pu le voir en prison et ils m'ont permis de l'embrasser."

C'est la première fois que l'on apprend que la jeune femme a eu au moins deux amants après qu'elle eut été enlevée par des membres de l'Armée de libération symbiotique.

Son premier amant, William Wolfe, avait trouvé la mort au cours d'un affrontement avec la police de Los Angeles, en mai 1974. Patricia Hearst avait indiqué, dans une bande magnétique enregistrée à l'époque, qu'elle avait été sa maîtresse.

## Un demi-complexe "G" de plus par année à Québec

QUÉBEC (PC) — Un demi-complexe "G" s'ajoutera annuellement d'ici cinq ans aux édifices gouvernementaux existant actuellement dans la région métropolitaine de Québec.

C'est l'image qu'a utilisée, hier le nouveau ministre des Travaux publics et de l'Approvisionnement, M. William Tetley, pour décrire brièvement les projets d'expansion du gouvernement québécois devant les membres de l' "Equipment Lessors Association of Canada", réunis en congrès au Château Frontenac.

La région de la Vieille capitale compte présentement 5.400.000 pieds carrés de superficie locative de bureaux et, selon le plan quinquennal, ce parc d'espaces à bureaux s'accroîtra à un rythme de six pour cent par année d'ici 1980.

Le gouvernement gère 12.619.000 pieds carrés de superficie locative de bureaux d'un bout à l'autre du Québec, sans compter toutefois l'espace spécialisé: entrepôts, postes de la Sûreté du Québec, Palais de Justice, centres de détention, garages de la voirie...

### Achats

Parlant de la politique d'achats du gouvernement, qui émane d'un document de travail publié en 1972, le ministre Tetley a indiqué qu'à la fin du présent exercice financier, en mars prochain, 40.000 commandes auront occasionné des dépenses de \$180 millions.

Des provinces de l'Ouest et trois provinces maritimes encouragent les fabricants locaux en leur donnant entre cinq et dix pour cent de plus pour leurs produits.

Au Québec, de dire M. Tetley, nous n'avons heureusement pas jugé nécessaire d'accorder une telle différence de prix aux fabricants locaux, à cause de graves dangers découlant du coût supplémentaire et à cause d'une possibilité de représailles de la part des autres provinces.

Le ministre a aussi signalé au passage que l'an dernier, il semble que 99,64 pour cent des meubles achetés par le gouvernement québécois avaient été fabriqués au Québec.

## GREVE

SUITE DE LA PAGE A 1

nes aux trois syndicats en cause, qui représentent respectivement les caissiers, les employés de bureau et les employés de l'entretien.

Toutefois M. Marcel Pepin, le président de la CSN, et M. Lawrence Hanigan, le président de la CTCUM, se sont déclarés prêts à retourner à la table des négociations.

M. Pepin a clairement laissé entendre cependant que la partie syndicale ne pouvait accepter l'arbitrage pour régler ce conflit. "Nous voulons le régler à la table des négociations", a-t-il dit.

Le président de la CSN s'est employé hier à tenter de convaincre la commission parlementaire de "la mauvaise foi" de la partie patronale en prenant pour preuve la conférence de presse donnée samedi dernier par M. Lawrence Hanigan et dans laquelle ce dernier avait lancé publiquement une "nouvelle offre" sans la transmettre à la table de négociations.

M. Hanigan a répliqué que ce n'était pas une nouvelle offre mais bien une offre déjà formulée, à laquelle pourrait s'ajouter le fruit additionnel d'une médiation à poursuivre ou, en cas d'échec, de l'arbitrage.

La séance d'hier de la commission parlementaire a été ponctuée d'échanges assez vifs entre les représentants du gouvernement et ceux de l'opposition, en particulier du leader péquiste Robert Burns qui, dès le début de l'après-midi, s'était empressé de dénoncer le "scénario" pensé par le bureau du premier ministre et qui doit conduire à l'éventuelle adoption d'une loi spéciale.

"Ça me choque de voir un premier ministre aussi bas que cela", a dit M. Burns.

L'opposition a tenu en vain d'interroger le médiateur spécial mais les députés ministériels s'y sont opposés. Ces derniers se sont également opposés à une autre demande de l'opposition qui voulait entendre les représentants de deux conseillers du RCM à l'Hôtel de Ville de Montréal, MM. Paul Cluche et Marcel Morin.

## CONTESTATION

SUITE DE LA PAGE A 1

évoient que plusieurs policiers — principalement les jeunes — ne veulent pas attendre trois mois et se préparent, dans un premier temps, à demander la destitution de leurs dirigeants pour ensuite, dans un deuxième temps, poser des gestes vigoureux.

### Appel à la SQ

Quelques signataires de la requête ont rencontré, hier, des représentants de l'Association des policiers provinciaux du Québec — l'APPQ — leur demandant leur appui au cours des événements qui vont suivre. Il a été impossible d'obtenir, hier soir, les conclusions de cette rencontre, mais il semble que les membres de la SQ sont eux-mêmes divisés sur le rôle d'appui qu'ils pourraient accorder à leurs confrères de la CUM.

Le vice-président de la Fraternité des policiers de la CUM a pour sa part avoué que les statuts généraux actuels de l'Association pourraient permettre à une poignée de membres de déclencher un véritable chaos dans la police. Il suffit en effet de 50 membres en règle pour convoquer une assemblée générale. Advenant une faible participation à l'assemblée — ce qui est souvent le cas — les radicaux pourraient, théoriquement, renverser l'exécutif et adopter tout à fait légalement ces résolutions qui ne reflètent pas le vœu de la majorité, mais qui auraient quand même force de loi. A ce propos, la constitution de l'APPQ est mieux rédigée puisqu'il faut un minimum de 100 délégués pour convoquer une assemblée générale. Or, il est beaucoup plus difficile de recueillir les signatures de délégués régionaux que celles de simples membres.

**CLOS MODERNE**

vous demande:

## "Votre chauffage vous coûte-t-il trop cher?"

Tirez vous-même vos conclusions.

CLOS MODERNE	SHELL	GULF	TEXACO	J. ÉLIE	
HUILE AVEC SERVICES INCLUS	44.5¢	43.9¢	44.2¢	44.0¢	PRIX DE L'HUILE AVEC NETTOYAGE ANNUEL + 1 APPEL DE SERVICE + 2 APPELS DE SERVICE + 3 APPELS DE SERVICE + 4 APPELS DE SERVICE
(1 nettoyage annuel et tous les appels d'urgence)	46.0¢	45.2¢	45.5¢	45.5¢	
<b>43.7¢</b>	47.5¢	46.4¢	46.9¢	47.0¢	
	49.0¢	47.7¢	48.3¢	48.5¢	
	50.5¢	48.9¢	49.7¢	50.0¢	

**Note:** Les données de ce tableau ont été calculées sur la base d'une consommation annuelle moyenne de 800 gallons et à partir du prix de l'huile et du coût cumulatif des services "à la carte". De plus, le tableau ne tient pas compte de plans d'assurance-services que certains fournisseurs proposent à leurs clients pour un gros montant en plus du prix de l'huile. Ces prix sont sujets aux fluctuations du marché.

**C'est clair! Les chiffres vous disent, en noir sur blanc, que si votre système de chauffage de modèle courant consomme environ 800 gallons d'huile annuellement et qu'il exige un nettoyage annuel en plus d'un, deux ou trois appels de service, et peut-être davantage si votre système de chauffage n'est plus neuf... CLOS MODERNE est la solution la plus avantageuse.**

**Et pourquoi en est-il ainsi? Tout simplement parce que CLOS MODERNE continue d'inclure le service dans le prix de son huile. Vous croyiez que ces jours-là étaient terminés. Eh bien non!**

La plupart des fournisseurs, en vous disant qu'ils vous font un bon prix pour l'huile, n'incluent pas le service dans ce prix. Le service, vous devez le payer en plus. Certains vous proposent même des plans d'assurance-services qui vous obligent à faire de gros déboursés avant même d'avoir commencé à chauffer.

Un par un, les coûts s'ajoutent sur votre facture et ce qui semblait au

J.P. LEVEILLEE, Président

**CLOS MODERNE**

# 351-3090

## SUPPORT DORSAL APOLLO

Tout désigne pour les sportifs aussi bien que pour les ouvriers qui ressentent de la fatigue à la base du dos. Consultez l'un de nos techniciens diplômés.

PRIX COUPÉ

Analyses de sang et d'urine complètes par des techniciennes diplômées. 845-2788

Du lundi au vendredi: de 9h à 9h30 p.m.  
Le samedi: de 9h à 5h p.m.

Vente et location de chaises roulantes, stationnement gratuit.

CENTRE ORTHOPÉDIQUE DE MONTREAL

Pharmacies Jean Couët  
Jean-P. Duquet, L. Ph., prop.  
916-922 est rue Sainte-Catherine 845 9248



**J'en veux pour mon argent**

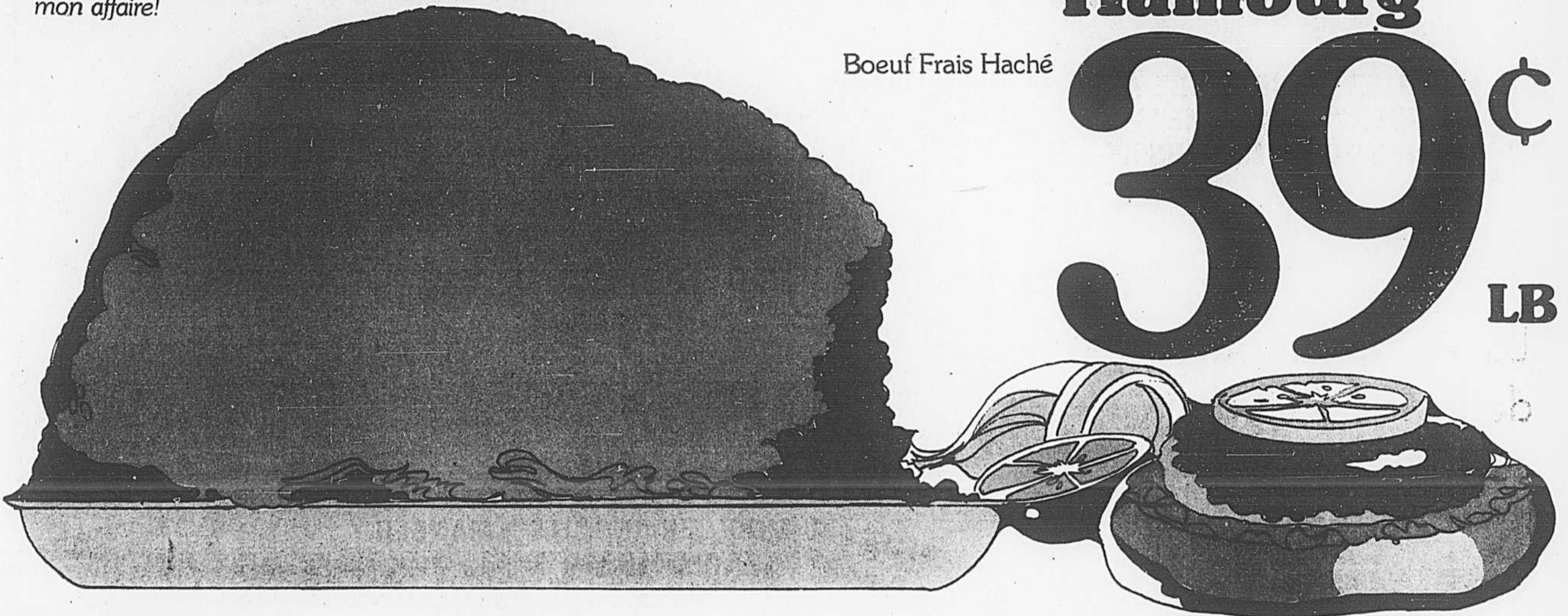
ça fait mon affaire!

**GAGNEZ UNE PONTIAC ASTRE 1975**

Automatique Arrière Ouvrant  
Pneus radiaux à flancs blancs

TIRAGE LE 18 OCT. 1975

Détails à l'étalage des produits de qualité REGINA.



**Hamburg**

Boeuf Frais Haché

**39** ¢  
LB

**Haut de pattes de porc**

**Gigot d'agneau**  
congelé imp. N. Zélande — complet

**Jambon roulé**  
cottage Du Brisson

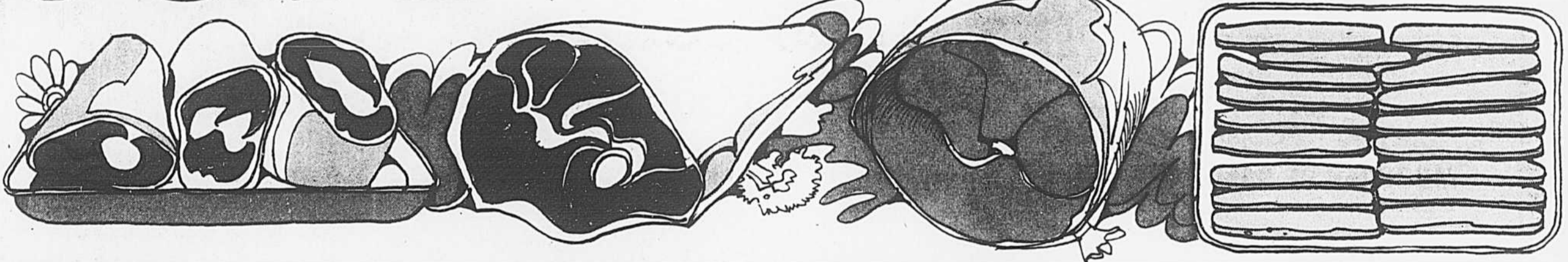
**Saucisses porc et boeuf** en vrac

**55** ¢  
LB  
(chamus déjà congelés)

**115** ¢  
LB

**169** ¢  
LB

**69** ¢  
LB



**Bananes**  
**18** ¢  
LB  
mures et fermes gros format

**Pommes jaunes délicieuses** E.U. de Fantaisie  
**38** ¢  
LB

**Céleri du Québec**  
**33** ¢  
CH  
grosneur 24 Canada No. 1

**Carottes du Québec** Canada No. 1  
**45** ¢  
sac cello 5 LB

**Shortening Crisco**  
**179** ¢  
Boite 3 LBS

**Cocktail de fruits** Californie de fantaisie  
**59** ¢  
Boite 28 oz.  
Bonimart

**Sacs à déchets Régina** 26" x 36" PKT DE 10  
**89** ¢  
**Soupes Bonimart Tomates ou légumes**

**16** ¢  
Boite 10 oz.

**Confiture de fraises** (avec pectine)  
**89** ¢  
Pot 24 oz.  
Bonimart

**Ketchup aux tomates Heinz**  
**95** ¢  
Bouteille 32 oz.

**Jus de pomme pur F.B.I.**  
**59** ¢  
Bouteille 48 oz.

**Pois verts** grosseurs variées  
**25** ¢  
Boite 14 oz.  
Bonimart

**Couronnes aux fruits**  
**59** ¢  
CH

**Fromage Fontina** du Danemark  
**155** ¢  
LB

PRIX EN VIGUEUR DU MERCREDI 24 SEPTEMBRE AU MARDI 30 SEPTEMBRE 1975. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.

**Hypermarché**  
CENTRE 2000, BOUL. ST-MARTIN, LAVAL

**40 COMPTOIRS DE SORTIE**  
Pour un service plus rapide et pratique

**POSTE D'ESSENCE LIBRE SERVICE**  
Notre poste d'essence libre service Esso. Ouvert 24 heures

**RÉSERVATION DE MARCHANDISE**  
Aucun dépôt. Marchandise générale seulement

**HEURES D'OUVERTURE**  
9 h. à 18 h. lundi, mardi, mercredi  
9 h. à 21 h. jeudi, vendredi  
9 h. à 17 h. samedi

**RESTAURANT VILLAGEOIS**  
Prenez un repas délicieux dans notre restaurant

# FAUCHER

FAUCHER VOUS PRÉSENTE DES MOBILIERS DE GRANDE CLASSE,  
CRÉÉS POUR SATISFAIRE LES DÉSIRES DES PLUS EXIGEANTS:

## La Bohème et La Provence

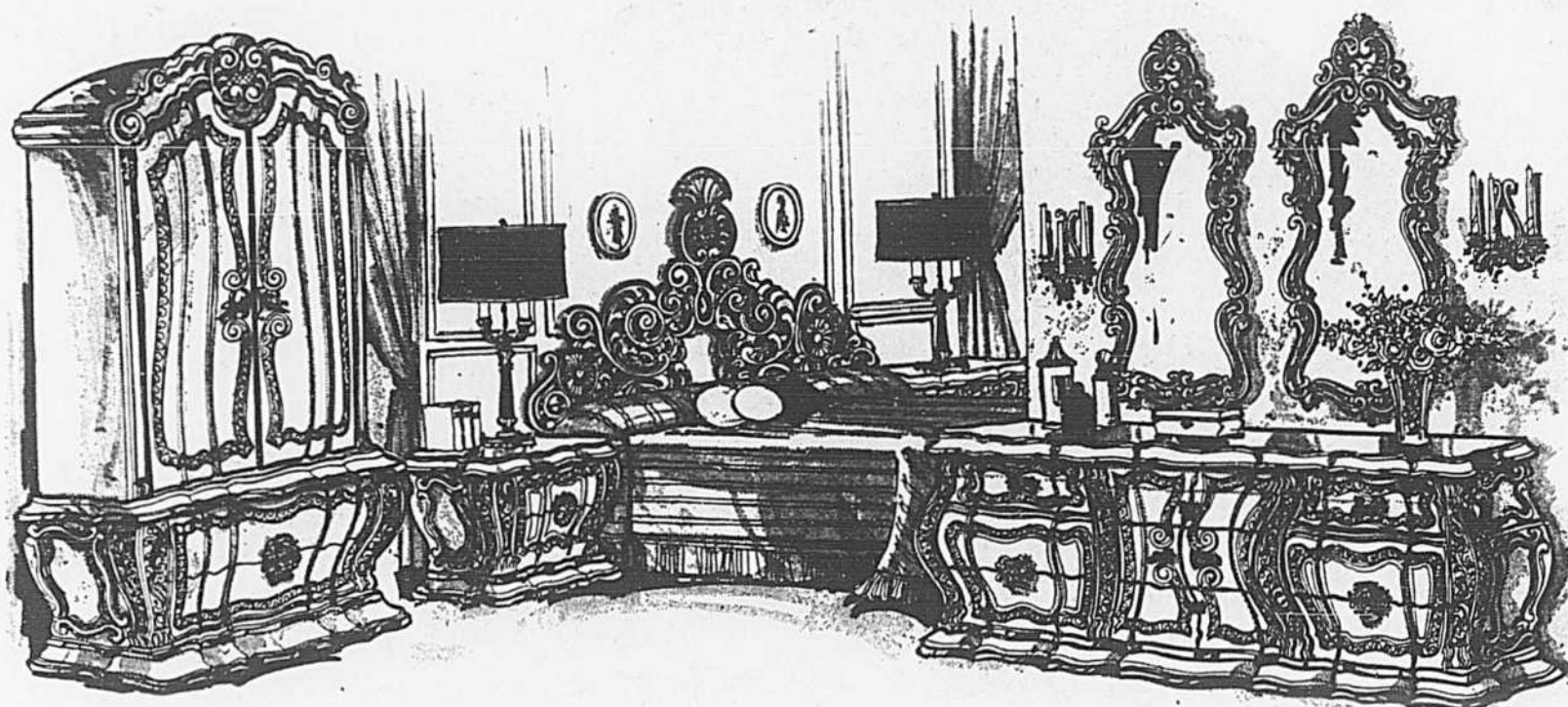
### MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER "LA BOHÈME" INSPIRÉ DU STYLE LOUIS XV

8 pièces

Ce mobilier comprend une commode basse (80 po de long et 20 po de large) à neuf tiroirs répartis sur trois sections, à panneau frontal galbé et sculpté, une commode haute (78 po x 39 po x 22 po) surmontée d'un panneau formant corniche, et divisée en deux sections, dont l'une contient deux tiroirs et l'autre des portes dissimulant tablettes et tiroirs, une tête de lit agrémentée de sculptures, large de 60 po, deux tables de chevet à deux tiroirs. En bois fruitier, fini antique blanc et or, ou blanc, or et bleu.

L'ENSEMBLE  
BAS PRIX  
DE FAUCHER

**\$1 995**



### MOBILIER DE SALLE À MANGER "LA BOHÈME",

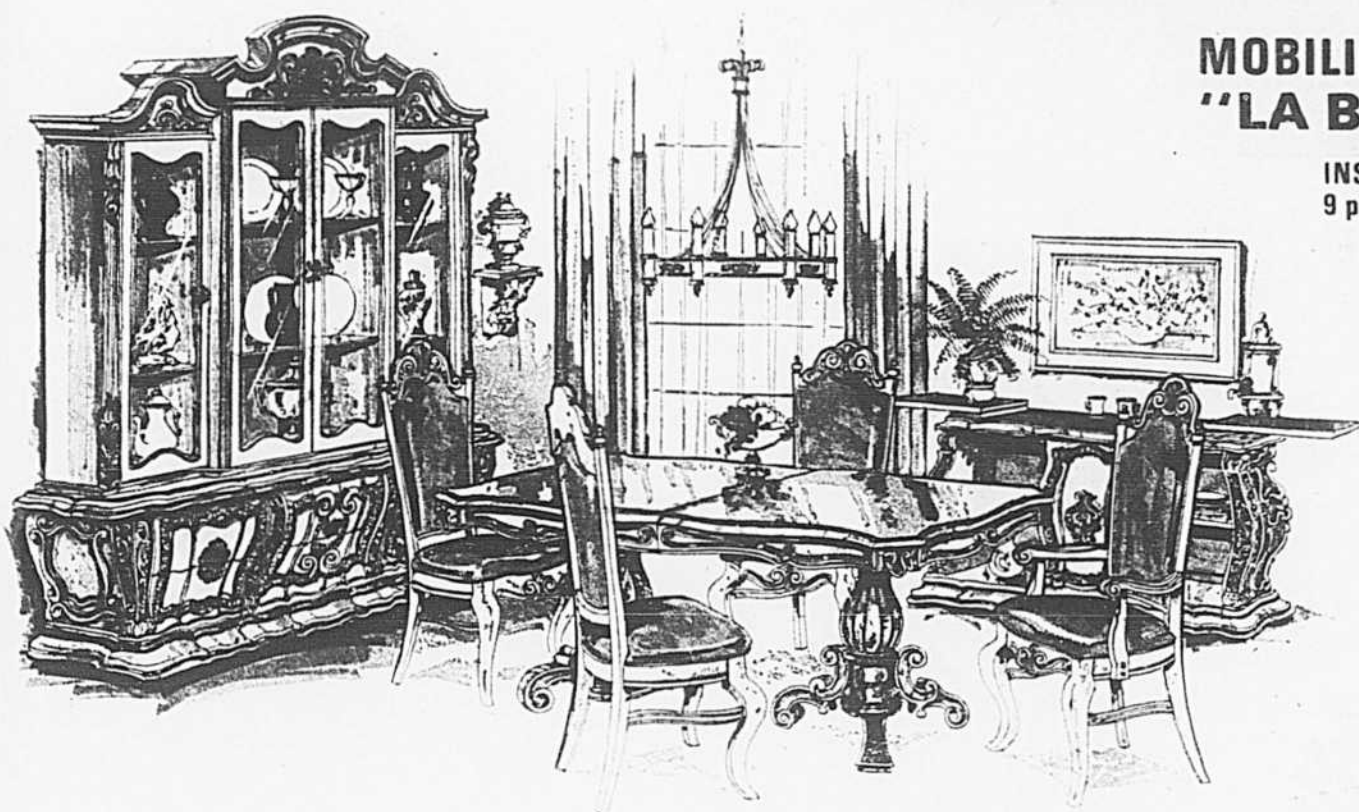
INSPIRÉ DU STYLE LOUIS XV, IMPORTÉ DE CAROLINE DU NORD  
9 pièces

La table mesure 46 X 72 po et peut s'ouvrir à 90 po au moyen d'une rallonge escamotable. Elle est montée sur un piétement à double piédestal. Les quatre chaises et les 2 fauteuils à dossier droit sont munis de coussins et de dossiers rembourrés de mousse, et recouverts de velours. Le buffet (78 x 21 x 24 po) possède un devant galbé et est surmonté d'un grand vaisselier (76 x 19 x 65 po) muni de tablettes en verre, d'un dessus formant corniche, de portes vitrées et de l'éclairage intérieur. Le buffet et la table ont un plateau à bord découpé. Cet ensemble peut aussi s'obtenir en blanc et or façon antique, avec piétement de la table couleur or.

LES 9 PIÈCES PRIX SPÉCIAL FAUCHER

**\$2 295**

Desserte (48 po de largeur, s'ouvrant à 58 po) \*399\*\*



### MOBILIER DE SALLE À MANGER "LA PROVENCE"

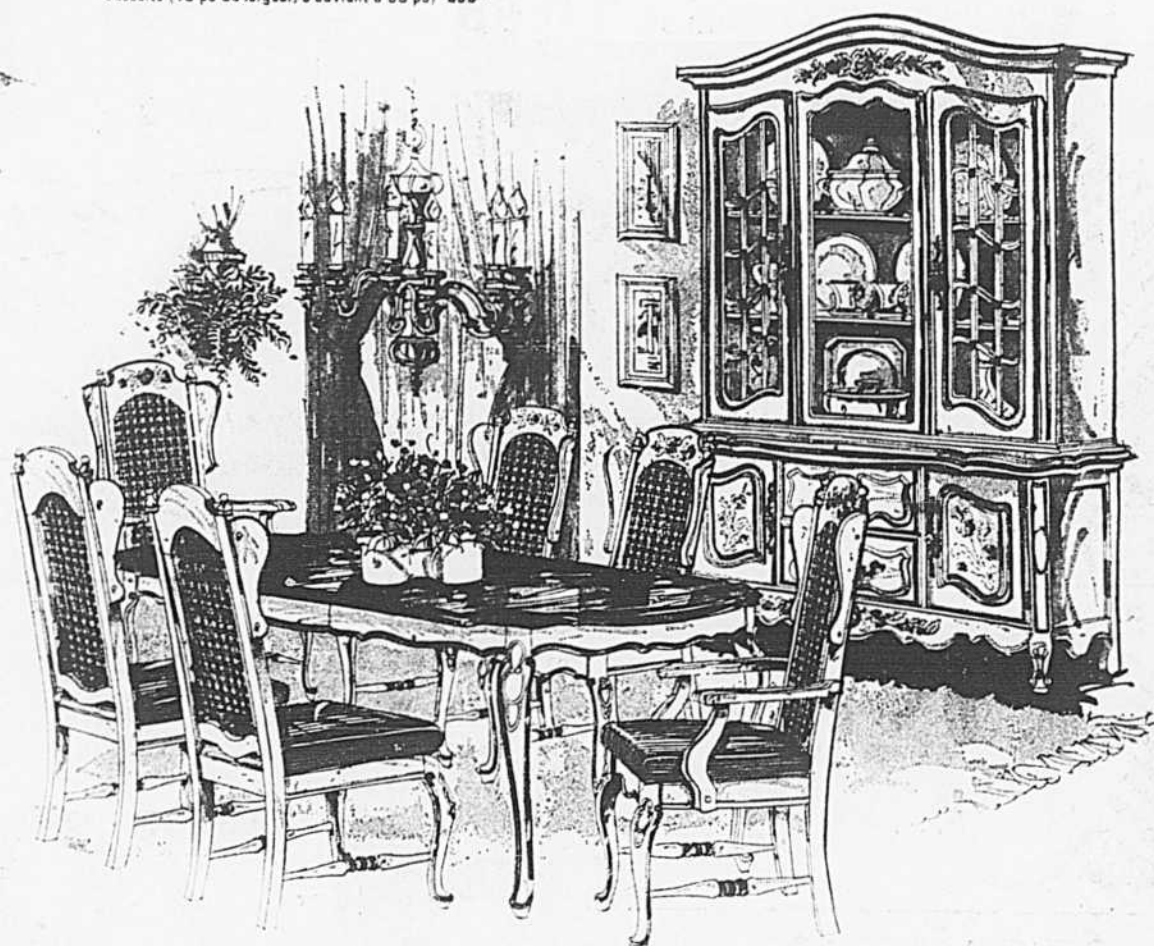
9 pièces

Ce mobilier comprend deux fauteuils et quatre chaises à dossier cannelé et au siège doté d'un coussin rembourré de mousse de polyuréthane; une table de 42 x 64 po munie d'un plateau à bord découpé pouvant s'agrandir à 82 po au moyen d'une rallonge escamotable, un buffet (64 x 18 x 28 po) muni d'une porte à chaque extrémité et de deux tiroirs au centre, et un grand vaisselier (64 x 15 x 55 po) pourvu de portes vitrées munies de rideaux et grillagées, de tablettes vitrées et d'éclairage intérieur. Réalisé en bois de placage de pacanier choisi, ce mobilier est livré en blanc et or avec motifs floraux peints à la main. Le mobilier "La Provence" procure tout le charme de la province française; nous vous l'offrons à un prix que vous ne pourrez pas refuser quand vous l'aurez vu.

PRIX SPÉCIAL  
DE FAUCHER

**\$1 495**

les 9 pièces



### MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER "LA PROVENCE"

5 pièces

La grande commode en trois sections (80 po de large) est pourvue de trois tiroirs à chaque extrémité et au centre de deux portes surmontées d'un grand tiroir. Tiroirs et portes sont ornés de motifs en relief. Les deux glaces murales sont montées sur un cadre luxueux dont le haut est richement décoré. La commode-ardoise est munie de quatre portes dissimulant les tablettes. La tête de lit sculptée et cannelée s'obtient en largeurs de 54 ou 60 po, ou 80 po moyennant un léger supplément. Comme toutes les pièces de la série "La Provence", celles-ci sont livrées en blanc à filets dorés, et ornées de motifs floraux peints à la main. Les boiseries sont en bois de placage pacanier et ont un fini très solide. Tous les tiroirs sont assemblés suivant le mode d'assemblage à queue d'aronde et coulissent sur un guide central. Le mobilier "La Provence" capture tout le charme de la province française et nous vous l'offrons à un prix imbattable.

PRIX SPÉCIAL  
DE FAUCHER

**\$1 195**

les 5 pièces Tables de chevet en sus.



48, boul. des Laurentides  
Pont-Viau, Laval  
Tél. : 384-0590

Pont-Viau  
**Roi**  
DES BAS PRIX  
DE LA RÉGION DE MONTREAL LTD.

• FACILITÉS DE  
PAIEMENT

• LIVRAISON  
GRATUITE

• PARKING FACILE  
ET GRATUIT

# EN MATIÈRE D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

LES MEILLEURES OCCASIONS SE TROUVENT  
TOUJOURS À LAVAL

## CHEZ FAUCHER

"LE ROI DES BAS PRIX"

Téléviseurs ZENITH, RCA, PHILIPS,  
Westinghouse et Fleetwood PROPOSES  
AUX MEILLEURS PRIX

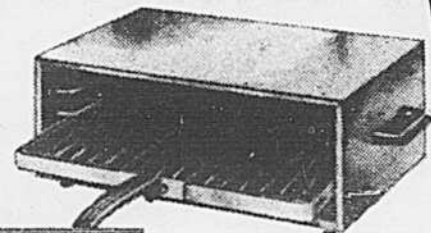


Pour ceux qui cherchent des  
**OCCASIONS SENSASS**

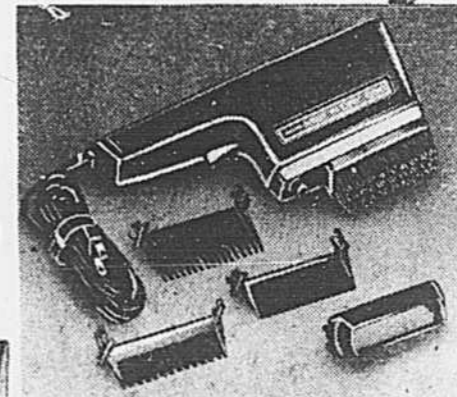


**FAITOUT ÉLECTRIQUE  
HOOVER modèle F 2003**  
Excellente  
marmite pour la  
cuisson lente **\$4295**

**GRILLE-VIANDE ÉLECTRIQUE  
DANBY**  
modèle BR 46 **\$1295**



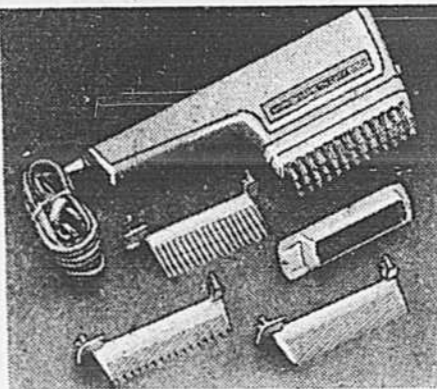
**SÈCHE-CHEVEUX  
genre professionnel  
BEAUTYMAG  
"Cyclo-1000"** **\$1995**  
Puissance 1000 W.



**CAFETIÈRE À FILTRE  
AUTOMATIQUE  
PHILIPS**

- Modèle KB 5135  
Cap. 12 tasses **\$3795**
- Modèle KB 5130  
Cap. 8 tasses **\$3295**
- Modèle KB 5111  
Cap. 4 tasses **\$2495**

**BIGOUDIS CHAUFFANTS  
CLAIROL** **\$1795**  
modèle K 300



**PRESSE-FRUIITS  
ÉLECTRIQUE  
PROCTOR**  
Modèle 85153 **\$1795**



**SÈCHE-CHEVEUX COIFFANT  
PHILIPS**  
Modèle HP 6600 **\$2195**    Modèle HP 7600 **\$2195**



**TÉLÉVISEUR  
"NOIR ET BLANC"  
PORTATIF  
FLEETWOOD**  
à écran 12 po

Fonctionne sur courant secteur (CA) ou avec  
des piles. Possibilité d'alimentation par bat-  
terie 12 volts.

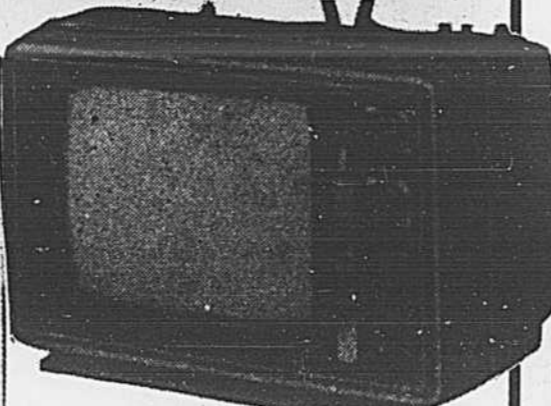
**PRIX  
SPECIAL  
DE FAUCHER** **\$11995**



**TÉLÉVISEUR COULEUR  
PHILIPS** à écran 20 po

Châssis "Modular 4" transistorisé à 90% Coffret à  
revêtement imitation noyer.

**BAS  
PRIX  
DE FAUCHER** **\$47995**



**SOLDE À NE PAS MANQUER  
TÉLÉVISEURS COULEURS**

PORTATIFS  
ENTIÈREMENT TRANSISTORISÉS

à écran 14 po

Service après-vente  
**GRATUIT À DOMICILE** pendant un an

**\$31995**

### UNE OCCASION UNIQUE

TÉLÉVISEUR COULEUR

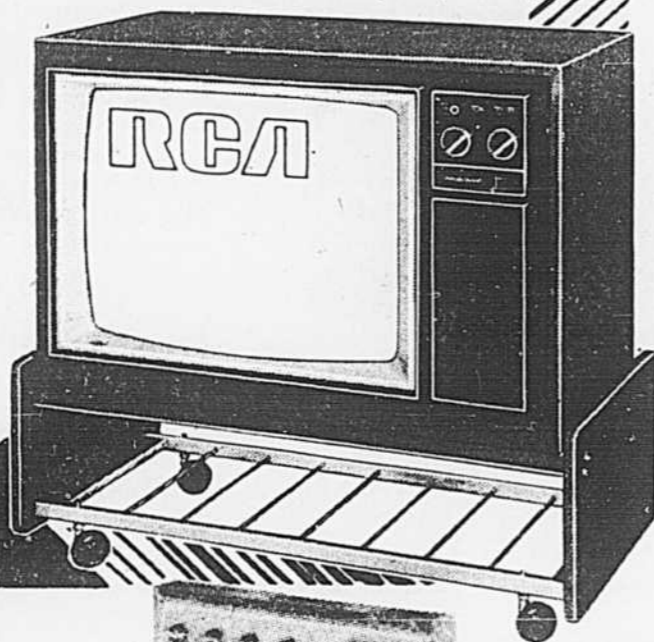
"AccuColor Super-90" **RCA**  
à écran 26 po

Modèle CCG 950 — Coffret à style contemporain habillé  
vinyle d'aspect noyer royal. Système "AccuMatic 4": réglage  
automatique de la luminosité, du contraste, des couleurs et  
des teintes. Accord précis automatique. Selecteurs transisto-  
risés de canaux VHF et UHF. Voyants de sélection des canaux.

Livre avec table basse munie de roulettes pivotantes.

**PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER**

**\$599**



### ENSEMBLE McCLARY

**MACHINE À LAVER  
AUTOMATIQUE**

Modèle YWM 4023 — Fonctionnement à une  
vitesse. Selecteur de température à 5 réglages.  
Réglage illimité du niveau de l'eau. Agitateur  
"Spiralator" (exclusivité Moffat). Carrosserie  
avocat (7) ou jaune (2).

**BAS PRIX DE FAUCHER**  
Frais de service après-vente en supplément

**SÈCHEUSE**

Modèle YDT 4013 — Choix complet de cy-  
cles. Réglage illimité de la chaleur. Séchage  
minute. Éclairage du tambour.

**L'ENSEMBLE**

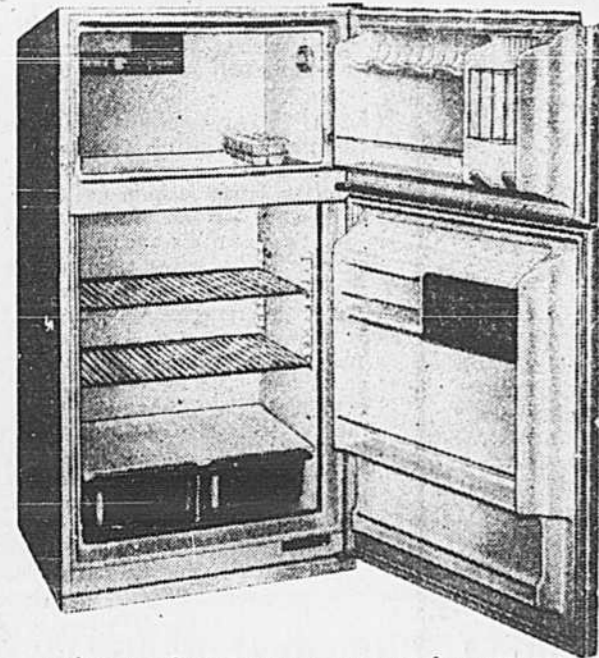
**\$489**

**LAVE-VAISSELLE ADAPTABLE  
RCA "Custom 80"**

Modèle LCE 80 — Mobile (sur roulettes pivotantes), il peut être  
encasturé s'il est besoin (aucun nécessaire requis). 6 cycles: lavage  
double pour vaisselle moyennement sale, lavage simple pour vaisselle  
peu sale, lavage hygiénique simple, lavage hygiénique double, rinça-  
ge d'attente, rinçage séchage. Système de rinçage à deux niveaux.  
Distributeur de détergent et de produits de rinçage. Fanier à cou-  
verts. Broyeur à déchets mous. Dessus en Micarta pouvant servir de  
plan de travail.

**BAS PRIX  
DE FAUCHER**

**\$339**



**RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR  
SANS GIVRE BÉLANGER**  
Capacité 14 pi cu.

Modèle BF 1471 — Distributeur de boîtes de jus, 2  
clayettes réglables (plusieurs positions), 2 bacs à légu-  
mes et fruits, un casier à oeufs et un garde-beurre.  
Deux portes à joint étanche.

**CARROSSERIE JAUNE**



**CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE  
BÉLANGER**  
Largeur 30 po

Modèle BC 4573 — Tableau de commande  
éclairé par une lampe fluorescente. Horloge  
programmable et minuterie permettant de  
régler automatiquement la cuisson au four.  
Porte de four amovible et dotée d'un grand  
hublot. **CARROSSERIE JAUNE**

**MOFFAT**  
Coffre 8 pi cu.

**\$209**

**DANBY**  
Armoire 10 pi cu.

**\$289**

**BÉLANGER**  
Armoire sans givre  
15 pi cu.

**\$389**

**CHOIX DE  
CONGÉLATEURS**

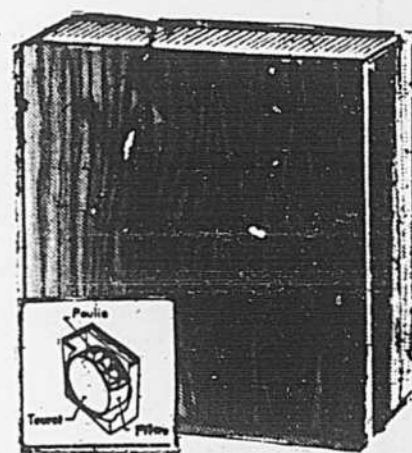
**RCA**  
Armoire  
16 pi cu.

**\$369**

- Facilités de paiement
- Livraison gratuite  
dans un rayon de 50 milles



48, boul. des Laurentides  
Pont-Viau, Laval  
Tel.: 384-0590



**HUMIDIFICATEURS**

-WESTINGHOUSE

Modèle HD 227 **\$8995**

Modèle HD 093 **\$5495**

Modèle 0615 **\$6995**

Modèle 0616 **\$8795**

Modèle H 100 **\$3995**

Modèle AH 105 **\$9795**

Modèle AH 270 **\$10495**

Modèle AH 280 **\$10995**

Modèle AH 112 **\$8995**

Modèle AH 260 **\$10995**

Modèle AH 271 **\$10995**

Modèle AH 281 **\$11995**

**FOURNAISES  
À HUILE**

**COLEMAN**

Modèle 871 **\$8450**  
Cap. 35.000 B.T.U.

Modèle 4115 **\$10450**  
Cap. 35.000 B.T.U.

Modèle 4116 **\$13450**  
Cap. 47.500 B.T.U.

**BELMONT**

Modèle mural **\$14450**  
Cap. 35.000 B.T.U.

Modèle 16 AF **\$9450**  
Cap. 35.000 B.T.U.

Modèle 18A **\$10995**  
Cap. 45.000 B.T.U.

**FINDLAY-BÉLANGER**

Modèle 16 AF **\$9450**  
Cap. 35.000 B.T.U.

Modèle 18A **\$10995**  
Cap. 45.000 B.T.U.

**LES DEUX, ENSEMBLE \$599**

## L'Espagne en attente

# Le régime est contesté par les extrémistes de gauche et de droite

- 2 -

**P**ENDANT que Francisco Franco se maintient obstinément au pouvoir, frustrant ceux qui désirent un nouvel ordre politique, les organisations terroristes se multiplient en Espagne, et ses adversaires du généralissime s'agitent.

Ceux-ci se regroupent en deux camps : la gauche la "Junta democrática" dont le principal élément est le Parti communiste d'Espagne, interdit par la loi, et le centre gauche, la "Convergencia democrática", composée des socialistes, des chrétiens démocrates et de divers partis réformistes régionaux.

"Nous devons nous organiser, même au risque d'être jetés en prison, déclare le financier Antonio Garcia Lopez, autrement, ce sont les communistes qui mèneront le bal."

### Chef modéré

Les communistes espagnols sont maintenant mieux organisés que ne l'étaient les communistes portugais à la veille de la révolution de 1974. Ils se sont tranquillement infiltrés dans les syndicats et transmettent par radio, depuis l'Europe centrale, des émissions de propagande à l'intention des Espagnols. On estime qu'actuellement, 15 p. cent des électeurs sont acquis au Parti communiste. Récemment des politiciens, aussi bien de gauche que de droite ou du centre ont rendu visite, à Paris, à M. Santiago Carrillo, chef du Parti communiste espagnol.

Il faut signaler cependant que M. Carrillo est probablement le chef communiste le plus modéré d'Europe. Il a récemment causé une désagréable surprise aux communistes français en proposant un toast au chef du Parti socialiste portugais, M. Mario Soares.

"Nous sommes modérés, déclarait-il, parce que la modération est la seule voie possible pour l'Espagne, actuellement. Il n'y aura rien du genre de l'attaque contre le Palais d'hiver, de la longue marche ou de la guérilla castriste."

### Les militaires

Une prise de pouvoir par l'armée, comme au Portugal, est peu vraisemblable en Espagne. Les soldats espagnols sont des militaires professionnels venant de l'élite; ils n'ont pas, comme les soldats portugais, été acquis aux idées révolutionnaires par une longue guerre coloniale.

Certes, il y a de la dissension dans l'armée espagnole: le mois dernier, des franquistes ont arrêté une douzaine de jeunes officiers soupçonnés de sédition. Les soldats espagnols se plaignent de leurs conditions de travail, de leur solde et de leur équipement déshéant.

Cependant, il ne semble pas que l'armée songe à imposer un gouvernement militaire. "Les officiers ont été immunisés contre une telle action par l'expérience portugaise", déclare M. Giovanni Agnelli, représentant de la compagnie Fiat en Espagne. Un capitaine déclare de son côté: "Nos officiers désirent un changement, mais ils ne veulent pas



Extrémistes de droite comme de gauche réclament la tête de Caudillo. Cette photo a été prise au cours d'une manifestation de la droite dans les rues de Madrid, pour réclamer la démission du cabinet de Franco.

avoir à descendre dans la rue pour rétablir l'ordre."

### Economie prospère

Paradoxalement, ce qui pourrait bien le plus contribuer à empêcher les soldats de descendre dans la rue et à adoucir la transition de régime, c'est probablement une réalisation de Franco lui-même, une économie prospère.

Bien que l'Espagne ait quelques problèmes économiques, elle connaît une prospérité relative. Jusqu'à la dernière récession, l'Espagne avait le plus haut taux de croissance après le Japon; le revenu par tête est passé de \$300 en 1960 à \$2.000, actuellement.

Comme le remarquait un économiste anglais: "Il se pourrait bien que l'hédonisme ait vaincu le marxisme."

### Le problème de la succession

Francisco a choisi le prince Juan Carlos de Bourbon pour lui succéder à la tête du pays. L'héritier, âgé de 37 ans, est le petit-fils du dernier roi de l'Espagne, Alphonse XIII. Il s'est préparé à prendre la succession de Franco: il a étudié la philosophie, l'histoire, les sciences économiques et politiques, la science de l'administration; il a travaillé dans tous les ministères.



Petit-fils du roi d'Espagne, Juan Carlos de Bourbon est le prétendant au trône. Franco en a fait son dauphin. Selon lui, l'armée ne descendra pas dans la rue en Espagne, comme elle l'a fait au Portugal.

Il n'est toutefois pas bien certain qu'il prendra la succession de Franco. Ce dernier pourrait bien changer d'avis avant son départ. Un cousin de Juan Carlos, Don Carlos Hugo de Bourbon a des prétentions à la couronne, de même que le propre père de Juan Carlos, Don Juan de Bourbon, maintenant âgé de 62 ans.

Ce dernier déclare qu'il aime bien son fils, mais que malheureusement, il a des idées fascistes.

Le principal rival de Juan Carlos semble cependant être Don Alfonso de Bourbon, mari de la petite-fille favorite de Franco. Si le prince héritier désigné s'écartait trop de l'orthodoxie franquiste, le généralissime pourrait bien refaire son testament.

Malgré tout, Juan Carlos ne cache pas ses opinions politiques qui ne semblent aucunement fascistes; il penche plutôt vers la démocratie. Il ne croit pas cependant que le Parti communiste, tout modéré qu'il soit, devrait faire partie du gouvernement de l'Espagne de demain.

Son principal problème, c'est que plus Franco tardera à démissionner, plus la transition sera difficile.

### La violence n'est plus impensable

Malgré toute sa préparation, Juan Carlos n'aura pas sur le pays l'emprise de Franco. Il se trouvera en face de nombreux partis politiques luttant pour le pouvoir. Et s'il apportait des réformes trop brusques, il y a toujours la possibilité d'une rébellion des éléments conservateurs de l'armée.

Des gens de la gauche croient pour leur part que Juan Carlos ne devrait même pas conserver la direction du pays après le départ de Franco. Il devrait, à leur avis, immédiatement transmettre le pouvoir à un président ou à un premier ministre et proclamer la république. Quelques dirigeants de la gauche songent à le forcer à agir ainsi, s'il ne le fait pas volontairement.

Quoi qu'il en soit du changement éventuel de régime, la menace de violence est toujours présente.

On a longtemps pensé que le souvenir des horreurs de la guerre civile rendrait impossible tout conflit armé en Espagne. Mais la génération de ceux qui ont connu la guerre disparaît et les Espagnols se rendent compte que la violence n'est plus impensable si Franco continue à maintenir au pouvoir.

"Le défaut des dictatures, dit tristement un leader de l'opposition, M. Antonio Lopez, c'est qu'elles ne se rendent pas compte du moment où leur rôle est terminé."

□ Newsweek et LA PRESSE

DEMAIN: Interview d'un chef en exil.

PIERRE ST-GERMAIN

## LE MONDE

### Au Liban, les dés sont pipés

**L**E NOUVEAU bain de sang au Liban a pris les proportions d'une guerre civile. Cette fois, c'est non seulement le régime même qui menace de s'écrouler, si les frères ennemis ne font pas taire définitivement leurs armes. Bien plus, le conflit pourrait s'internationaliser, avec toutes les conséquences que l'on peut supposer, par l'intervention de la Syrie et d'Israël, l'une et l'autre invoquant des motifs de sécurité nationale.

Plus que jamais, cette dernière vague d'affrontements — qui a porté à plus de 3.000 le nombre des morts depuis les accrochages du printemps 1975 — tend à montrer, sous des dehors religieux, le caractère politique de la crise.

Tout a commencé le 7 septembre, au nord du pays, par un banal accident de la circulation. L'un des automobilistes impliqués était un musulman de Tripoli, deuxième ville 200.000 habitants) du Liban; l'autre, un chrétien de Zghorta, localité de 12.000 âmes située près de Tripoli.

Un Zghortiot ayant été malmené lors de cet incident, des hommes armés appartenant à son clan ont dressé un barrage routier. Peu après, l'un d'entre eux a tiré une rafale de mitraillette sur une vingtaine de musulmans qui avaient été forcés de descendre d'un autobus immobilisé devant le barrage. Bilan: 12 morts du côté arabe.

Comme par hasard, le président de la République, M. Soleiman Frangé, chrétien maronite, est aussi le chef du principal clan de Zghorta tandis que le Premier ministre, M. Rachid Karamé, musulman, est en même temps député et leader de Tripoli.

Dans ce pays où les organisations politiques rivales disposent de milices qui constituent autant d'armées parallèles, cette affaire a dégénéré au point que 5.000 hommes des deux camps, estime-t-on, sont vite entrés dans la mêlée. Des dizaines d'entre eux sont tombés avant que les forces armées officielles ne s'interposent entre les belligérants.

La bataille rangée s'est étendue à la capitale, Beyrouth (1.200.000 habitants), en dépit d'un cessez-le-feu que les parties en présence n'ont commencé qu'à respecter, semble-t-il, hier.

Les forces armées officielles (18.000 hommes) ne sont pas intervenues pour arrêter les hostilités parce qu'elles sont aussi divisées et déchirées que la population, tant sur le plan purement confessionnel que dans les domaines idéologiques et politiques. Les chrétiens maronites y détiennent les principaux leviers de commande tout comme ils occupent des positions dominantes dans les divers secteurs de l'activité civile du pays.

Le régime est profondément miné. Conçu en 1943 sur la base d'une représentation proportionnelle des confessions religieuses, il ne reflète plus la réalité du fait que les chrétiens sont devenus une minorité (1.200.000) nantie — généralement parlant — face à une majorité (1.800.000) musulmane contestataire.

Les antagonismes se sont d'autant plus exacerbés qu'environ 300.000 Palestiniens ont trouvé refuge au Liban, notamment depuis la "guerre des six jours" de juin 1967. Ces éléments radicalisés, qui ont établi des bases anti-Israéliennes au sud du Liban, renforcent les partis progressistes qui réclament de profonds changements économiques et sociaux ainsi qu'une place au soleil pour les musulmans. Leur principal adversaire est Pierre Gemayel, leader des Phalanges et l'un des porte-parole de la droite extrémiste, selon qui les Palestiniens ont instauré un Etat dans l'Etat et sapent ainsi l'unité libanaise.

Au fond, comme en Irlande du Nord, le conflit religieux au Liban recouvre, dans des conditions fort complexes, la lutte pour le pouvoir entre la droite et la gauche. Les appels à la réconciliation nationale resteront vains, peut-on craindre, s'ils ne sont assortis d'une redistribution des cartes, c'est-à-dire des pouvoirs, et de réformes visant à sortir les musulmans de leur état d'infériorité.

Comme le soulignait dès 1943, devant le Parlement libanais, le Premier ministre Ryad al-Sulh: "Le confessionnalisme a souvent servi de couvert à la promotion d'intérêts particuliers opposés à l'intérêt national... Le jour où le confessionnalisme sera aboli sera le jour béni du réveil national."

## Le RCM, par son action, est en voie de transformer les séances du conseil

par Claude TURCOTTE

**L'**AFFRONTEMENT au Conseil municipal la semaine dernière a fini tout de même sur une bonne note qui ne pourrait être en somme qu'un heureux début vers plus de maturité dans cette enceinte considérée pendant longtemps par plusieurs comme le temple du silence.

Le maire Jean Drapeau et son Parti civique auraient très bien pu s'en tenir à la loi de la majorité et rejeter complètement les deux motions du Rassemblement des citoyens de Montréal qui voulaient du temps pour discuter du projet olympique à chacune des assemblées du Conseil.

Mais en agissant ainsi l'administration municipale se serait exposée à d'autres filibusters. Dès le début de son offensive le RCM avait indiqué que ses conditions étaient négociables.

M. Drapeau a donc saisi pleinement le message du RCM. Dans

les dernières minutes d'une assemblée fort mouvementée le maire s'est engagé à négocier avec le RCM une formule qui permettra à l'opposition de poser des questions sur les Jeux. Il semble bien que l'on réussira assez facilement à trouver le compromis convenable aux deux partis.

Cette évolution toute fraîche du Conseil municipal indique tout d'abord que cette institution parlementaire, souvent dénigrée, n'est sans doute pas aussi vétuste que certains se plaisent à le répéter. Il suffit qu'à l'intérieur du Conseil des élus fournissent l'effort nécessaire pour réanimer la foi démocratique.

Voilà pour la morale de l'histoire, mais très concrètement le plus important reste à venir.

### Meilleure qualité

Comment le RCM utilisera-t-il cette période de questions et comment M. Drapeau et ses collègues répondront-ils aux questions du RCM?

L'utilité de cette formule dépendra de la maturité que l'on mani-

festera de part et d'autre du parquet.

Selon les expériences vécues depuis un an au Conseil, on serait tenté de conclure que cet exercice démocratique pourrait facilement transformer le grand mât du stade en tour de Babel.

Cependant, en toute honnêteté pour tous les conseillers, il faut dire qu'au fil des mois et des assemblées la qualité des interventions s'est améliorée considérablement. Il y a lieu de croire que les débats se raffineront encore dans l'avenir.

Jusqu'à maintenant le RCM a peut-être eu tendance, trop souvent, à poser des questions qui étaient en fait des accusations générales fondées ou hypothétiques mais toujours basées sur des inquiétudes réelles que l'on retrouve dans un large secteur de l'opinion.

La procédure parlementaire spécifie clairement que la période de questions ne doit pas tourner au débat. Pour les grands discours on doit trouver d'autres occasions.

Par ailleurs le Parti civique s'en est tenu lui aussi à des déclara-

tions fort générales. On n'apprend rien à personne en soulignant que M. Drapeau, qui se réserve le droit à peu près exclusif de porte-parole pour les Jeux olympiques, s'est montré très parcimonieux dans la distribution des informations.

Le RCM a beau jeu en invoquant (et il le fait) ce manque d'informations pour justifier l'imprécision de ces questions.

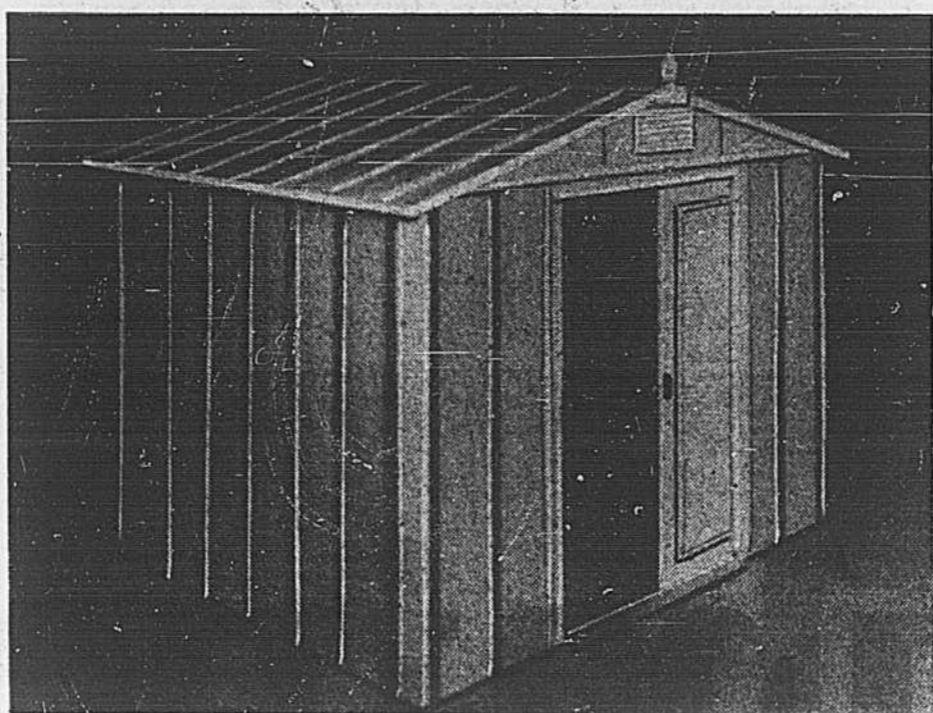
Mais là aussi les choses ont commencé à changer. Le comité exécutif a déjà remis aux conseillers un document sur le cheminement des coûts du projet olympique; un deuxième suivra dans quelques semaines sur le cheminement des travaux.

Si le Parti civique se rend de plus en plus compte, à chaque nouvelle assemblée, qu'il y a vraiment une opposition à l'hôtel de ville, le RCM semble également s'apercevoir qu'il est vraiment présent au Conseil.

### Deuxième étape

Au départ, tous les représentants du RCM étaient des militants très

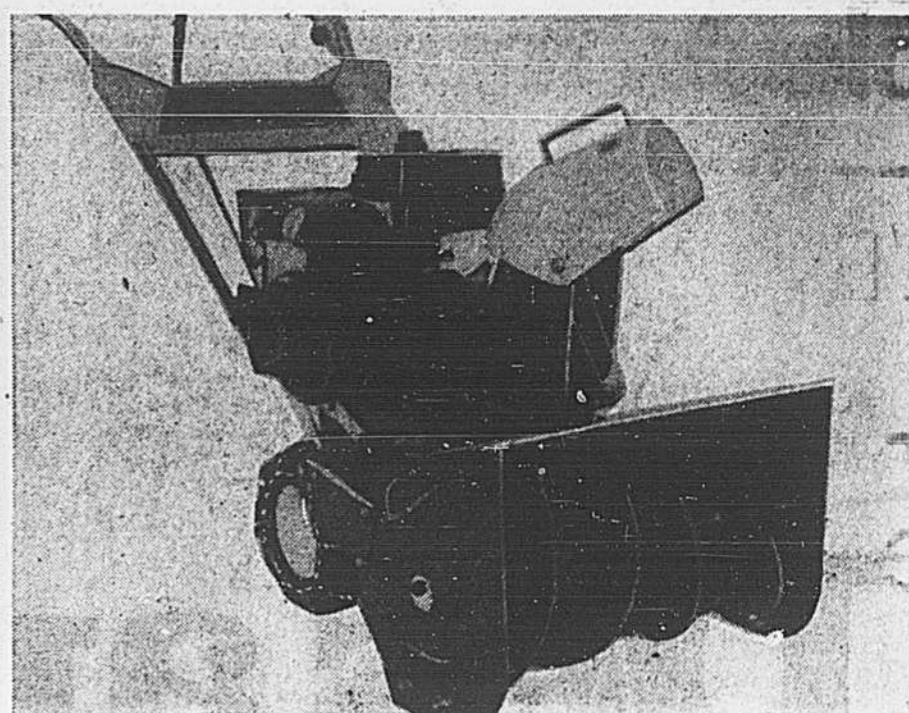
# EATON



## Remise en acier à prix Transcanada

Prix Eaton **303<sup>99</sup>**

(327) Vous y remiserez pour l'hiver votre équipement de jardinage, la tondeuse à gazon et y rangerez la déneigeuse. Construction robuste avec poutre de falte monopiece et renfort mural central. Fini émail vert avec garniture blanche. 10' x 13' env., 82 1/2" haut. au centre. Modele 1179.  
Eaton Centre-ville (quatrième étage) et à tous les autres magasins Eaton, y compris à ou par Sherbrooke, Ottawa et Ste-Foy. (253).



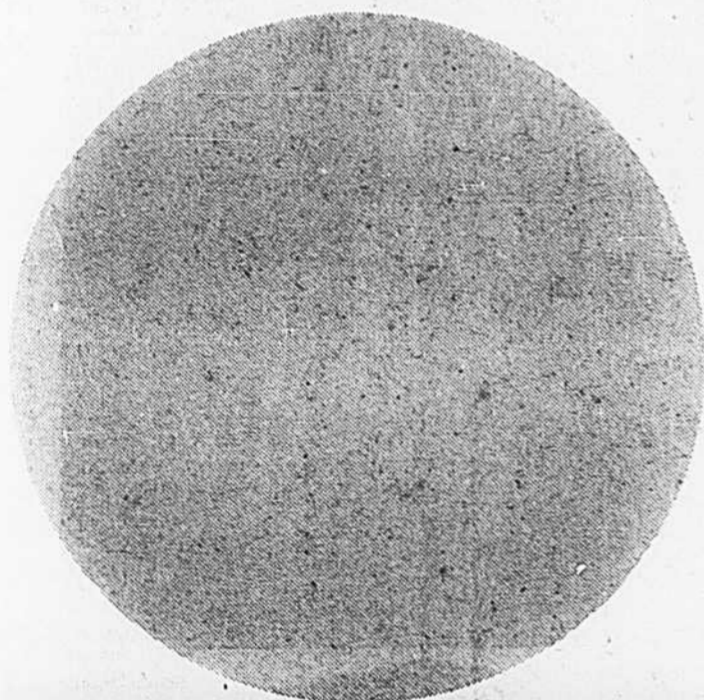
## Déneigeuse 5 HP à bon prix pré-saison

Prix Eaton **298<sup>99</sup>**

(382) Moins d'efforts pour déneiger l'entrée cet hiver! Profitez de la vente Transcanada pour vous procurer cette déneigeuse pratique de fabrication robuste. Réservoir d'essence 2 pintes, levier de vitesse, protecteur de sécurité pour la main, jet pivotant à 180°.

Eaton Centre-ville (cinquième étage) et à tous les autres magasins Eaton, y compris à ou par Sherbrooke, Ottawa et Ste-Foy. (280)

Les prix spéciaux resteront en vigueur tant que le stock ne sera pas épuisé jusqu'au samedi 27 septembre

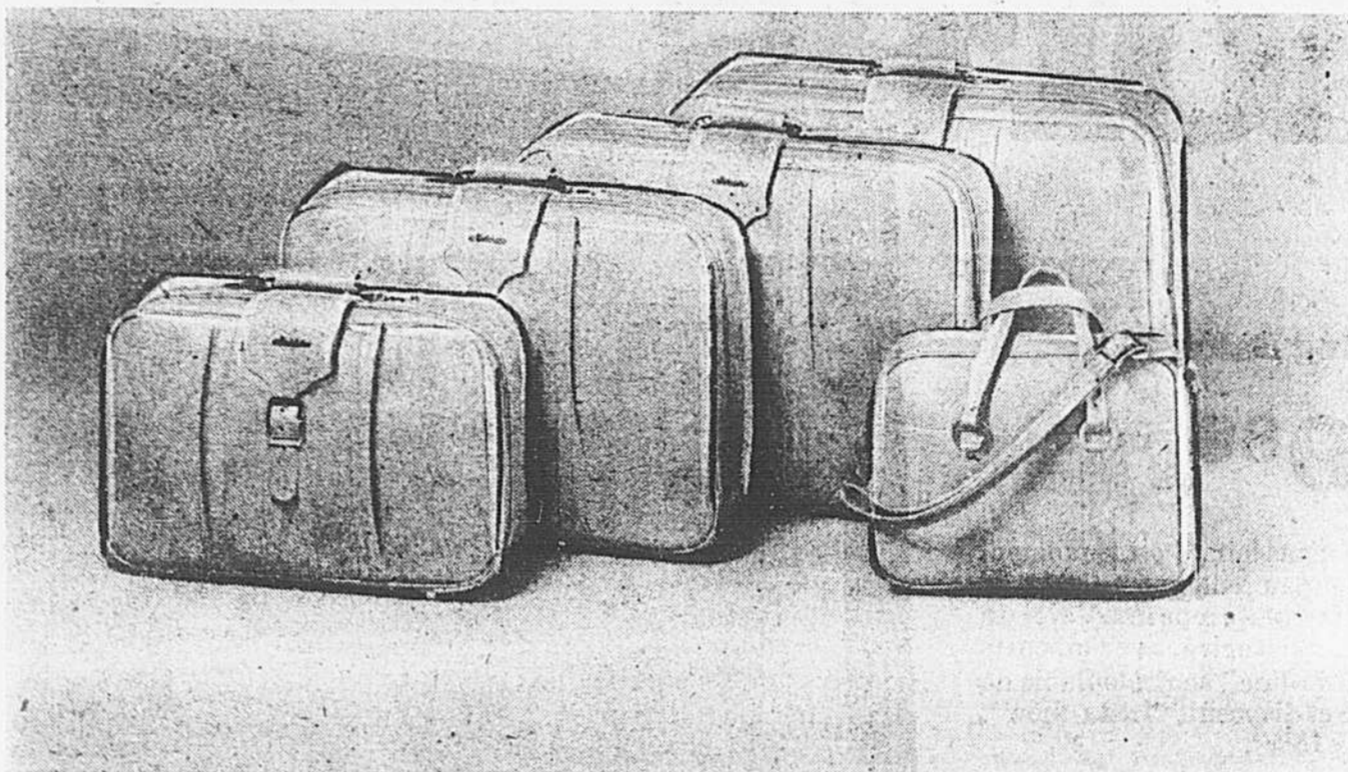


# VENTE TRANS CANADA EATON

Profitez aussi de rabais non annoncés chez Eaton Centre-ville, Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval. Egalement à ou par Sherbrooke, Ottawa et notre nouveau magasin Eaton, Place Ste-Foy.  
Magasins et catalogue  
**842-9211**

Etant donné l'importance de cette vente, il y aura peut-être un léger retard pour la livraison.

Utilisez votre carte-comptable Eaton

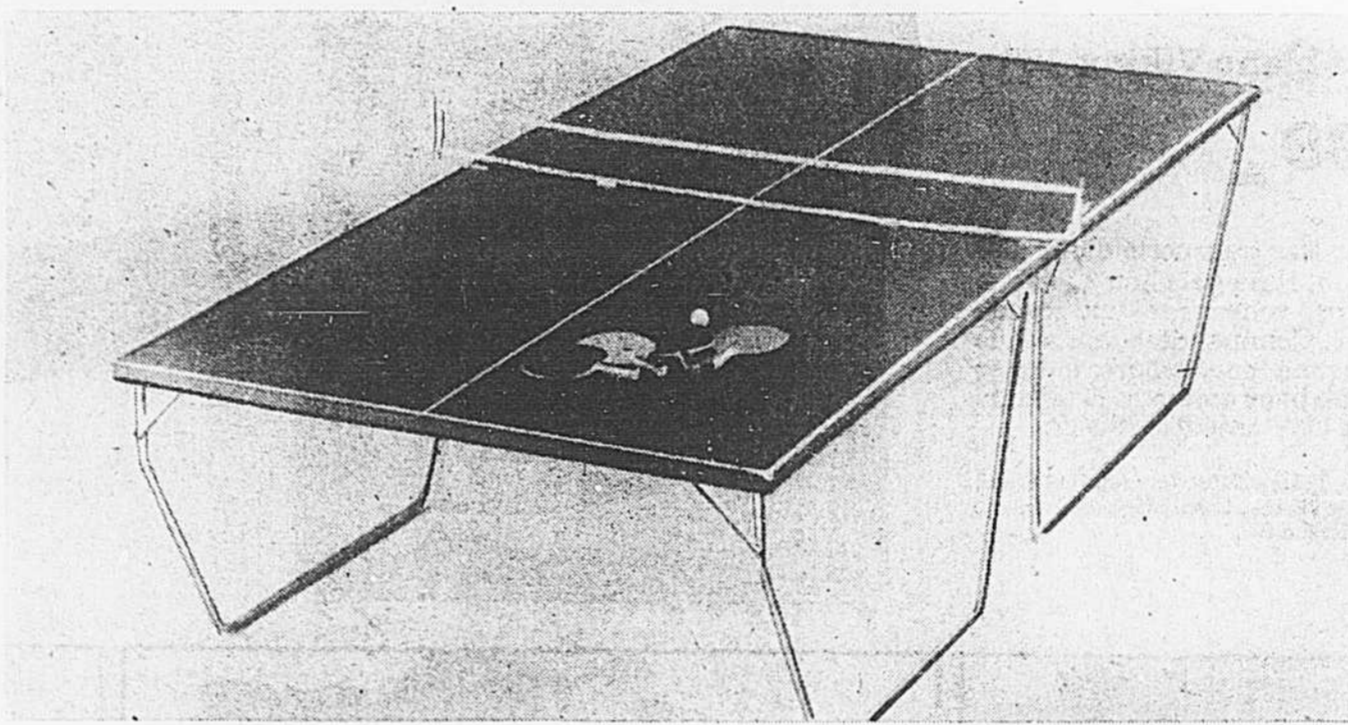


## Prix spéciaux! Valises "Fly-Lyte" Birkdale Eaton

	Prix Eaton
1 complet, env. 21"	<b>38<sup>99</sup></b>
2 complets, 25"	<b>45<sup>99</sup></b>
Pullman, 27"	<b>51<sup>99</sup></b>
Outre-mer, 30"	<b>59<sup>99</sup></b>
Fourre-tout assorti	<b>24<sup>99</sup></b>

(403) Valises à flancs souples en riche vinyle aplani d'aspect cuir. L'intérieur est organisé pour recevoir complets ou robes. Fermeture glissière double 2 sens. Choix de bleu, brun rouille ou havane.

Eaton Centre-ville (sixième étage) et à tous les autres magasins Eaton, y compris à ou par Sherbrooke, Ottawa et Ste-Foy. (264)



## Une belle offre! Table de ping-pong

Prix Eaton **54<sup>99</sup>** ch.

(353) Table pliante en bois franc massif avec dessus de 1/2" en "Slatron" peint en vert non éblouissant. Pieds à double renforts. Bout relevable pour jouer sans partenaire. Repliable pour le rangement. Sur roulettes.

Jeu pour 4 personnes. Comprend 4 palettes à faces caoutchoutées, 2 balles, un filet de nylon avec tendeurs et règlements. Prix Eaton 7.99 le jeu



## Survêtement à bas prix pour tous!

Tailles	Prix Eaton, ch.
Haut, adulte P.M.G.F.	<b>5.89</b>
Haut, jeune 10,12,14,16	<b>4.59</b>
Pantalon, adulte P.M.G.F.	<b>5.89</b>
Pantalon, jeune P.M.G.	<b>4.59</b>

(371) Entraînez-vous pour les JO ou pour améliorer votre forme! Tenue en coton et acrylique. Choix de marine ou gris.



## Special! "Blue Star" d'Adidas

Prix Eaton **14<sup>99</sup>** la paire

(584) Une exclusivité Eaton! Empeigne en suède bleu avec rayures blanches. Arche et chevilles coussinées, semelle en caoutchouc synthétique. Pleines et mi-pointures: adolescents: 4 à 5 1/2, adultes: 6 à 12.

Eaton Centre-ville (cinquième étage), et à tous les autres magasins Eaton, y compris à ou par Sherbrooke, Ottawa et Ste-Foy. (261)



## Comme les grands! Meubles à bon prix pour enfants

Prix Eaton **18.99** les 3-pieces

(188) Les enfants auront leur coin pour l'heure des repas ou le jeu. Le mobilier 3-pieces en bois franc au fini naturel résistant, sur piétement robuste, comprend: table de 20 1/2" x 25 1/2" x 21 1/2" env. et deux chaises de 11" x 11" x 24 1/2" env.

Eaton Centre-ville (cinquième étage) et à tous les autres magasins Eaton, y compris à ou par Sherbrooke, Ottawa et Ste-Foy. (227)

**VENTE  
TRANS  
CANADA**  
EATON

# Des aubaines voyantes et sonores

Télécouleur portatif Viking Eaton 18"

Prix Eaton **449<sup>88</sup>** ch.

L'hiver avec ses longues soirées n'est pas loin. C'est le moment de penser à se procurer un télécouleur au rendement fiable. Et Eaton vous fait une offre qui arrive juste à point. Voici un modèle à châssis entièrement transistorisé, avec circuits modulaires, lampe-écran "Precision-in-line", contrôle fiable de l'image, accord précis automatique et dispositif "Insta-View". Modèle 4640-18C. Env. 24" x 17 1/2" x 15 3/4".

Téléviseur portatif noir et blanc Viking 12"

Prix Eaton **99<sup>99</sup>** ch.

Voici le téléviseur bien choisi pour être transporté d'une pièce à l'autre, partout dans la maison. Il ne pèse que 22 livres. Son châssis entièrement transistorisé vous assure une grande fiabilité et dégage peu de chaleur. Commande automatique d'augmentation de puissance, antenne monopolaire, antenne boucle, poignée escamotable et prise pour écouteur. Boîtier de styrène noir d'environ 15 3/4" x 11 x 11 1/2". Modèle 900-12.

Eaton Centre-ville (cinquième étage), Anjou, Pointe-Claire, Cavendish et Laval. Également à ou par Sherbrooke, Carrefour de l'Estrie, Ottawa Bayshore et notre nouveau magasin de Ste-Foy Place Ste-Foy, Rayon 460.

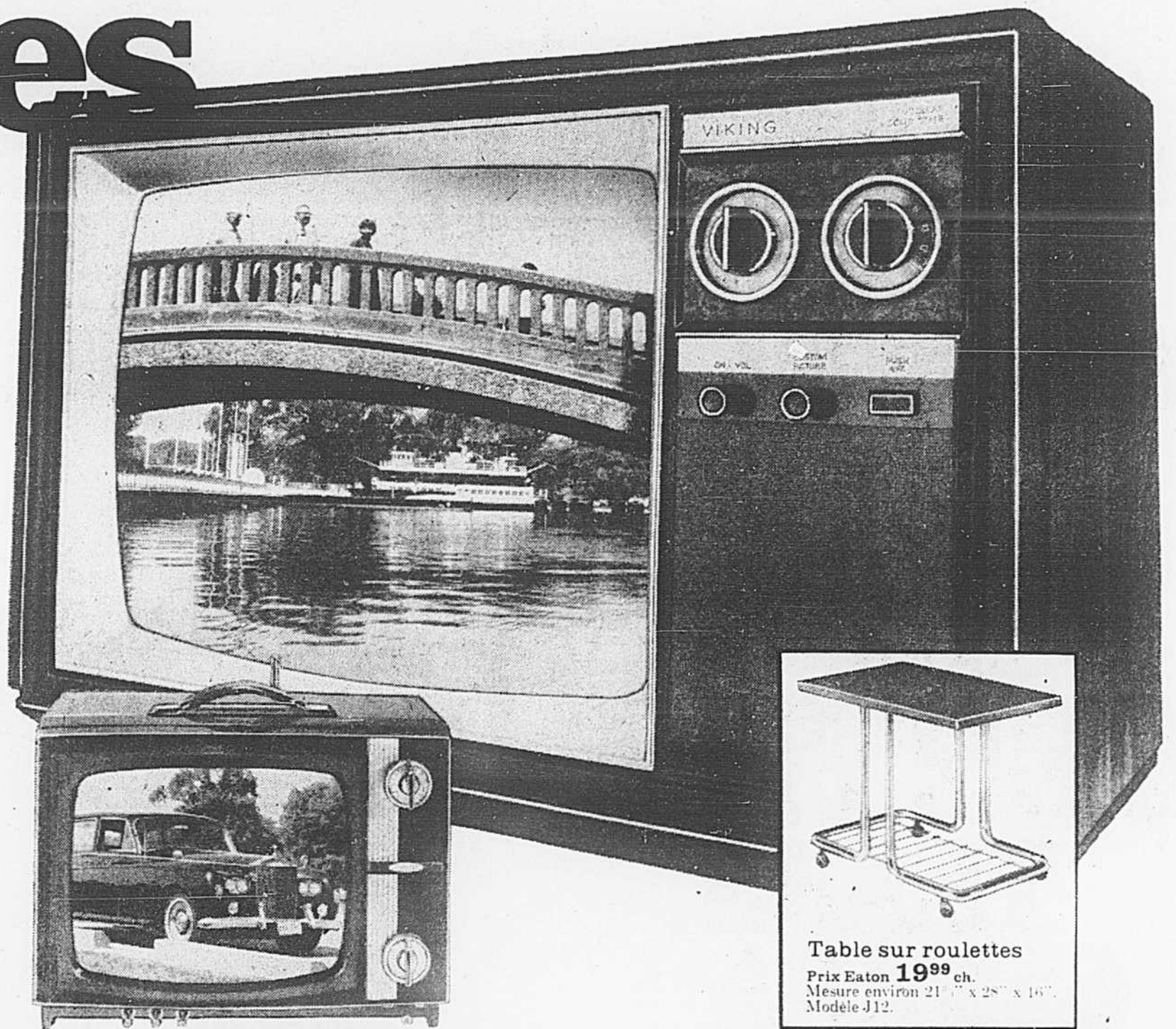


Table sur roulettes

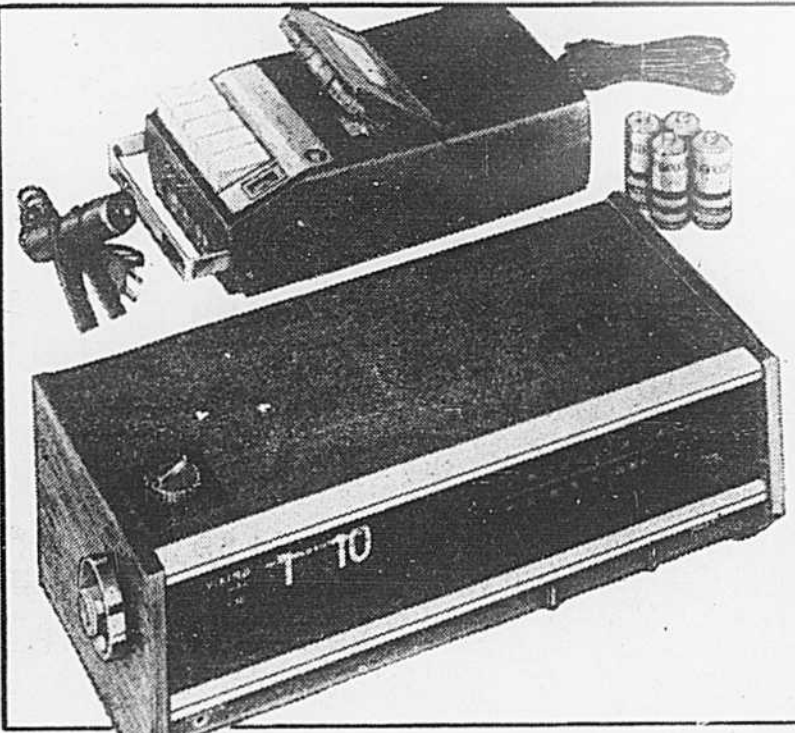
Prix Eaton **19<sup>99</sup>** ch.  
Mesure environ 21" x 28" x 16".  
Modèle J12.



(422) Combiné cinq pièces Vagabond Eaton

Prix Eaton **188<sup>88</sup>** l'ens.

Cet ensemble comprend un récepteur stéréo AM/FM (5 watts RMS par canal) avec amplificateur des basses et filtre haute gamme. Un lecteur 8 pistes incorporé avec commandes et prises. Une table tournante automatique, trois vitesses, pleine grandeur. Deux enceintes acoustiques de bois avec chacune deux haut-parleurs "duocone" de 8" à large gamme. Boîtier de bois fini noyer. Modèle M19-950.



(421) Cassetophone Viking Eaton CA/CC

Modèle entièrement transistorisé à haut-parleur dynamique de 2 1/4", contrôle automatique du niveau d'enregistrement, commandes à boutons-poussoirs, arrêt et éjection, comprend micro avec commande à distance, cassette vierge et cordon CA/CC. Modèle M12-133.

Prix Eaton **29<sup>99</sup>** ch.

(420) Radio-réveil à lecture directe

Modèle AM/FM Viking Eaton "de luxe" avec gros chiffres lumineux et réveil au son de la musique ou de la sonnerie. Arrêt automatique réglable jusqu'à 60 minutes. AFC/AGC et antenne AM/FM incorporés. Boîtier de bois fini noyer. Modèle M11-392.

Prix Eaton **44<sup>99</sup>** ch.



(418) Radio portative AM/FM Viking Eaton

Entièrement transistorisée pour durer plus longtemps. Commandes tire-pousse. Cadran facile à lire. Haut-parleur PM2 1/2". Boîtier noir très résistant. Piles, dragonne et écouteur inclus. Modèle M10-118. Un bon achat à ce prix "Transcanada".

Prix Eaton **9<sup>95</sup>** ch.

(419) Radio portative CA/CC Viking Eaton

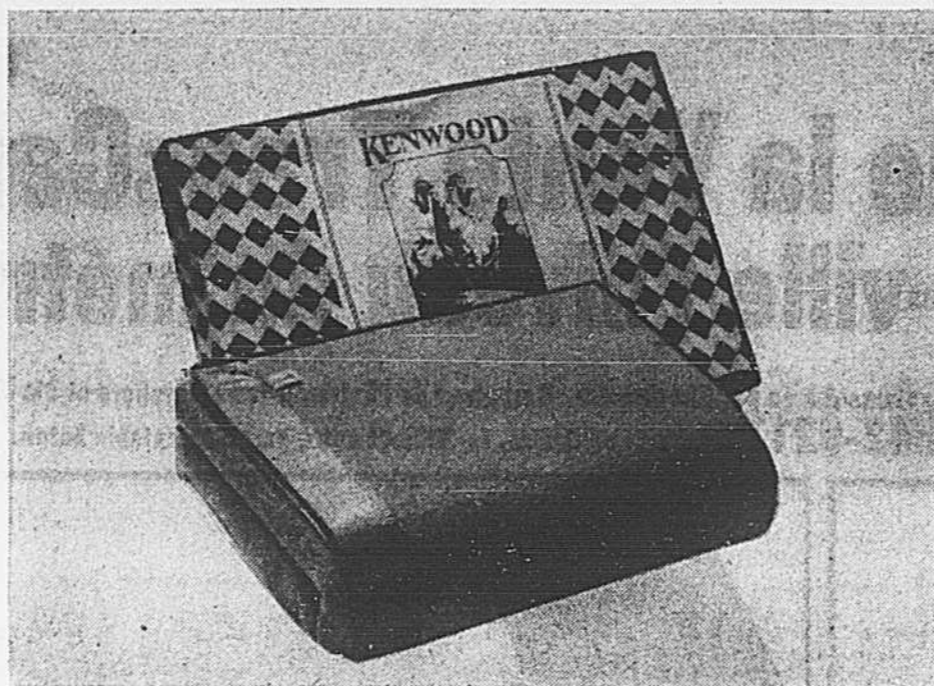
Radio AM/FM à syntonisation de type vernier. Commandes à curseur de volume et de tonalité. Cabillots pour la puissance. Haut-parleur dynamique de 3", antenne télescopique. Boîtier blanc et noir. Piles et cordon CA compris. Modèle M10-444.

Prix Eaton **24<sup>99</sup>** ch.

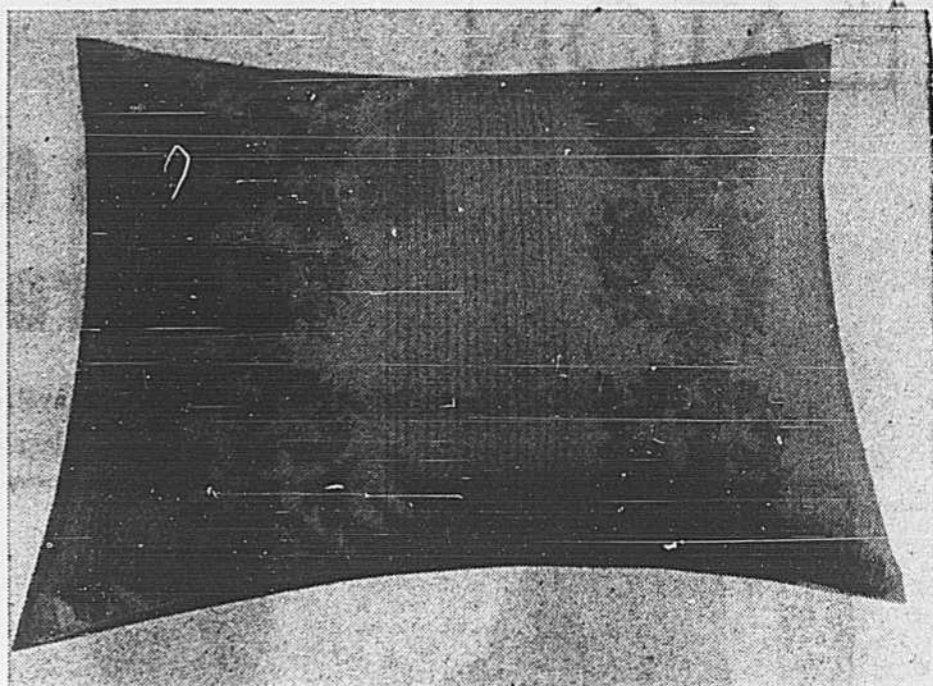
Eaton Centre-ville (cinquième étage) et à tous les autres magasins Eaton. Rayon 460.

**EATON**

# EATON

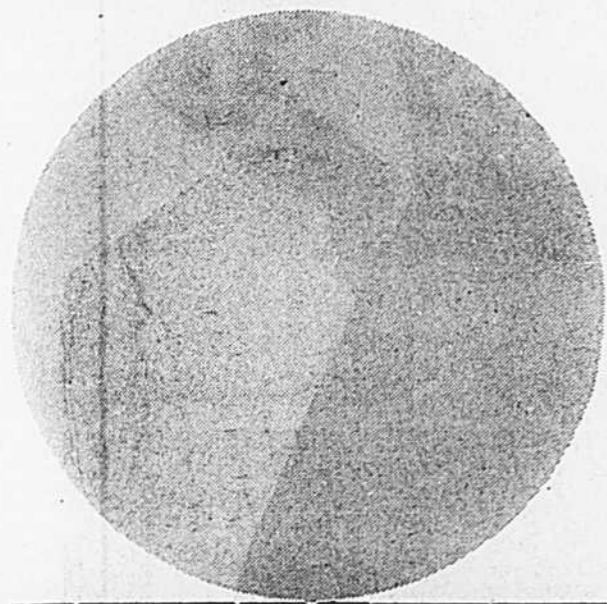


**Couvertures en laine de Kenwood**  
 Prix Eaton, ch.  
 72" x 84" env. double **24<sup>98</sup>**  
 80" x 100" env. grand **32<sup>98</sup>**  
 (505) Elles sont douillettes et confortables pour l'hiver les couvertures de laine "Ramcrest" de Kenwood. Antimites. Large bordure de 6" en acétate satiné. Choix de ton or, rose, bleu, vert ou blanc.



**Oreillers "Serene" en polyester**  
 Prix Eaton, ch.  
 Courant **6<sup>99</sup>**  
 Grand **8<sup>78</sup>**  
 (506) Vous apprécierez le confort que ces oreillers vous offrent. Bourre de polyester "Fortrel" et recouvrement de coton. Anti-allergènes. Bords lisérés. Profitez du bas prix pour en acheter plusieurs!

Les prix spéciaux resteront en vigueur tant que le stock ne sera pas épuisé jusqu'au samedi 27 septembre.



## VENTE TRANS CANADA EATON



**Serviettes "Toledo" de Caldwell**  
 Prix Eaton chacun  
 De bain (20"x42") **3<sup>19</sup>**  
 Essuie-mains (15"x25") **2<sup>09</sup>**  
 Débarbouillette (12"x12") **1<sup>12</sup>**  
 (498) Serviettes de belle qualité en coton éponge rasé avec bouts frangés. Motif jacquard tissé en blanc sur fond coloré brun, ton or, vert, rose ou bleu moyen. Faites l'ensemble à bas prix!



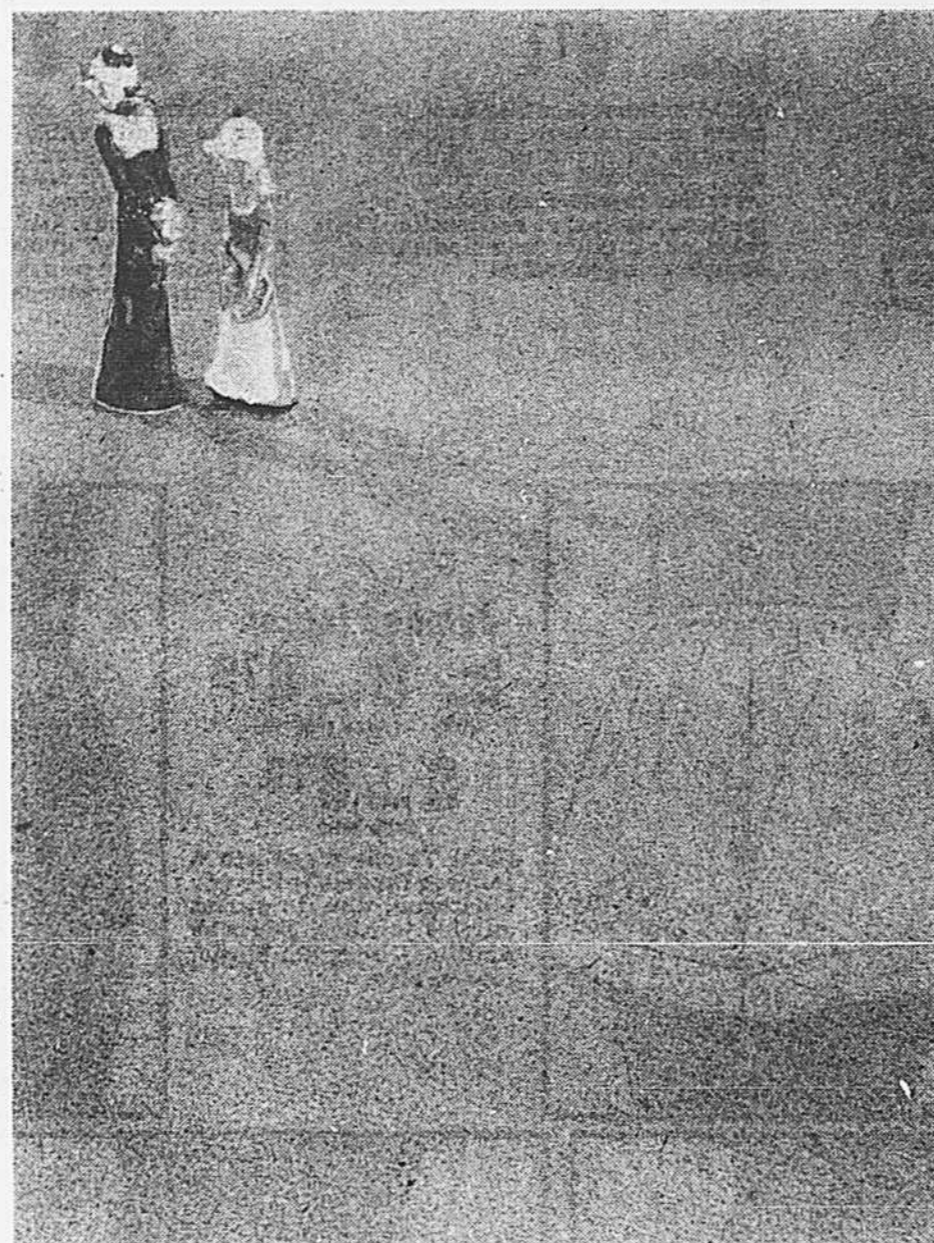
**Serviettes de bain Caldwell**  
 Prix Eaton **6<sup>97</sup>** ch.  
 (500) Quel confort et quel luxe! Serviettes unies en coton éponge non rasé, avec bordures multilobées et bords lisérés. Très grandes: 36" x 70". Choix de brun, ton or, bleu indigo, vert, rose ou orange.

Eaton Centre-ville (cinquième étage), Pointe-Claire, Anjou, Cavendish, Laval. Également à ou par Sherbrooke Carrefour de l'Estrie et Ottawa Bayshore. Ainsi qu'au **NOUVEAU MAGASIN EATON DE STE-FOY, Place Ste-Foy. (436/236)**

Magasins et catalogue  
**842-9211**

Livraison sans frais des commandes de 3.00 ou plus dans les limites du circuit de livraison d'Eaton.

Étant donné l'importance de cette vente, il y aura peut-être un léger retard pour la livraison.



**Moquette "Pacemaker" en "Propylon" torsadé**  
 Prix courant Eaton 11.50 v car.  
 Prix Eaton **12<sup>49</sup>** v.c. (pose comprise)\*  
**9<sup>49</sup>** v car. (tapis seulement)  
 (000) Cette moquette robuste et durable est faite de "Propylon" (triscétate et polypropylène), d'entretien facile. Ton or, vert olive, bleu, bronze doré, brun cognac, vert, rouge flamme, vert mousse, brun tabac, rouge, violet. Largeur 12' environ.



**Moquette "Karisma" en nylon style Saxony**  
 Prix courant Eaton 12.95 v car.  
 Prix Eaton **13<sup>99</sup>** v.c. (pose comprise)\*  
**10<sup>99</sup>** v car. (tapis seulement)  
 (000) Moelleuse, à mèches courtes et denses torsadées d'effet peluche. Anti-allergène, anti-moisissure et d'entretien facile. Blanc perle, cuivre aztèque, lumière dorée, rouge royal, gris argenté, ton or granada, vert prairie, bleu Wedgwood, brun vison, vert sauge. Largeur 12' environ.

\*Pose sur caoutchouc-mousse, léger supplément pour escaliers et seuils de métal.



Région de Montréal seulement.  
 Magasinez dans le confort de votre foyer! Composez 341-3000, poste 241 ou 242. Un représentant Eaton se rendra chez vous, même le soir et le samedi, avec des échantillons de tentures et de rideaux sur mesure, de moquettes, de housses et de revêtements. Aucune obligation de votre part.

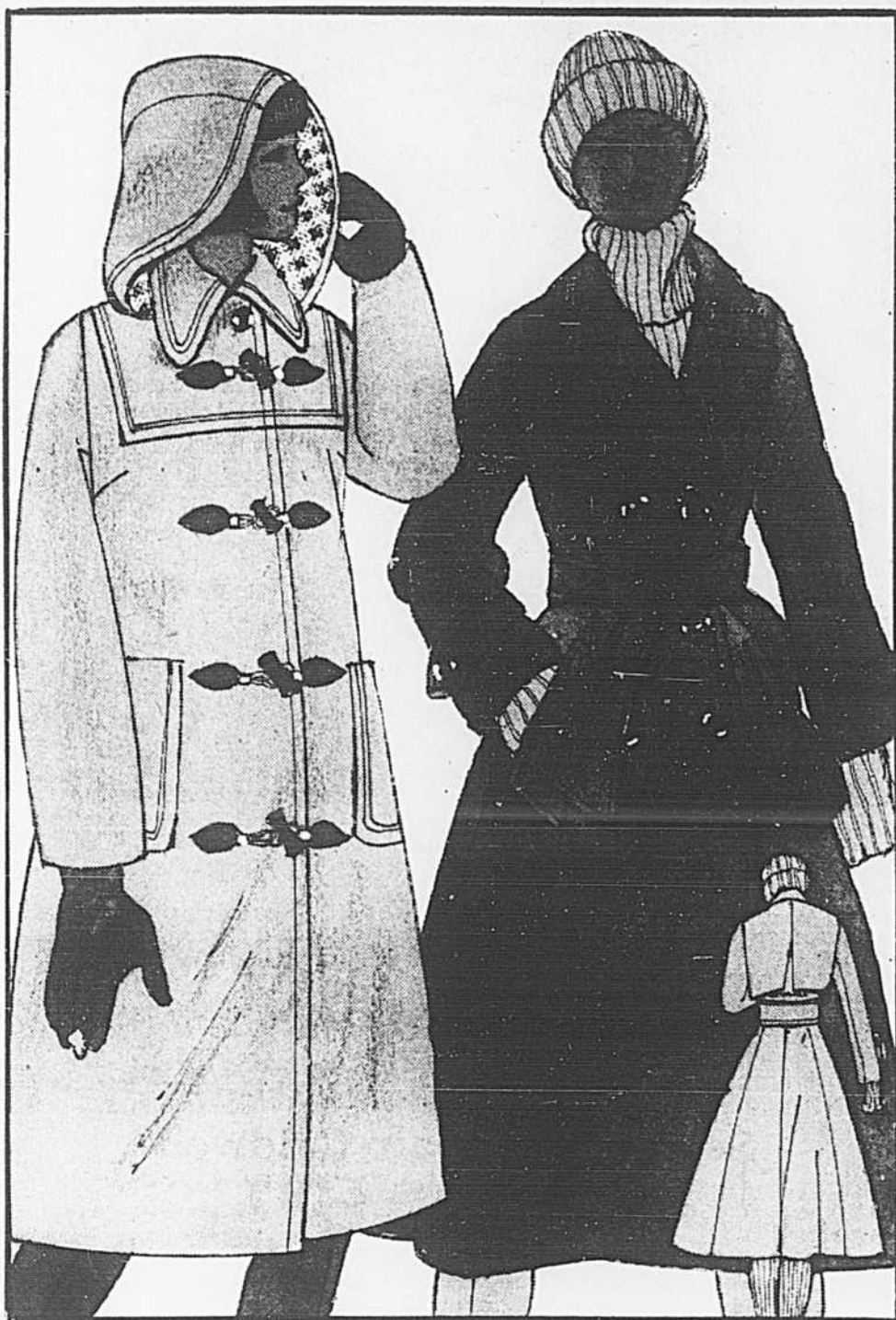
Eaton Centre-ville (sixième étage), Pointe-Claire, Anjou, Cavendish, Laval. Également à ou par Sherbrooke Carrefour de l'Estrie et Ottawa Bayshore. Ainsi qu'au **Nouveau magasin Eaton de Ste-Foy, Place Ste-Foy. (272)**

Utilisez votre carte-comptable Eaton

EATON

# Articles de la Vente TransCanada Centre-ville (niveau du métro)

ainsi qu'à Anjou, Pointe-Claire, Cavendish et Laval. Également à ou par Sherbrooke Carrefour de l'Estrie, Ottawa Bayshore et Ste-Foy, Place Ste-Foy, sauf avis contraire.  
Magasins ou catalogue 842-9211, sauf avis contraire. — Utilisez votre carte-comptable Eaton.



## Élegance et confort cet hiver

### Corvette pratique

Prix Eaton **45<sup>97</sup>** ch.

(629) Extérieur en laine, viscose et fibres diverses, doublure en acétate et entredoublure en fibres recyclées ou laine recyclée. 41" l. environ, fermant par glissière et cabillots, capuche amovible, doublure piquée. Ton chameau ou marine, en tailles 8 à 16. Un article à succès apprécié par toute la famille.

### Élegants manteaux

Prix Eaton **55<sup>97</sup>** ch.

(630) Pour l'adolescente à la mode. Manteau en mélange laine et nylon avec doublure en acétate. Devant croisé, ceinture cousue au dos, nouée devant, empiècement arrière plissé, doublure, entredoublure et chamois, en bleu, vert, ton rouille ou brun. Nettoyage à sec recommandé. Achat en personne seulement. (944)

## Vêtements-mode à prix spéciaux

### Pantalon pour femmes

Prix Eaton **6<sup>77</sup>** ch.

(631) Pantalon à enfiler avec passants pour ceinture en polyester lavable en machine. Choix de: noir, brun, vert ou ton chameau, en tailles 10 à 20. Il est facile d'entretien, seyant, et confectionné selon les courants de la mode. Une occasion à ne pas rater!

### Chemisier imprimé

Prix Eaton **2** pour **8<sup>70</sup>** 4,47 ch.

(632) Chemisier à manches longues, en nylon lavable à la machine, orne de jolis motifs bruns, verts ou bleus, en tailles petite, moyenne, grande et forte. Patte pleine longueur. Un tout-aller pratique et léger que vous aimerez assortir au pantalon et à la jupe décrits sur cette page.

### Jupe d'entretien facile

Prix Eaton **6<sup>47</sup>** ch.

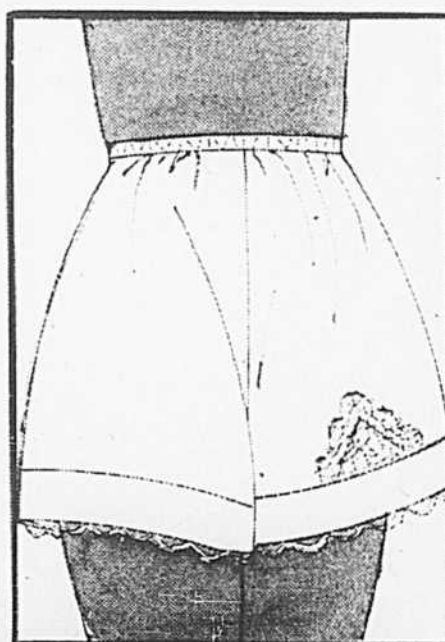
(633) Jupe en polyester lavable à la machine en teintes unies de brun, noir, vert. Bande élastique à la taille et glissière derrière. Un article-mode que l'élegante aimera porter pour le bureau ou les sorties de détente, parce qu'il est confortable et très seyant en toutes circonstances. Tailles 10 à 18 (946)



### Soutien long

Prix Eaton **2<sup>77</sup>** ch.

(634) Bonnets en dentelle à devant croisé qui soutient et relève. Dos et côtés en filet renforcé de nylon et spandex, bretelles réglables, coussinement en polyester "Fiberfill". Blanc seulement, en tailles B 34-36-38-40- et C 36-38-40-42.

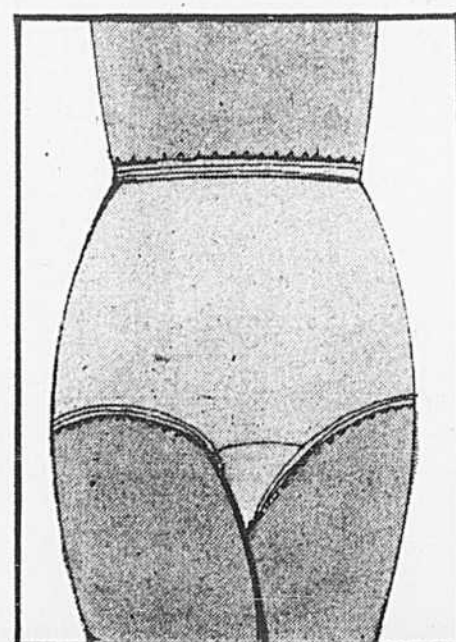


### Jambes larges

Prix Eaton **6** pour **4<sup>79</sup>** (tailles moyenne et grande)

**6** pour **5<sup>79</sup>** (taille forte)

(635) Tricot d'acétate à jambes larges, taille sur élastique, double ourlet sur les jambes. Fourche double. Choix de: blanc, rose ou bleu.

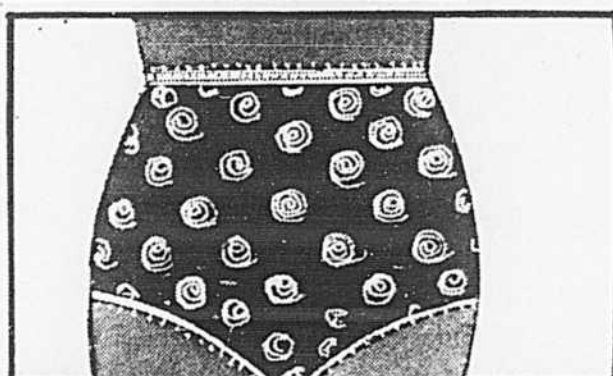


### Nylon satiné

Prix Eaton **4** pour **2<sup>99</sup>** (tailles petite, moyenne et grande)

**4** pour **3<sup>99</sup>** (taille forte)

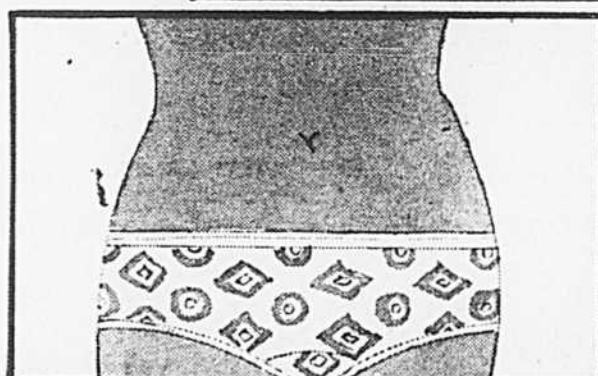
(636) Culotte en nylon fini façon satin avec taille et entrées sur élastique, fourche double. Choix de: blanc, ton chair, rose ou bleu. Également offertes avec jambes ourlées.



### Imprimés variés

Prix Eaton **4** pour **3<sup>99</sup>**  
**4** pour **4<sup>59</sup>** (taille forte)

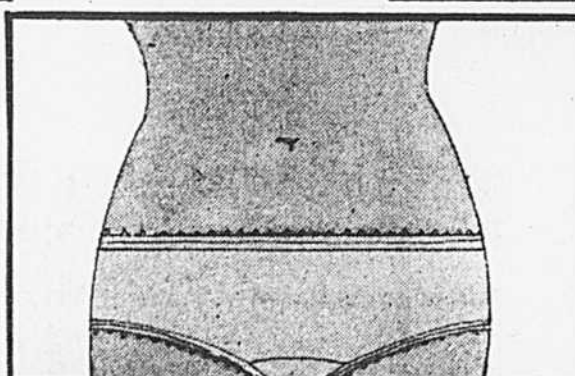
(637) Culotte en triacétate "Arnel" avec bande de taille et entrées sur élastique, fourche double en motifs imprimés variés.



### Culotte extensible

Prix Eaton **6** pour **2<sup>99</sup>**

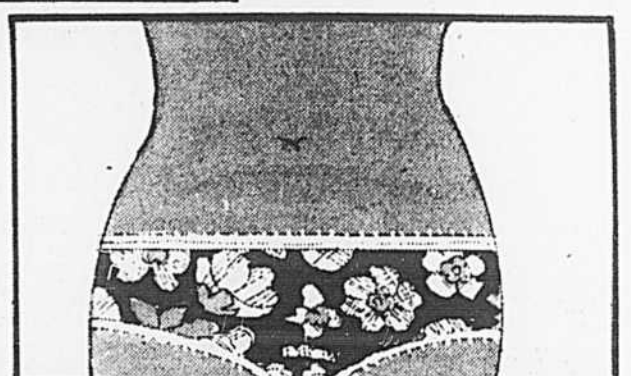
(638) Culotte bikini à taille unique offertes dans un vaste choix de couleurs et de motifs. Taille et entrées sur élastiques, fourche doublée en nylon éponge. Taille unique.



### Fini effet satiné

Prix Eaton **6** pour **3<sup>99</sup>**

(639) Culotte bikini en nylon fini genre satin avec entrées et taille sur élastique, fourche double. Offertes en blanc, ton chair, rose ou bleu en taille petite, moyenne et grande.



### Motifs imprimés

Prix Eaton **6** pour **3<sup>99</sup>**

(640) Culotte bikini en triacétate "Arnel" à bande de taille et entrées sur élastique. Motifs et teintes variés en tailles petite, moyenne et grande, Fond double.

EATON

# Articles de la vente Transcanada Centre-ville (niveau du métro)

Ainsi qu'à Anjou, Pointe-Claire, Cavendish et Laval. Magasins ou catalogue 842-9211, sauf avis contraire — Utilisez votre carte-comptable Eaton.



(624) **Bottes de vinyle pour femmes et adolescentes**

Prix Eaton **27<sup>99</sup>** la paire

Le vinyle a l'aspect du cuir, mais sans en avoir le prix ni les difficultés d'entretien. Semelle de crêpe à talon compensé, doublure en peluche d'acrylique «Orlon», soufflet extensible, et glissière sur le côté. Pointures 6 à 9, noir ou havane. (938)



(622) **Bottes en cuir pour hommes**

Prix Eaton **21<sup>99</sup>** la paire

Bottes d'environ 6" H en cuir avec doublure en peluche d'acrylique «Orlon». Semelle en caoutchouc à talon compensé. Glissière sur le côté. Pointures 7 à 11 (mi-pointures) en noir ou havane. (937).



(623) **Sacs à main à bandoulière**

Prix Eaton **5<sup>99</sup>** ch.

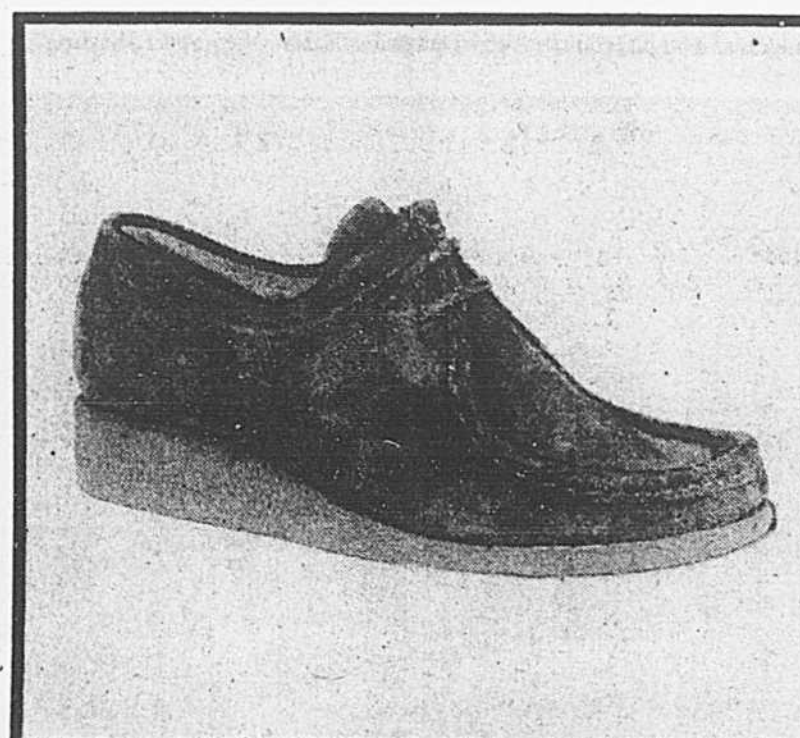
Sacs à main en vinyle fini aspect cuir. 2 modèles représentés parmi un vaste choix:  
A. Grande poche devant avec fermeture à glissière dessus et beaucoup d'espace dedans.  
B. Deux petites poches devant, dont l'une a glissière et fermeture à glissière dessus.  
Choix de: noir, brun ou havane. (917).  
Egalement vendus à ou par Sherbrooke, Carrefour de l'Estrie, Ottawa Bayshore et Sainte-Foy, Place Sainte-Foy.



(621) **Bottes hydrofuges à nouvelle entrée ample**

Prix Eaton **12<sup>99</sup>** la paire

Bottes de vinyle moulé très larges avec confortable doublure en peluche d'acrylique. Talon 1 3/4" et glissière sur le côté. 8"H environ. Pointures 6 à 10 en largeurs EEE en noir ou brun. (938)



(625) **Tout-aller en suède pour la famille**

Prix Eaton la paire

Pointures Garçons 3 à 6

**849**

Femmes 6 à 9

**934**

Hommes 7 à 11

**1019**

Tout-aller en suède avec 2 oeillets de laçage et semelle de caoutchouc. Arche coussinée. Brun seulement. (937-38-39).



(626) **Blouson confortable doublé de peluche**

Prix Eaton **12<sup>99</sup>** ch.

Blouson en laine et acrylique double de peluche en acrylique et coton. 2 poches plaquées et 2 découpées devant. Boutons en simili-bois. Motifs écossais bruns ou bleus sur fond blanc ou rouge, gris unis. Col pointu et courroie sur le poignet boutonnant. Tailles 8 à 18.

(627) **Bottes de travail à bout d'acier**

Prix Eaton **26<sup>99</sup>** la paire

Bottes de travail en cuir avec semelle de caoutchouc blanc ondulé et bout intérieur en acier. Pointures 7 à 11 en ton havane seulement. Un accessoire pratique pour le travailleur. Hauteur 8 po. (937).



(628) **Blouson de style militaire**

Prix Eaton **13<sup>99</sup>** ch.

Blouson en nylon avec col de style militaire avec rayure sur la manche «raglan» et sur l'épaule. Pognets boutonnants, poches découpées et drapeau canadien imprimé sur le devant. Doublure matelassée pour l'hiver. Vendu en tailles 8 à 18 (932).



## La touche finale à votre garde-robe: les chaussures «Birkdale» de Eaton!

# 1999

la paire

Prix courant Eaton 27.00

(107)

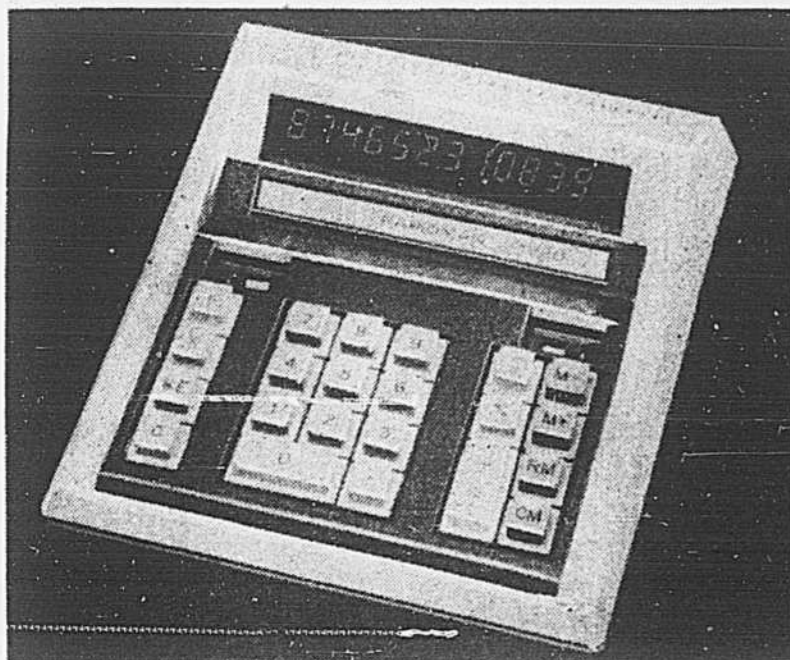
**A. Blucher** à 4 oeillets. Empeigne en cuir grenu. Semelle en cuir et talon en caoutchouc coussiné. Trépointe "Goodyear". Traité "Sanitized". Brun seulement. Pointures en demies: D. 7 à 12. (237)

**B. "Balmoral"** à 6 oeillets. Empeigne en cuir lisse et semelle en cuir à 2 épaisseurs. Trépointe "Goodyear". Noir seulement. Pointures: **Montréal, Sherbrooke et Cavendish:** D. 7 à 12; **Pointe-Claire, Anjou, Laval, Ottawa et Ste-Foy:** D. 7 à 12. (237)

**C. Blucher** à 3 oeillets. Empeigne genre mocassin en cuir lisse. Trépointe "Goodyear". Traité "Sanitized". gage de fraîcheur durable. Noir ou brun. **Montréal:** D. 7 à 12; **Pointe-Claire, Anjou, Laval, Ottawa et Ste-Foy:** D. 7 à 12; **Sherbrooke et Cavendish:** D. 7 à 12. (237)

**D. Modèle à enfiler** en cuir façon buffle. Courroie et boucle de métal. Semelle en cuir, talon en caoutchouc. Traité "Sanitized". Noir ou brun. **Montréal:** D. 7 à 12; **Pointe-Claire, Anjou, Laval, Ottawa et Ste-Foy:** D. 7 à 12; **Sherbrooke et Cavendish:** D. 7 à 12. (237)

Eaton Centre-ville (deuxième étage), et à ou par tous les autres magasins Eaton. Y compris Sherbrooke, Ottawa et Ste-Foy. Rayon 237.



### Rapidman 1220 modèle de bureau

Prix Eaton  
**59<sup>99</sup>** ch.

(195) Modèle de bureau doté de mémoire. Effectue les 4 opérations de base. Constante automatique sur toutes les fonctions. Calculs à la chaîne ou mixtes. Voyant à 12 chiffres. Point décimal flottant ou fixe. Calcule la remise et le pourcentage. Une occasion Transcanada à ne pas manquer!



### Rapid Printer 2000 modèle de bureau

Prix Eaton  
**159<sup>99</sup>** ch.

(197) Modèle avec indicateur d'utilisation de la mémoire. Touche d'échange. Mise au carré et élévation à une puissance automatique. Constante automatique. Vrai solde créditeur. Indicateur de trop-plein. Touche dégagement / dégagement d'entrée. Calculs mixtes ou à la chaîne. Un investissement sûr pour vos affaires!



### SCM Profile 100: portative manuelle

Prix Eaton  
**59<sup>99</sup>** ch.

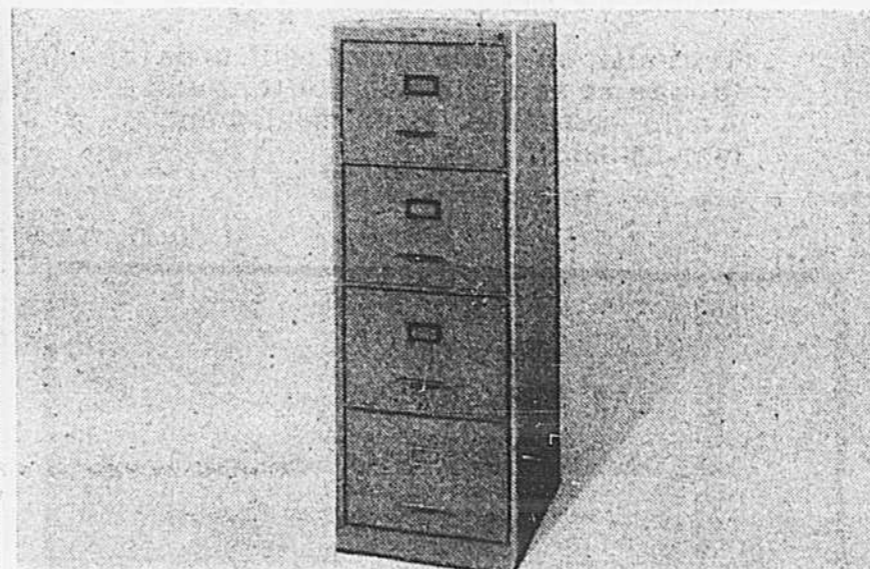
(199) Machine à écrire dotée d'un chariot de 10", avec tabulateur préréglé. Robuste boîtier de plastique. Mallette en plastique moulé. Clavier pica, français. Bien choisi pour le débutant ou la personne qui doit travailler à la maison.



### Majestic 600 portative manuelle

Prix Eaton  
**89<sup>99</sup>** ch.

(201) Machine à écrire dotée d'un chariot de 10", avec tabulateur préréglé et clavier 44 touches, 88 caractères. Barre d'espacement à répétition. Boîtier en plastique. Caractère pica, français. Une occasion Transcanada à ne pas rater.

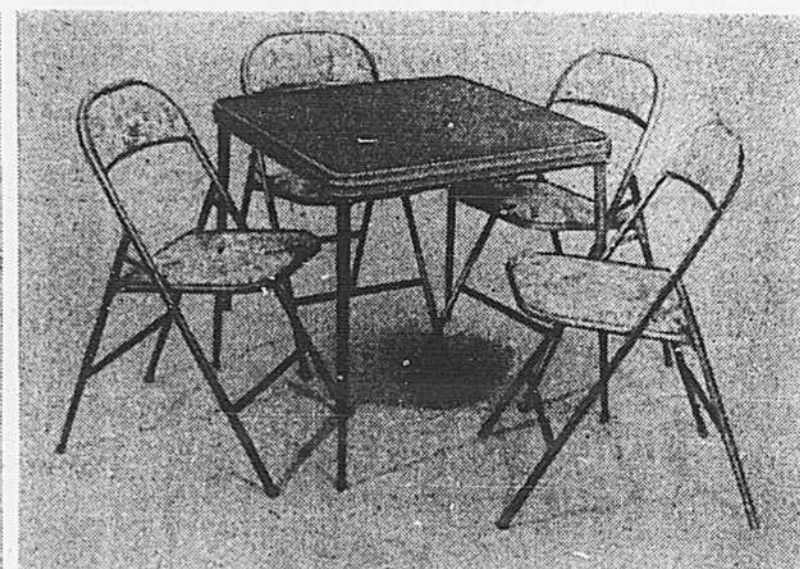


### Classeurs en acier fini émail cuit

Prix Eaton, ch.

(202) Modèle 2-tiroirs. Format ministre. Sans bras porteurs. Environ 24" x 28" x 17 1/2" L. Havane.  
**Format lettre.** Comme ci-dessus. Mesure environ 24" x 28" x 17 1/2".  
(203) Modèle 4-tiroirs. Format lettre. Sans bras porteurs. Environ 24" x 52 1/2" x 17 1/2" L.  
**Format ministre.** Comme ci-dessus. Mesure environ 24" x 52 1/2" x 17 1/2".

**46<sup>99</sup>**  
**39<sup>99</sup>**  
**67<sup>99</sup>**  
**74<sup>99</sup>**



### Pour le bridge

**67<sup>99</sup>**  
les 5-pièces

**Prix Eaton courant 79.98**  
(216) L'ensemble est composé d'une table de 30" x 30" et 4 chaises rembourrées d'environ 15" de largeur. Les pieds de la table sont légèrement évasés. Élegant motif floral en vert ou havane. Toutes les dimensions sont approximatives. Un ensemble pratique à plus d'un point de vue.

Eaton Centre-ville (rez-de-chaussée) et à ou par tous les autres magasins Eaton. Y compris Ottawa, Sherbrooke et Ste-Foy. Rayons 306/208.

# EATON

# EATON



Les prix spéciaux resteront en vigueur tant que le stock ne sera pas épuisé jusqu'au samedi 27 septembre.

Ces articles ne sont que quelques exemples des centaines d'offres exceptionnelles de la vente Transcanada.



## VENTE TRANS CANADA EATON

Profitez aussi de rabais non annoncés chez Eaton Centre-ville, Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval. Également à ou par Sherbrooke, Ottawa et notre nouveau magasin Eaton, Place Ste-Foy.

Magasins et catalogue

**842-9211**



La carte-comptable Eaton, une façon moderne de magasiner

### Chemise polo

Prix Eaton **799** ch.  
 (134) Tricot traditionnel de nylon "Ban-Lon". Modèle en nylon "Antron" avec col-mode, parement 4-boutons, poche-poitrine et devant à motif. Chocolat, marine, ton chameau. Tailles: petite, moyenne, grande et forte.

### Chemises sport

Prix Eaton **2 pour 1800** 9.99 ch.  
 (135) Imprimé à manches longues. Réalisé dans un mélange d'acétate et nylon facile d'entretien. Col à pointes longues et bas droit. En brun ou bleu. Tailles: petite, moyenne, grande ou forte.

### Pull à col roulé

Prix Eaton **799** ch.  
 (136) Tenue-détente d'un manufacturier de renom. Tricots en nylon "Ban-Lon" texturé facile d'entretien. Col roulé, manches longues et devant à motif torsadé. Chocolat, marine, vert pin, ton chameau ou rouille. Tailles: petite, moyenne, grande ou forte.

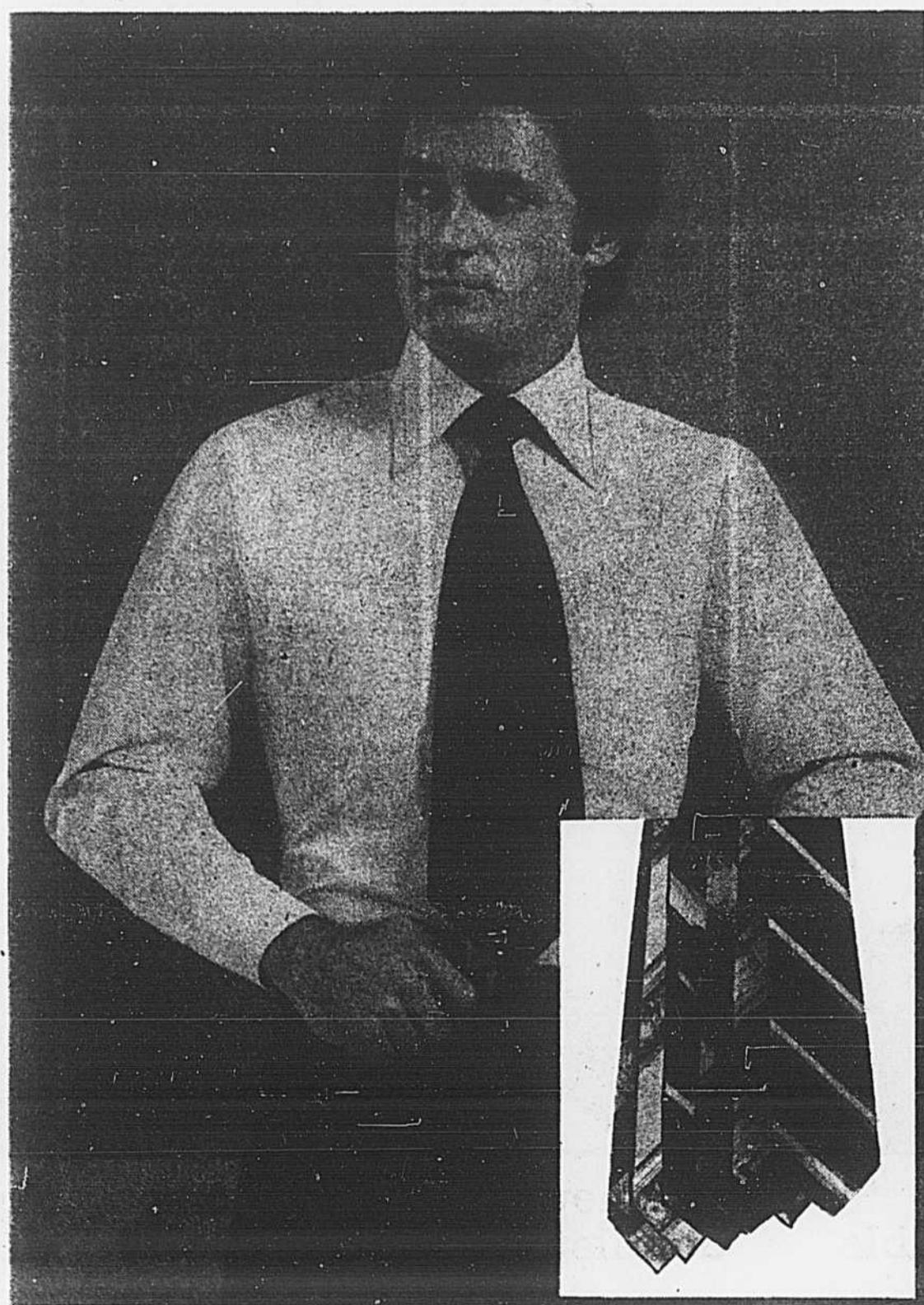
### Pull en V

Prix Eaton **1499** ch.  
 (113) "Birkdale" Eaton. Découpe V très en vogue pour l'automne. Acrylique et lainé lavable à la machine. Poignet côtelé retournable. Bleu, chameau, marine, brun ou vert jade. Tailles: petite, moyenne, grande, forte.

### Cardigan classique

Prix Eaton **1799** ch.  
 (114) "Birkdale" Eaton en acrylique "Acrlan" et laine pour un magnifique tricot indémaillable lavable à la machine. Patte de boutonnage et haut des poches lisérés. Marine, perle, chameau, brun ou bleu. Tailles: petite, moyenne, grande, forte.

Eaton Centre-ville (rez-de-chaussée), Anjou, Pointe-Claire, Cavendish et Laval. Également à ou par Sherbrooke, Carrefour de l'Estrie, Ottawa, Bayshore et au tout nouveau magasin Eaton de Ste-Foy, Place Ste-Foy, Rayon 428.



### "Birkdale" Eaton

Prix Eaton **759** ch.

(108) C'est le moment de faire provision de chemises de ville pour l'automne. Mélange de polyester et coton avec poignet transformable. Bleu clair, écru ou blanc. Encolure 14 1/2 à 17; manches 32 à 35.

### Rabais intéressant

Prix Eaton **3 pour 699** ch.

(109) Superbe collection en polyester texturé. Super gamme de motifs dernier cri et de tons unis. Achat en personne seulement. Hâtez-vous de profiter du meilleur choix!

### À ne pas manquer!

Prix Eaton **799** ch.

(112) Pyjama "Birkdale" Eaton en polyester et coton sans repassage. Tons unis de vert menthe, champagne ou bleu poudre. Motifs à prédominance de bleu, brun, vert. Tailles: petite, moyenne, grande, forte.

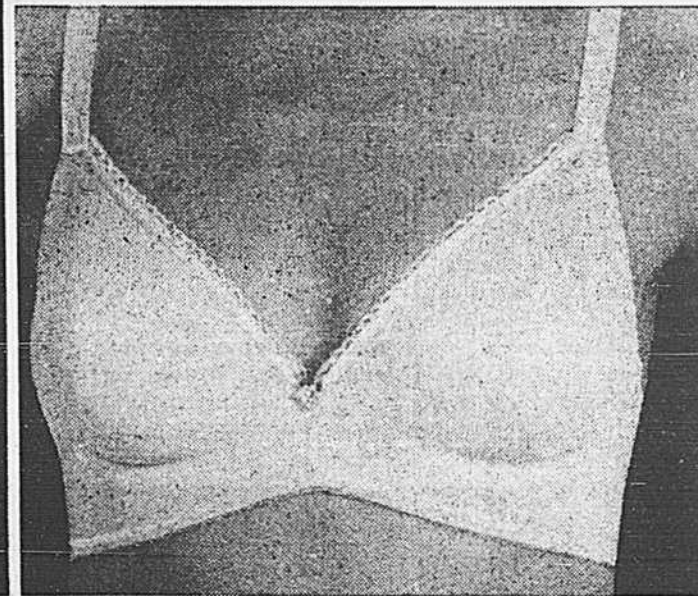
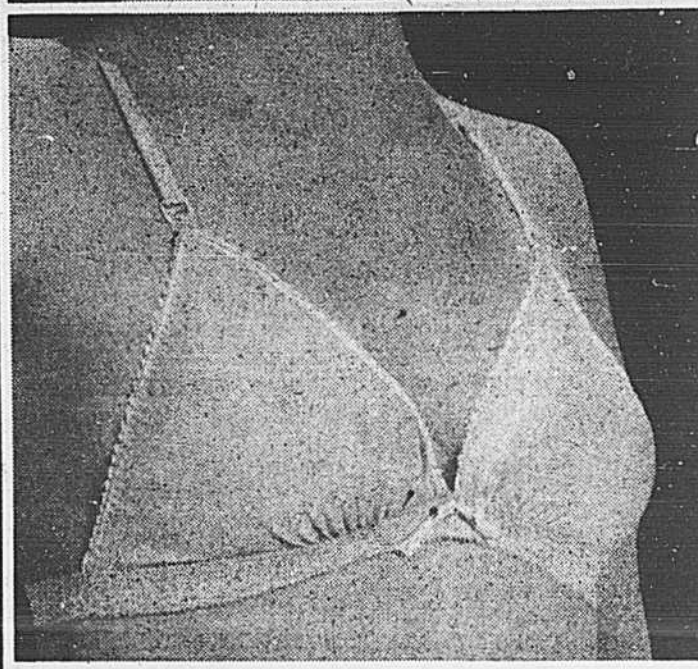
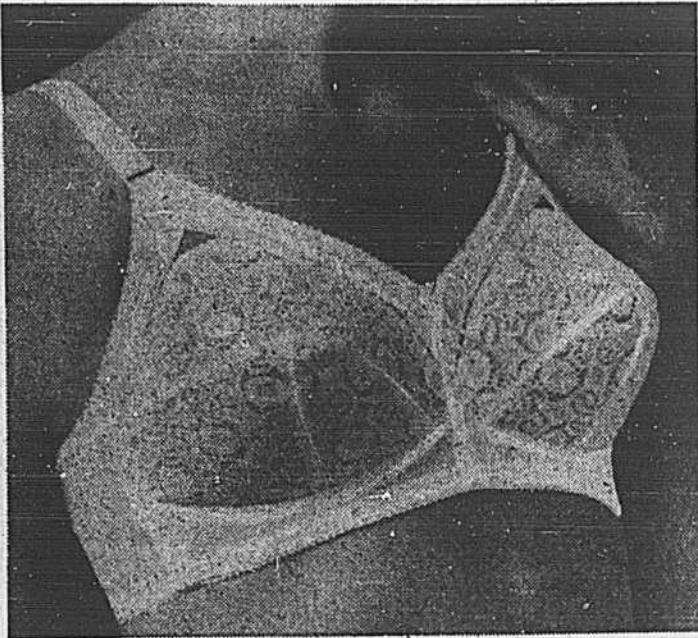
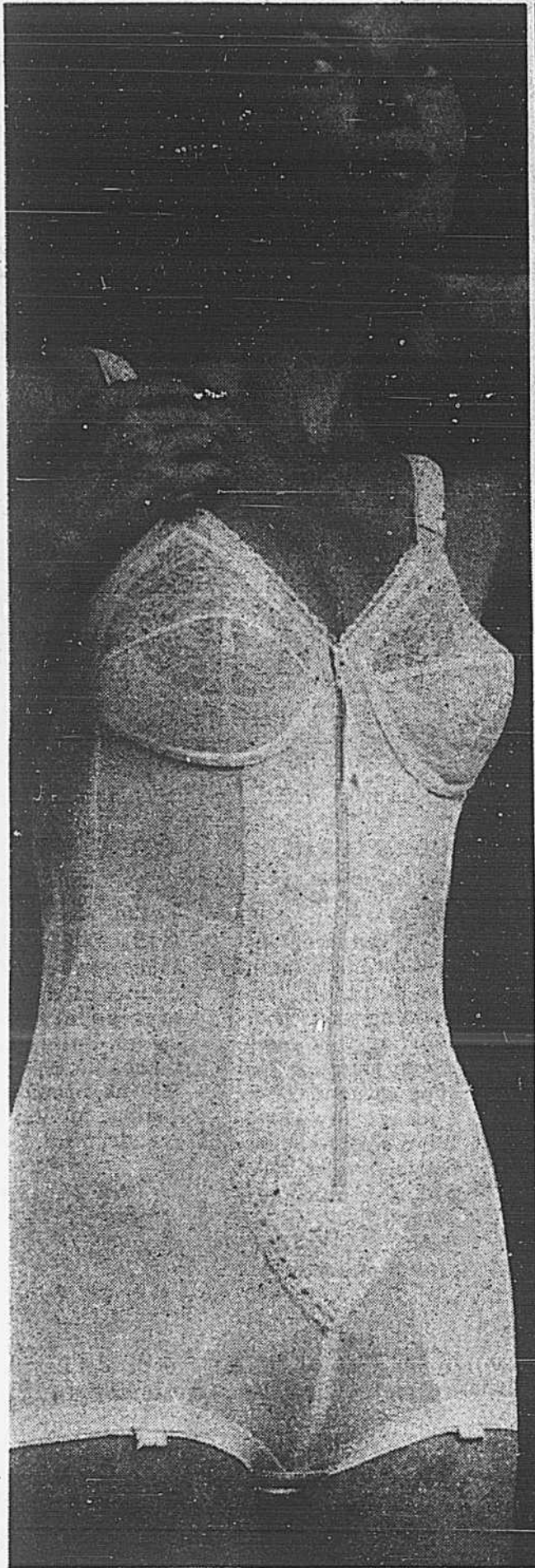
Eaton Centre-ville (rez-de-chaussée), Anjou, Pointe-Claire, Cavendish et Laval, Rayon 228.

**Combiné Grenier à très bon prix**

Prix Eaton **16<sup>99</sup>** ch.

(31) Si vous voulez un bon maintien sur toute la ligne vous voudrez profiter de cette offre. Le combiné est en tulle de spandex «Lycra» avec dentelle de nylon, bretelles coussinées et fermeture glissière devant. Beige seulement. 36 à 42 B, C, D, longueur moyenne. Modèle 6549.

Eaton Centre-ville (troisième étage), Pointe-Claire, Anjou, Cavendish, Laval. Également à ou par Sherbrooke Carrefour de l'Estrie et Ottawa Bayshore. Ainsi qu'au nouveau magasin Eaton de Ste-Foy, Place Ste-Foy. (609)



**Joli soutien de WonderBra**

Prix Eaton

**5<sup>99</sup>** ch. 34 à 40 B ou C

**6<sup>99</sup>** ch. 34 à 40 D

(32) Un bon maintien et toute la féminité de la dentelle de nylon sur tulle robuste. Côtés et dos en spandex «Lycra». Blanc ou ton chair. Modèle 1275.

**«Anti-Bra» de Warner**

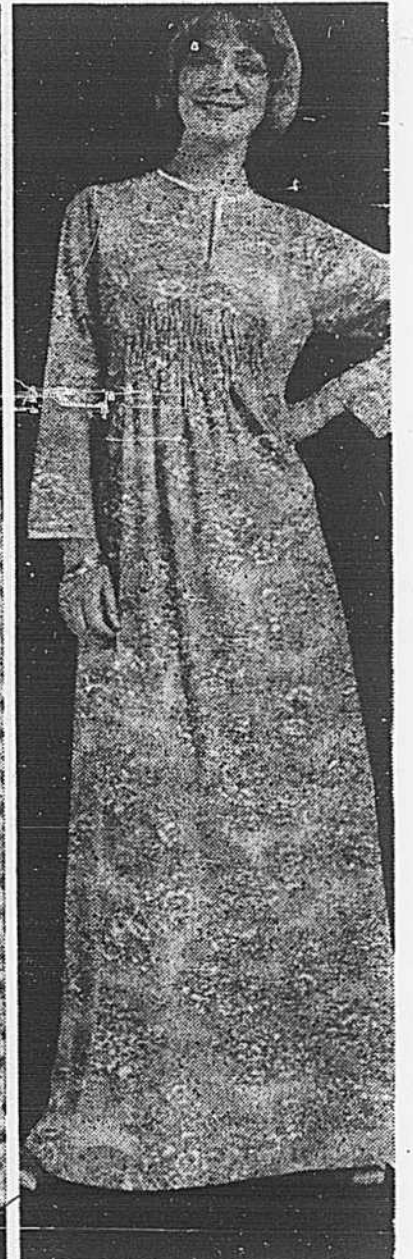
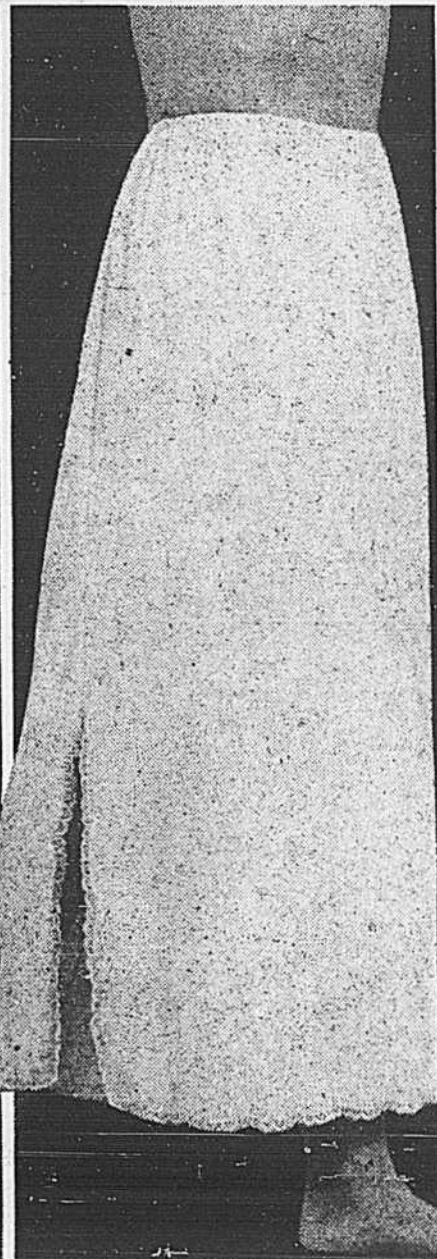
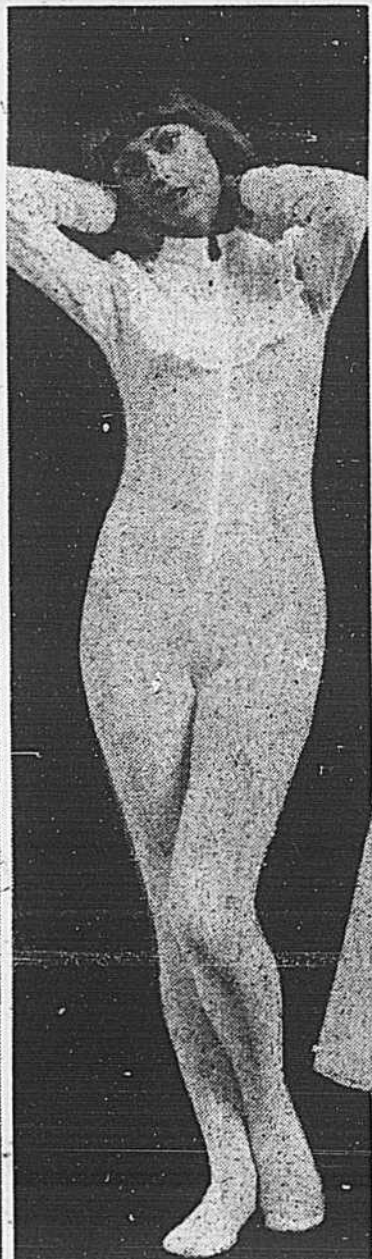
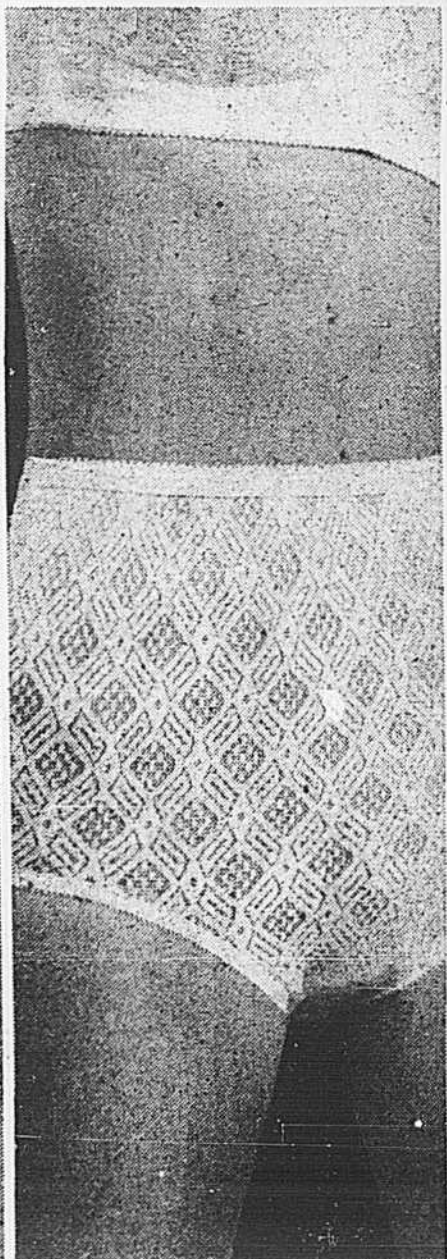
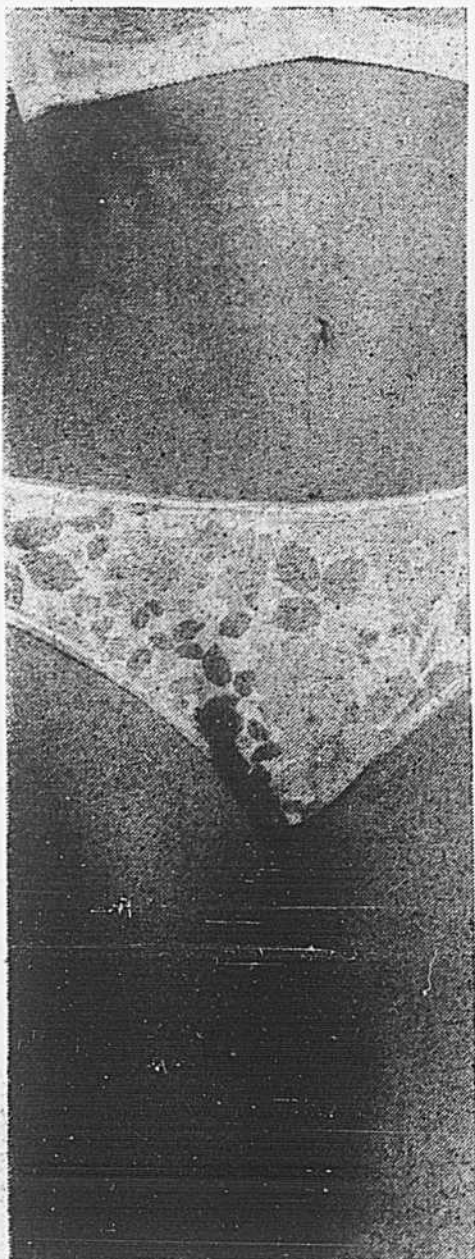
Prix Eaton **3<sup>79</sup>** ch.

(37) D'effet naturel avec ses bonnets sans couture en tulle fort de nylon et spandex «Lycra», soulignés de dentelle et montés sur bande élastique confortable. Blanc ou beige. 32, 34, 36. Modèle 2511.

**Tout naturel! de Warner**

Prix Eaton **5<sup>79</sup>** ch.

(36) Vous le porterez sous vos chandails ce soutien à bonnets sans couture en tricot de nylon double. Côtés et dos en tulle robuste de spandex «Lycra». Bretelles réglables. Blanc ou beige. 34 à 36 B ou C. Modèle 1285.



**Bikinis en «Arnel»**

Prix Eaton **4 pour 3<sup>49</sup>**

(23) Un prix qui permet d'en faire provision! Variété d'imprimés sur triacétate «Arnel» d'entretien sans souci. Fourche en coton et bordures sur élastique. Tailles: petite, moyenne, grande.

**Tricot extensible**

Prix Eaton **4 pour 3<sup>99</sup>**

(24) Tricot de nylon extensible, motif losange. Fourche en coton, élastique à la taille et aux jambes. Blanc ou ton chair. Taille unique pour toutes.

**Dormeuse douillette**

Prix Eaton **6<sup>99</sup>**

(19) Profitez du bon prix Transcanada! Eponge de coton et nylon extensible. Fermeture glissière devant et panneau détachable au dos. Aqua ou rose. Tailles: petite, moyenne, grande.

**Jupon long ou ordinaire**

Prix Eaton **5<sup>99</sup>**

(30) Tricot taffetas en nylon «Antron» antistatique blanc ou ton chair. Modèle long avec fente latérale et ourlet garnis de dentelle. Aussi jupon ordinaire de longueur moyenne ou élan-cée. **Prix Eaton 4.79 ch.** Taille: petite, moyenne, grande.

**Ampleur détente**

Prix Eaton **15<sup>99</sup>** ch.

(17) Douillette tenue d'intérieur en acétate et nylon, fermée d'une glissière. Col transformable, manches raglan, poche latérale. Quadrillé rouge, bleu roi, turquoise ou rose. Tailles: petite, moyenne, grande.

**Mode-flânerie**

Prix Eaton **12<sup>99</sup>** ch.

(1) Cafetan en mélange soyeux acétate et polyester. Riche sélection d'imprimés qui rendront vos moments de détente plus élégants. Prédominance de bleu, vert, ton or ou rose. Tailles: menue, petite, moyenne, grande.

Eaton Centre-ville (quatrième étage), Pointe-Claire, Anjou, Cavendish, Laval. Également à ou par Sherbrooke Carrefour de l'Estrie et Ottawa Bayshore. Ainsi qu'au nouveau magasin Eaton de Ste-Foy, Place Ste-Foy. (209)

Livraison sans frais des commandes de 3.00 et plus dans les limites du circuit local de livraison d'Eaton.

Utilisez votre carte-comptable Eaton

Magasins et catalogue 842-9211

**EATON**

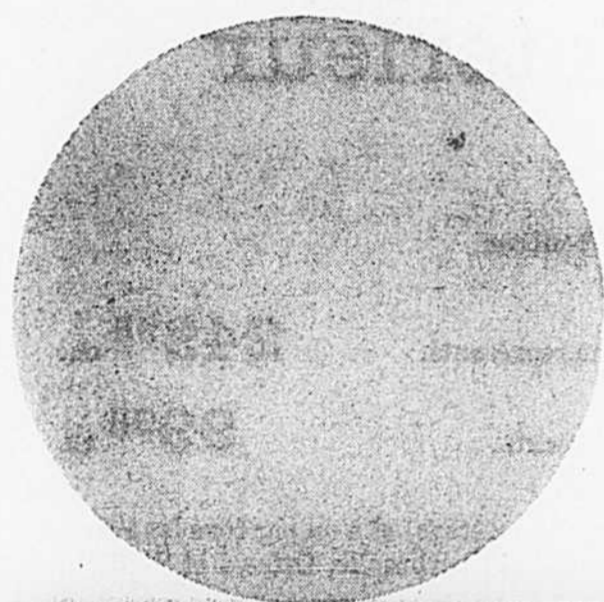
EATON

**(4) Veste en vachette  
pour les jours frais**Prix Eaton **78<sup>99</sup>**  
ch.

Vous serez bien au chaud dans cette veste de cuir avec doux col cranté en agneau. Remarquez les détails-mode intéressants: devant pressionné, fausses poches plaquées et ceinture. Confortable doublure en acétate matelassée. Choix de rouille ou brun foncé. Tailles 10 à 16.



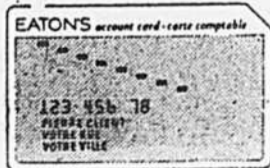
Vous trouverez des centaines d'occasions exceptionnelles pendant la vente Transcanada jusqu'au samedi 27 septembre



**VENTE  
TRANS  
CANADA  
EATON**

Profitez aussi de rabais non annoncés chez Eaton Centre-ville, Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval. Egalement à ou par Sherbrooke, Ottawa et notre nouveau magasin Eaton, Place Ste-Foy

Magasins et catalogue

**842-9211**

La carte-comptable Eaton, une façon moderne de magasiner

**(5) Veste-mode en daim  
modèle enveloppant**Prix Eaton **49<sup>99</sup>**  
ch.

Voici une occasion que vous ne sauriez manquer! Belle veste ceinturée en daim dédoublé au modèle enveloppant très actuel. Poches cousues et doublure d'acétate matelassée. Choix de deux belles teintes automnales: rouille ou brun foncé. Tailles 10 à 18.

**(6) Veste de daim avec  
chaud col d'agneau**Prix Eaton **59<sup>99</sup>**  
ch.

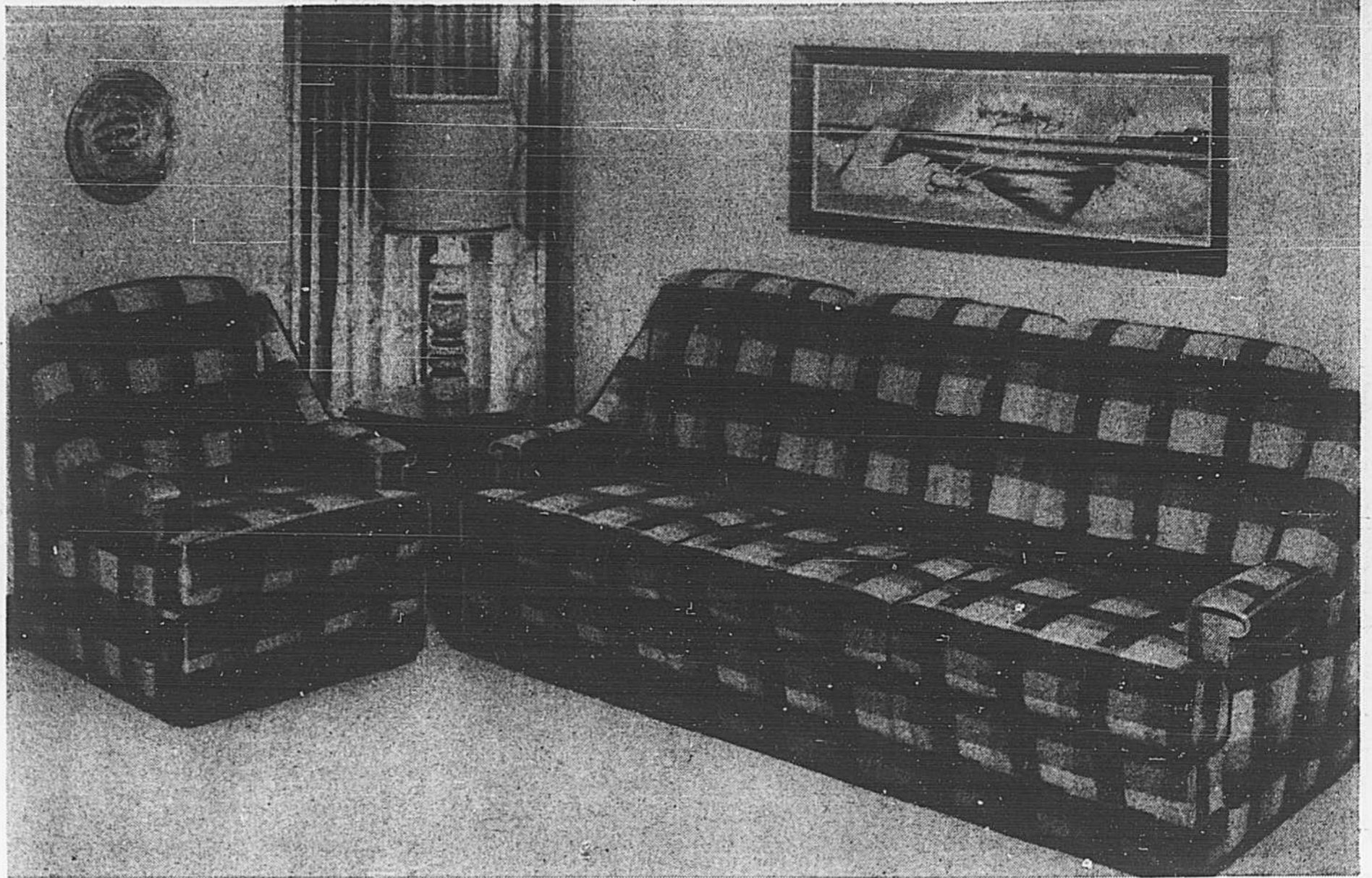
Vous aimerez cette veste de daim dédoublé parce qu'en plus de son confort, elle est le complément parfait du pantalon. Col cranté en agneau, devant droit fermé de boutons-pression et doublure d'acétate matelassée. Rouille ou brun foncé. Tailles 10 à 18.

Eaton Centre-ville (quatrième étage), Anjou, Pointe-Claire, Cavendish et Laval. Egalement à ou par Sherbrooke Carrefour de l'Estrie, Ottawa Bayshore, Ste-Foy, Place Ste-Foy. Rayon 445.

# EATON

## 3 jours seulement

Profitez pendant qu'il est encore temps de ces offres exceptionnelles tant qu'il y en aura en stock jusqu'au samedi 27 septembre.



### Ensemble de tout confort pour personnaliser votre intérieur

Prix Eaton **499<sup>99</sup>** les 2-pièces

(570) Un intérieur où on se sent bien et où on aime recevoir ses amis mérite bien un mobilier capable de refléter cette attitude. Voici l'ensemble qu'il vous faut: confortable, moelleux et invitant, c'est un mobilier d'ambiance et de détente. Le sofa et le fauteuil sont recouverts d'un durable tissu de polypropylène ton noyer. Chaque meuble est doté de ressorts zigzag dans le siège et le dossier est bourré de mousse d'uréthane. Les coussins sont également bourrés de mousse d'uréthane. Une occasion Transcanada à ne pas rater.

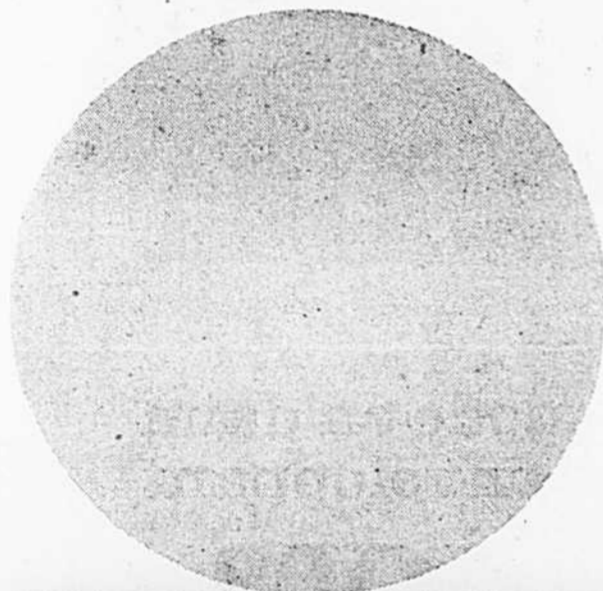
Causeuse assortie. Non représenté.

**249<sup>99</sup>** ch.

Pouf assorti. Non représenté.

**99<sup>99</sup>** ch.

Eaton Centre-ville (septième étage) et à ou par tous les autres magasins Eaton. Y compris Sherbrooke, Ottawa et Ste-Foy. Rayon 270.

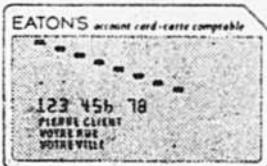


# VENTE TRANS CANADA EATON

Magasins et catalogue

## 842-9211

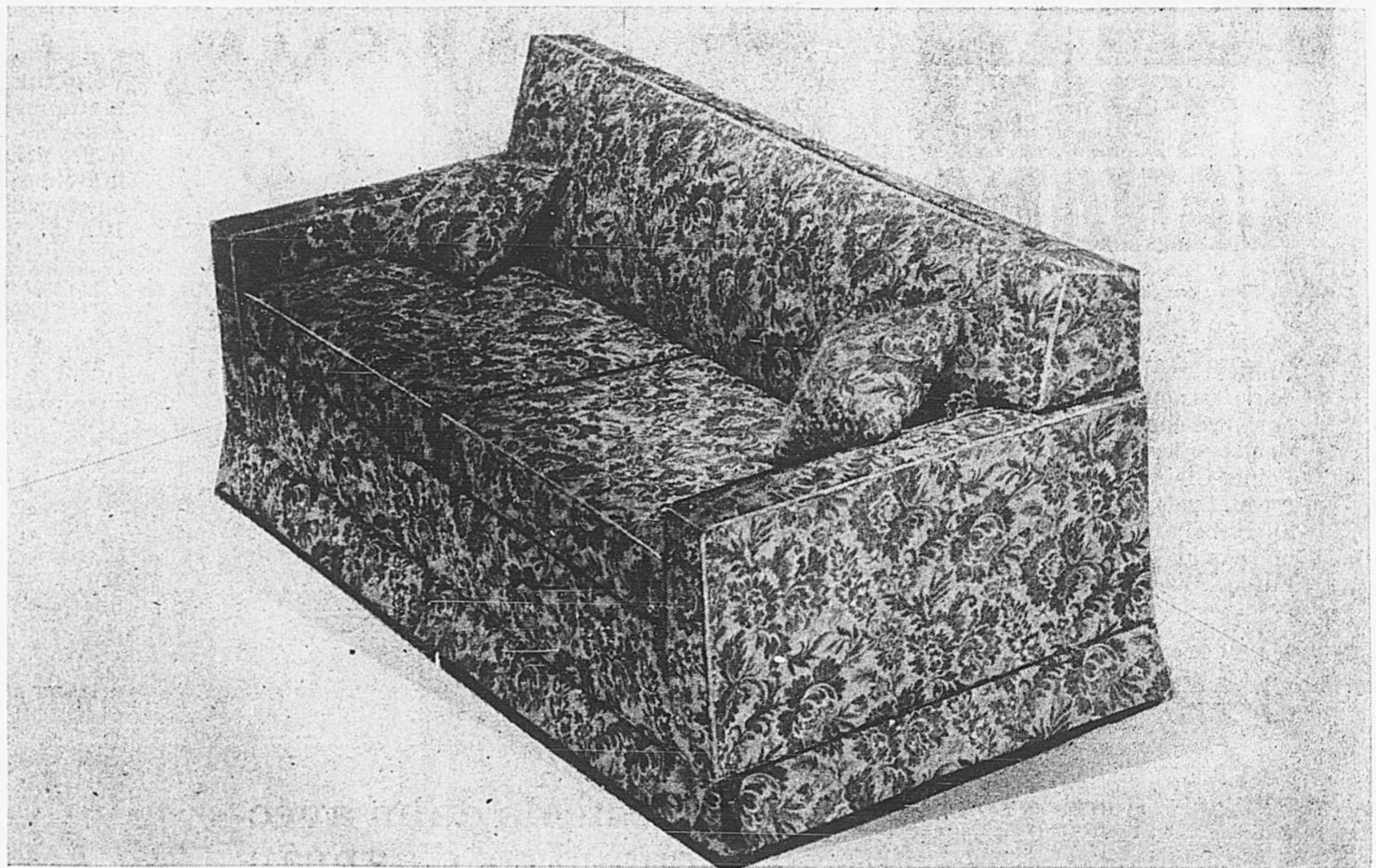
Livraison sans frais des commandes de 3.00 ou plus dans les limites du circuit de livraison d'Eaton. Profitez aussi d'occasions non annoncées chez Eaton Centre-ville, Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval. Egalement à ou par Sherbrooke, Ottawa et notre nouveau magasin Eaton, Place Ste-Foy.



La carte-comptable Eaton, une façon moderne de magasiner.

### ERRATUM

Cahier Transcanada, page 5, article 100, gabardine lavable: le prix à la verge doit être **3.49** au lieu de 2.99.



### Un meuble pour toutes les occasions: le pratique canapé-lit de «Kroehler»!

Prix Eaton **349<sup>99</sup>** ch.

(578) Ce canapé-lit de «Kroehler» est un meuble pratique parce qu'il s'adapte si bien à vos besoins. Le jour, c'est un élégant canapé. Le soir, il se transforme facilement en un lit deux places. C'est le meuble passe-partout qui vous tirera d'embaras lorsque vous recevez les amis pour le week-end. Ce modèle à devant coussiné est vendu avec 2 coussins d'appoint. Le re-

couvrement vert à motif floral est en rayonne, polyester et nylon matelassé. Une autre occasion de la vente Transcanada Eaton!

Eaton Centre-ville (septième étage) et à ou par tous les autres magasins Eaton. Y compris Sherbrooke, Ottawa et Ste-Foy. Rayon 271.